

# PFUNGSTÄDTER WOCHEN

UNABHÄNGIGE LOKALZEITUNG FÜR DIE STADT PFUNGSTADT UND STADTTEILE

Samstag, 16. März 2024

Ausgabe KW 11 · 44. Jahrgang

**Mittagstisch:**  
Schnitzel, Pommes und Salat  
**10,90 Euro!**  
Christian-Meid-Str. 11  
64319 Pfungstadt  
Telefon: 06157/85787  
Öffnungszeiten:  
Geöffnet ab 11.30 – 23 Uhr

**baustoff  
kramer**  
Friedrich-Ebert-Straße 24  
64560 Riedstadt-Crumstadt  
Telefon: 06158 / 99990  
www.baustoff-kramer.de  
Wir sind für Sie da  
Mo. - Fr. 7.00 - 17.30 Uhr  
Sa. 7.30 - 12.30 Uhr

**GÄRTNER  
VERPUTZ**  
GmbH  
Innungs- und Ausbildungsbetrieb  
Qualität seit 1998  
• Außenputz  
• Wärmedämmverbundsysteme  
• Anstrich  
• Rauputz, Maler-, Tapezier- u.  
Lackierarbeiten  
• Laminat- u. Vinylböden  
• Trocknungsgeräteverleih  
Bensheim Tel.: 06251/787811  
info@gaertner-verputz.de  
www.gaertner-verputz.de

**Ihr Altgold ist Geld wert!**  
**Barankauf bei Ihrem Fachmann**  
Uhrmacher & Juwelier ·  
Goldschmiedearbeiten  
**welz**  
Eberstädter Straße 31  
Pfungstadt · Tel. 06157/3615  
www.welz.info

**Ried-Kälte**  
Uwe Hermesdorf  
Kühltechnik · Klimatechnik  
Wärmepumpentechnik  
In der Hochstadt 55  
64560 Riedstadt  
info@ried-kaelte.de  
www.ried-kaelte.de  
Tel. 06158 / 7493838 Fax 06158/7499342

**AUTO ANKAUF**  
100% HÖCHSTPREISE  
KAUFEN ALLE AUTOS  
Alle Marken! Alle Modelle!  
PKW's, Busse, Geländewagen,  
Wohnmobile, Wohnwagen,  
Unfallwagen, auch ohne TÜV,  
Getriebschaden, Motorschaden.  
**WIR KAUFEN ALLES  
ZAHLEN SOFORT  
BARGELD!**  
Immer erreichbar, 24h Mo. - So.  
**06157 8018572**  
**0171 8181110**  
Feldstr. 22, 64319 Pfungstadt

## Der Titel geht nach Pfungstadt

Basketballnachwuchs der Concordia dominiert die Liga



**Pfungstadt (red).** Das U14-Basketballteam der Concordia mit Coach Alexander Sipos hat sich den Meistertitel in der Kreisliga gesichert. Wie der Verein berichtet, war es eine souveräne Saison mit 14:2-Siegen, was einen unangefochtenen Rang Eins bedeutete. „Trainer und Team sind stolz auf diesen Erfolg. Sie haben eine Gewinnerkultur etabliert, was dem Verein immer größeren Zulauf beschert“, sagt Nils Nolte, beim Sportclub verantwortlich für die Öffentlichkeitsarbeit. Foto: Verein

## Herber Dämpfer im Abstiegskampf

FTG-Fußballer verlieren gegen Braunshardt durch Tor in der Schlussphase

**Pfungstadt (red).** Aufgrund von Urlaub, Verletzungen und Krankheit war FTG-Trainer Oliver Schnepfer im zurückliegenden Match gegen Braunshardt gezwungen, einige Umstellungen vorzunehmen. Auch im ersten Heimspiel nach der Winterpause sollte ein Erfolgserlebnis eingefahren werden, so der Verein. Die Gastgeber aus Pfungstadt starteten gut in die Partie und hatten diese in der Anfangsphase weitestgehend unter Kontrolle. Doch im fortschreitenden Verlauf der ersten Halbzeit lief der FTG-Motor nicht mehr ganz so rund. Im Passspiel bzw. im Spielaufbau schlichen sich immer mehr Ungenauigkeiten ein. Auch in den Zweikämpfen kam man immer öfter den berühmten Schritt zu spät. Die Gäste machten es clever, verteidigten defensiv kompakt und schafften es immer wieder, sich über ihre schnellen Spitzen auch offensiv zu zeigen.

Die gut funktionierende Defensivreihe der FTG hatte stets alle Hände voll zu tun, stand aber sicher und ließ kaum nennenswerte Torchancen der Gäste-Offensive zu. Wenn dann doch mal etwas durchkam, war der starke Torhüter De Nuccio zur Stelle. Kurz vor Ende der Halbzeit ging es noch einmal turbulent zu. Zunächst ging Braunshardt nach einem fatalen Abspielfehler in Führung. Ein völlig missglückter Rückpass von Knauer wurde von einem Angreifer der Gäste erlaufen und eiskalt zum 0:1 verwertet (37.). Doch die Antwort der FTG ließ nicht lange auf sich warten. Nach einem langen Ball auf Ener Kcilrep umspielte dieser den Torhüter der Gäste und drückte den Ball zum 1:1 über die Linie. Im zweiten Durchgang wurde die FTG etwas zwingender und erarbeitete sich leichte Vorteile. Doch bei den Angriffen ließ man zu oft Präzision und Konse-

quenz vermissen. In der 65. Spielminute musste die FTG eigentlich in Führung gehen. Nach einer sehenswerten Kombination über die rechte Seite legte Alvarez quer auf Ener Kcilrep, der aber völlig freistehend den Ball einen Meter für über das leere Tore zauberte. Die FTG bemühte sich weiterhin das Spiel zu drehen, musste aber auch immer wieder auf die brandgefährlichen Umschaltaktionen der Gäste aufpassen. In der 76. Spielminute war es aber dann soweit. Nach einem schönen Pass auf Kostu konnte dieser sich im Laufduell durchsetzen, umkurvte den Torhüter der Gäste und schob zum 2:1 ein. Die Wende im Spiel? Mitnichten, denn Braunshardt gelang nach einer Freistoßflanke der 2:2-Ausgleich. Die Zuteilung im Abwehrverbund der Heimelf hatte nicht gestimmt und so konnte ein Gästespieler völlig freistehend zum 2:2 einköpfen (85.). In der Schlussphase kam

es dann noch knüppeldick für die FTG-Kicker. Durch einen Fehler in der Vorwärtsbewegung und einem anschließend zu passiven Zweikampfverhalten im Mittelfeld, konnte Braunshardt erneut einen seiner Angreifer in Position bringen und das 2:3 erzielen. Die FTG warf dann in der fünfminütigen Nachspielzeit noch einmal alles nach vorne und hatte durch Ener Kcilrep noch die große Chance zum Ausgleich. Jedoch konnte der FTG-Angreifer, trotz vier Versuchen, den Ball nicht über die Linie drücken. So blieb es beim 2:3 für Braunshardt. Für die FTG ist die Niederlage ein herber Rückschlag im Abstiegskampf, schätzt der Verein die Lage ein. Für die zweite Mannschaft gab es ein 0:0 gegen die TSG Wixhausen II. Die erste Mannschaft spielt am Sonntag, 17. März, in Schneppenhausen. Anstoß ist um 15 Uhr. Die zweite Garde ist ab 13 Uhr bei Germania Eberstadt II gefordert.

**Neue Adresse OPTIK BOGORINSKI**  
Sehen & Hören  
Eberstädter Str. 79 - Pfungstadt

**WGT CORE Training KK unterstützt!**  
mehr Stabilität, Kraft, Flexibilität für Rücken, Schultern, Arme, Beine **Start: 15. April 24** 10x / 140 €  
Mo. 19–20 oder Mi. 19–20:  
Info + Anm. 06157- 6274 | www.wgt-klimmeck.de

Die Schießsportvereinigung Pfungstadt 1927 e.V. lädt ein zum  
**Ostereierschießen**  
Sonntag 24.3.2024 von 10 - 17 Uhr  
Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt.  
Im Schützenhaus  
Außerhalb 45  
ssv-pfungstadt.de

**Job in Gefahr? WIR HELFEN IHNEN!**  
■ Ist ihr Aufhebungsvertrag fair?  
■ Haben Sie eine Kündigung erhalten?  
■ Wir verhandeln Ihre maximale Abfindung!

**KANZLEI MANZ**  
Fachkanzlei für Arbeitsrecht  
Alsbach-Hähnlein  
Akazienweg 2  
64665 Alsbach-Hähnlein  
Tel. 0 62 57 50 47-0

**Regina MANZ**  
Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Arbeitsrecht  
Master of Mediation (MM)  
Zertifizierter Compliance Officer  
info@kanzlei-manz.com

**DARMSTADT**  
Berliner Carree  
Berliner Allee 47  
64295 Darmstadt  
Tel. 0 61 51 805 65 66  
www.kanzlei-manz.com

**Marken-Räumungsverkauf**  
Das große Finale  
Nur bis Samstag  
**16. März**

**zusätzlich 20% Rabatt\*** auf Polstermöbel  
**zusätzlich 25% Rabatt\*** auf Tische, Stühle, Küchen  
**zusätzlich 35% Rabatt\*** auf Schränke & Kommoden

\*Nur gültig bis 16.03.2024 im Möbel Outlet der Möbel Heidenreich GmbH. Rabatte werden direkt beim Einkauf abgebogen. Nur 1 Rabatt pro Einkauf nutzbar. Keine Barauszahlung. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

✓ Alles original Markenmöbel & sofort verfügbar!  
✓ Immer 30-70% unter unseren Listenpreisen!

**MÖBEL OUTLET**  
HEIDENREICH

Markenmöbel Outlet von Möbel Heidenreich GmbH  
Direkt gegenüber vom Dornberger Bahnhof  
Darmstädter Str. 123, 64521 Groß-Gerau  
Öffnungszeiten: Mo - Fr: 9-19 Uhr / Sa: 9-16 Uhr

**KFZ-ANKAUF**  
**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!**  
JEDE MARKE · JEDES ALTER · JEDER ZUSTAND

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN  
WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

**ALLES ANBIETEN · SOFORT BARGELD**  
**EINFACH & SICHER!**  
Jederzeit erreichbar (Montag - Sonntag!)  
**06157/8085654 o. 0176/11199111**  
A.G. Automobile · Robert-Bosch-Str. 4 · 64319 Pfungstadt  
a.g.automobile1@web.de · www.kfzankauf24.de

Angebot im Innenteil  
**OSTER SPECIAL**  
SEAT Ibiza  
Style Edition

**AUTOHAUS ALSBACH BAYRAM**

Fenster + Dachfenster + Reparaturen  
☎ 06150-14151 · muhn.de  
www.plegge-medien.de

1.300.000 m Draht und 1800 Türen und Tore immer an Lager!

**DRAHT WEISSBÄCKER**  
• Draht- und Gitterzäune · Tore  
• Schiebetore · Drehkreuze  
• Schranken · Türen · Gabionen  
• Pfosten · Sicherheitszäune  
• Mobile Bauzäune · Alu-Zäune  
• sämtliche Drahtgeflechte  
• Alu-Toranlagen · Rankanlagen  
• auch Montagen  
• auch Privatverkauf

**ZÄUNE · GITTER · TORE**  
**Draht-Weissbäcker KG**  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (06071) 98810 · Fax (06071) 5161  
Internet: www.draht-weissbaecker.de  
E-Mail: draht@weissbaecker.de

**BEWERTUNG AUS DARMSTÄDTER PERSPEKTIVE**  
durch unsere Gutachterin

**KLEINSTEUBER**  
Immobilien GmbH  
Telefon 06 151 - 308 25-0  
www.kleinstueber-immobilien.de

**KFZ verkaufen! Schnell und bequem**  
**ANKAUF ALLER FAHRZEUGE**  
**AUTOPARK GERNSHAIM**  
 Pkw, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile  
 \* Firmenfahrzeuge \* Nutzfahrzeuge \*  
 Unfall-, Motor- oder Getriebeschaden  
 \* Seriöse Abwicklung \* Sofortige Abmeldung \*  
 Tel. 0 62 58 / 37 73, Handy 01 74 / 202 77 29  
 Jederzeit erreichbar! Whatsapp/SMS möglich  
 Robert-Bunsen-Str. 5a, 64579 Gernsheim

**HOTEL**  
**Bett & Frühstück**  
 Backhausstr. 28, 64560 Riedstadt-Leeheim  
 Tel.: 0 61 58 / 7 48 77 37, www.hotelbettundfruehstueck.de

**Tennis Ballschule & KidsClub im Winter**  
 Diesen Sommer gibt es erneut das Angebot der Ballschule und des KidsClubs der TSV Pfungstadt Tennisabteilung. Die Kurse finden montags, freitags und samstags vom 15.04.2024 bis 12.10.2024 (ausgenommen Ferienzeiten) auf der Tennisanlage des TSV Pfungstadt statt.  
 Die Preise belaufen sich für Ballschule auf 90 € (Nichtmitglieder 120 €) und für den Kids-Club auf 120 € (Nichtmitglieder 150 €).  
 Anmeldeformulare und weitere Informationen sind auf der Website (www.tsv-pfungstadt-tennis) unter „Jugend“ und dann „Ballschule“ oder „KidsClub“ zu finden.  
 Bei Fragen wenden Sie sich an unsere Jugendleiterin per E-Mail an [ute.kohlrieser@gmx.de](mailto:ute.kohlrieser@gmx.de)

**Ihr Fachbetrieb für Kühlung, Klima und Wärmepumpen**  
**Fragen hierzu? Wir beraten Sie gerne!**  
**HERMESDORF**  
 Kälte - Klima - Wärmepumpen GmbH  
 Horst Fabritius & Christian Kürschner  
 Römerstraße 20 · 64560 Riedstadt  
 Tel. 0 61 58 / 97 50 97 · Fax 0 61 58 / 97 50 98  
 kontakt@hermesdorf-klima.de  
 www.hermesdorf-klima.de  
**MITSUBISHI FUJITSU Panasonic**  
**0 61 58 / 97 50 97 Beratung - Verkauf - Montage**

**Rolektro Der E-Roller.**  
 EINE MARKE AUS DEUTSCHLAND!  
  
**E-QUADS AUCH BEI UNS ERHÄLTlich**  
**Autohaus KRÄMER**  
 Direkt an der B 44  
 Robert-Bunsen-Straße 51  
 64579 Gernsheim  
 Tel. 06258 / 2352 und 4281  
 Fax 2540  
 www.autohaus-kraemer.de

# Die Landesparty als große Wegmarke

## Hauptversammlung bei Pfungstädter Brandschützern/3500 Stunden für elf Tage Hessentag

**Pfungstadt** (red). Kürzlich fanden die Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Pfungstadt und die Mitgliederversammlung des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Pfungstadt statt. Im ersten Teil des Abends berichtete Wehrführer Marcel Fleck von zentralen Themen des vergangenen Jahres. Zu den herausragendsten Ereignissen zählte laut Feuerwehr die organisatorische Abwicklung des Hessentags. Eine der größten städtischen Veranstaltungen seit Jahrzehnten, aus Sicht des Feuerwehrstandorts.



Beförderung, geehrte und ernannte Feuerwehrangehörige mit Feuerwehrführung, von links: Gerhard Bayer (Stadtbrandinspektor), Anton Hauser (Stadtrat), Nils Hottes, Tobias Puhl, Mark Hildebrandt, Christopher Fuchs, Jens Riede, Tatjana Dintelmann (Jugendfeuerwehrwartin), Richard Merkle, Lara Jarosch, Martin Göbel, Sascha Wannemacher, Stefan Jasmund, Sebastian Kewitsch, Kai Schütz, Peter Huber (erster stellvertretender Stadtbrandinspektor), Alexander Bamberger (stellvertretender Wehrführer), Jan Emich, Kevin Junge, Marcel Fleck (Wehrführer), Marco Fehlhaber.  
 Foto: FF Pfungstadt

**Fixpunkt Hessentag**  
 Schon frühzeitig hatte man seitens der Feuerwehr mit der Erhebung des Personal- und Materialbedarfs begonnen, Zusatzgefahren ermittelt und Anfahrtswege für die Mitglieder festbetrieben. Die umfangreichen Aufgaben, inklusive Verpflegung, Schichtdienst, Einsatzplanung und EDV-Betrieb, wurden intensiv vorbereitet. Im Ergebnis gelang eine souveräne und professionelle Durchführung der Veranstaltung, betonte Wehrführer Fleck, obwohl der zentrale Standort in der Mülhstraße durch den Festbetrieb und die gemeinsame Mitnutzung weiterer Hilfsorganisationen stark frequentiert war.

**Solide Nachwuchsarbeit**  
 Im Team der Jugendfeuerwehr Pfungstadt war man zu Beginn des Jahres 2023 zweigeteilt: Einerseits wollte man nach den spürbaren Einschränkungen in Folge der Pandemie besonders erlebnisreiche Feuerwehr-Jugendausbildung gestalten. Andererseits mussten die Planungskapazitäten angesichts der arbeitsintensiven Hessentagsvorbereitungen sinnvoll eingeteilt werden. In der Jahresbilanz von Jugendfeuerwehrwartin Tatjana Dintelmann konnten dennoch 55 Veranstaltungen angeboten werden. Darunter wöchentliche Übungsabende, Gemeinschaftsevents mit der Stadtjugend- und der Kinderfeuerwehr, ein 24-Stunden-Erlebnistag oder ein mehrwöchiges Zusatztraining für die Teilnahme am Bundeswettbewerb, ein feuerwehrtechnischer Wettbewerb, bei dem man den zweiten Platz erreichte.

**Junge und Verdiente**  
 Zu einem der Highlights der Mitglieder aus der Kinderfeuerwehr Löschwölfe zählte die Teilnahme am Hessentagszug. Aber auch bei den insgesamt 38 Gruppenstunden wurde den zum Jahresende 21 Mitgliedern im Alter von 6 bis 9 Jahren wieder ein bunter Mix aus spielerisch vermittelten Feuerwehrthemen, Teamwettbewerben und Brandschutzerziehung geboten, so Tim Bleier, Leiter der Kindergruppe. Eine ebenfalls positive Jahresbilanz zog Horst Gunkel, Sprecher der Ehren- und Altersabteilung. Im abgelaufenen Jahr habe man Feuerwehr und Förderverein wieder bei Veranstaltungen unterstützt und ein attraktives Angebot für die insgesamt 38 Mitglieder geboten. Dies wolle man auch im Jahr 2024 fortsetzen, so Gunkel.

**Fördern, werben, veranstalten**  
 Im zweiten Teil des Abends erfolgte die Mitgliederversammlung des gemeinnützigen Fördervereins. Der Verein, bestehend aus etwa 450 Mitgliedern, setzt sich satzungsgemäß für den Brand- und Katastrophenschutz, Mitgliedererwerb, Jugendarbeit, Öffentlichkeitsarbeit und Investitionen in die Feuerwehr ein. Der Vorsitzende Florian Kramer zog Bilanz über ein ereignisreiches Jahr voller gemeinschaftlicher Aktivitäten und erfolgreicher Projekte. Beim Schwerpunktthema Mitgliedererwerb und Öffentlichkeitsarbeit erzielte der Förderverein bereits über die Teilnahme am Hessentagszug positive Resonanz, so Kramer. Der beeindruckende Motivwagen, als Gemeinschaftsprojekt in monatelanger Planung und Konstruktion entstanden, habe im strahlenden Sonnenschein geblüht. Florian Kramer betonte: „Wir wollten darauf aufmerksam machen, dass jeder Teil der Feuerwehr werden kann und auch passiv als Förderer in Erscheinung treten kann.“ Der Wagen integrierte die gesamte Feuerwehr, einschließlich Partner:innen sowie Ehren- und Altersabteilung. Im Rahmen von Öffentlichkeitsarbeit und Finanzierung absolvierte der Verein traditionelle Veranstaltungen, wie den Grillabend, das Feuerwehrfest im September und die Teilnahme am Weihnachtsmarkt, der 2023 erstmals über drei Tage von den Mitgliedern bewältigt

wurde. Die interne Gemeinschaftsentwicklung wurde durch den Besuch des Kreis kameradschaftsabends in Griesheim sowie die Mitorganisation eines Ausflugs nach Fulda mit den Feuerwehrkameradinnen und Kameraden der Feuerwehr Pfungstadt-West gefördert. Der Verein lud wieder zum Ehrennachmittag für langjährige passive Mitglieder ein und organisierte gemeinsam mit der Einsatzabteilung den Abschlussabend zum Jahresende.  
**Sinnvoll investieren**  
 Besondere Investitionen wurden 2023 getätigt, um die Einsatzfähigkeit der Feuerwehrangehörigen zu stärken. Hierzu gehörten Fachseminare zur Notfall-Türöffnung und Kettenrettung bei Verkehrsunfällen. Zudem wurde in die Küchenausstattung investiert, wobei defekte Geräte durch günstigere Gebrauchtteile aus einer Unternehmensauflösung ersetzt wurden. Besonders im Fokus standen die Investitionen für die Kinder- und Jugendfeuerwehr. Ein hochwertiges Faltzelt wurde angeschafft, welches etwa bei Jugendfeuerwehrtaglagern als Sonnen- und Regenschutz dient. Durch eine Spende der Sparkasse Darmstadt zum 60-jährigen Jubiläum der Jugendfeuerwehr konnte auch ein Anhänger beschafft werden, welcher der Jugendfeuerwehr zukünftig die Ausbildung erleichtern wird. Der Förderverein ergänzte diesen Betrag, um den Anhänger optimal mit Geräten auszustatten. Insgesamt beliefen sich die Ausgaben für diese Beschaffungen im letzten Jahr auf etwa 15.000 Euro. Wie auch bei den VorrednerInnen galt der Dank des Vorsitzenden allen Unterstützern, Helfern, Organisatoren und Mitgliedern im zurückliegenden Jahr.

am Standort Pfungstadt zukünftig solide finanziert werden. Für weniger erfahrene Einsatzkräfte sei es darüber hinaus notwendig, die Brandbekämpfung durch ein realitätsnahes Brandverhalten im Rahmen einer kontrollierten „Heißausbildung“ in Tagesseminaren zu üben.

Neben der Teilnahme am Hessentagszug mit eigenem entwickeltem Wagen, verzeichnete man im Jahresverlauf solide 30 Mitglieder. Zum Jahresende freute sich die Jugendfeuerwehr zudem zum dritten Mal in Folge über die Verleihung des seit 2013 etablierten Qualitätssiegels der Kreisjugendfeuerwehr. Es bescheinigt, dass die Jugendfeuerwehr Pfungstadt in der Lage ist, Jugendarbeit auf einem hohen Qualitätsstandard anzubieten. Zu den Kriterien zählen unter anderem Unterrichtsinhalte, Qualifikation der Jugendgruppenleiter und

Engagement gewürdigt  
 Im Verlauf der Veranstaltung fanden Ehrungen, Beförderungen und eine Wahl für den Feuerwehrausschuss statt: Die Ehrung durch die Stadt Pfungstadt für zehn Jahre aktiven Feuerwehrdienst erhielt Marco Fehlhaber. Martin Göbel und Tobias Puhl erhielten die Ehrung für 20 Jahre, während Kai Schütz und Sebastian Kewitsch für 30 Jahre aktiven Feuerwehrdienst geehrt wurden. Zum Feuerwehrmann-Anwärter wurde Stefan Jasmund ernannt. Weiterhin wurden Lara Jarosch zur Feuerwehrfrau sowie Richard Merkle und Mark Hildebrandt zum Feuerwehrmann befördert. Jan Emich und Sascha Wannemacher erhielten Beförderungen für den Dienstgrad Oberfeuerwehrmann. Zum Hauptfeuerwehrmann wurde Kevin Junge befördert, der ebenfalls in den Feuerwehrausschuss gewählt wurde. Tatjana Dintelmann erhielt

**Sichern Sie sich jetzt die letzten Kabinen!**

## Fjorde, Gletscher und Geysire

### VIER TRAUMHAFTRE REISEN IM SOMMER MIT „MS ARTANIA“ UND „MS AMERA“

**Spektakuläre Vulkaninsel Island, zauberhafte Eiswelten in der Arktis und malerische norwegische Fjorde**

Jetzt die letzten Kabinen sichern: Erleben Sie Island, die größte Vulkaninsel der Erde mit ihren brodelnden Geysiren und blauen Lagunen und freuen Sie sich über die grüne Landschaft Schottlands. Staunen Sie in Grönland über bizarre Eisberge und das magische Licht der Mitternachtssonne. Einzigartig ist auch die malerische Natur Norwegens mit ihren stillen Fjorden, majestätischen Bergen und die Fahrt über den Polarkreis zum eindrucksvollen Nordkap. Es erwarten Sie atemberaubende Eindrücke auf vier unvergesslichen Kreuzfahrten auf den vergleichsweise „kleinen“ deutschsprachigen Premium-Schiffen „MS Artania“ und „MS Amara“.

**„MS Artania“, die elegante Weltenbummlerin:**  
 Seit Jahren beliebt bei Alt und Jung: Die „Grand Lady“ ist weiträumig und überschaubar, klassisch und modern zugleich. Das „schwimmende Hotel“ bietet hohen Komfort, beste Unterhaltung, sowie einen hervorragenden Service. Die geräumigen Kabinen verfügen über TV, Klimaanlage, Minibar u.v.m. Bordsprache: deutsch.

**„MS Amara“, die stilvolle Prinzessin:**  
 Familiäre Atmosphäre und gleichzeitig angenehm geräumig, so präsentiert sich die kleine aber feine „MS Amara“, die mit maximal 835 Gästen sehr übersichtlich ist. Zu den Annehmlichkeiten an Bord zählen zahlreiche Bars, Lounges und Cafés, Außenpool, ein Wellness-Bereich u.v.m. Die stilvollen Kabinen verfügen über TV, Klimaanlage, Minibar u.v.m. Bordsprache: deutsch.

**Leistungen:**

- Schiffsreise in der gewählten Kabinenkategorie
- Vollpension an Bord (auf Wunsch: Schonkost u. vegetarisch)
- Deutschsprachiger Service und Reiseleitung an Bord
- Reisebegleitung durch unser Büro (ab 25 Pers.)
- alle Hafen- und Passagiergebühren

**Sonderleistung des Reisebüros Wagner**

- Bustransfer von Mainz, Wiesbaden, Rüsselsheim, Darmstadt und Frankfurt zum/vom Schiff

**Reise MS Artania**

ART 348	3.719,-	3.919,-	5.319,-	7.319,-
ART 349	5.119,-	5.519,-	7.419,-	10.119,-
ART 351	1.519,-	1.619,-	2.019,-	2.519,-

**Reise MS Amara**

AMR 119	2.719,-	3.019,-	3.319,-	5.219,-	6.619,-
---------	---------	---------	---------	---------	---------

**Alle Preise pro Person in Euro.**

**Reiseveranstalter:**  
 Phoenix Reisen GmbH,  
 Pfälzer Str. 13, 53111 Bonn.  
 Fotos: © Phoenix Reisen, Bonn. Änderungen im Programmablauf/Fahrzeiten vorbehalten.

**Reiserouten:**

**Artania-Reise 348 Rund um Island und die Schönheit Schottlands 11.07. – 28.07.2024 (17 Tage)**  
 Bus nach Bremerhaven – Edinburgh – Invergordon – Westmänner Inseln – Reykjavik – Grundarfjörður (Island) – Isafjörður – Akureyri – Husavik – Seyðisfjörður (Island) – Faröer Inseln – Sjetland Inseln – Kirkwall – Bremerhaven – Busrückfahrt

**Artania-Reise 349 Grönland – Die größte Insel der Welt 28.07. – 21.08.2024 (24 Tage)**  
 Bus nach Bremerhaven – Reykjavik – Grönland – Überquerung des Polarkreises – Diskoinsel – Ilulissat – Sisimiut – Kreuzen im Søndre Strømfjord – Narsaq – Isafjörður (Island) – Faröer Inseln – Bremerhaven – Busrückfahrt

**Artania-Reise 351 Sommer in den Fjorden 28.08. – 04.09.2024 (7 Tage)**  
 Bus nach Bremerhaven – Eidfjord – Bergen – Fläm – Stavanger – Kristiansund – Bremerhaven – Busrückfahrt

**Amara-Reise 119 Der Zauber Norwegens zwischen Fjorden und Nordkap 10.09. – 24.09.2024 (14 Tage)**  
 Bus nach Bremerhaven – Namsos – Svarfisen – Tromsø – Nordkap – Vesterålen Inseln – Ålesund – Kreuzen im Stor-Sunnlyvs- und Geirangerfjord – Bergen – Ulvik – Rosendal – Bremerhaven – Busrückfahrt

**Buchung und Beratung: Tel. 06144 - 334822**

**POLIZEI-MELDUNGEN**

**Auto übersieht Motorrad – Schwerer Unfall**  
**Pfungstadt.** Am Donnerstag, 7. März, kam es um 19.49 Uhr zu einem Verkehrsunfall mit einem schwerverletzten Motorradfahrer. Nach ersten Ermittlungen zufolge befuhr der 21-jährige Motorradfahrer aus Seeheim-Jugenheim die L3303 in Richtung Seeheim-Jugenheim. Ein 24-jähriger Pkw-Fahrer aus Zwingenberg befuhr ebenfalls die L3303 in entgegengesetzter Richtung und wollte an der Abzweigung L3303 / „Der Viehweg“ auf diesen links abbiegen. Hierbei übersah der Pkw-Fahrer den entgegenkommenden Motorradfahrer, worauf es zum Unfall kam und der Motorradfahrer schwer verletzt wurde. Der Motorradfahrer kam zur weiteren Behandlung in ein nahegelegenes Krankenhaus. Zum Klären des Unfallhergangs wurde von der Staatsanwaltschaft Darmstadt ein Sachverständiger hinzugezogen, berichtet die Polizei. Neben zwei Streifen der Polizeistation Pfungstadt waren ein Notarzt, zwei Rettungswagen sowie drei Fahrzeuge der Freiwilligen Feuerwehr Pfungstadt am Unfallort eingesetzt. Die L3303 musste für die Zeit der Unfallaufnahme für rund zwei Stunden voll gesperrt werden.

**Frisch eingekleidet**

**Trainingsanzüge für Eschollbrücker Fußballjunioren**



**Eschollbrücken (red).** Zum Auftakt der Rückrunde hat der Fußballnachwuchs der E- und F-Jugend vom TSV Eschollbrücken neue Trainingsanzüge erhalten, spendiert von der Supermarktkette „Tegut“. Bei der offiziellen Übergabe waren neben den Kids auch die Trainer Daniel Vollweiler und Ronny Fialkowski anwesend, ebenso wie Ortsvorsteher Maximilian Schimmel und vom Unternehmen Maximilian Eifler sowie Sandra Wißmann. Foto: Verein

**Wichtige Punkte entführt**

**TSV-Handballer gewinnen auswärts bei Kleinostheim**

**Pfungstadt (red).** Nach einem spielfreien Wochenende ging es für die erste Herrenhandballmannschaft vom TSV Pfungstadt am vergangenen Sonntag zum Tabellenvierten, der HSG Kahl/Kleinostheim. Bereits im Hinspiel konnte man den Favoriten ärgern und zwei Punkte in der heimischen Großsporthalle verbuchen. An diesem Sonntag standen jedoch die Verletzten Jonas Feldmann, Till Buschmann und Spielertrainer Benjamin von Stein nicht zur Verfügung. Auch sonst musste man unter der Woche etwas dezimiert trainieren, berichtet der Verein. Die Heimmannschaft von der HSG legte wie die Feuerwehr los und konnte sich über das 1:0 schnell auf 8:2 absetzen. Danach stellte das Pfungstädter Team eine bessere Abwehr und erzielte durch einige Tempogegenstöße in der 12. Minute den 9:9 Ausgleichstreffer. Zwischenzeitlich übernahm der TSV

mit 12:10 die Führung, ehe die HSG wieder einen Gang hochschaltete und Pfungstadt einige freie Würfe nicht im gegnerischen Tor unterbringen konnte. Somit ging die HSG mit einer 16:14-Führung in die Pause. In der zweiten Halbzeit kämpfte sich der TSV zunächst wieder auf 17:17 heran. Dank eines guten Daniel Bartylak im Tor schaffte es der TSV im Spielverlauf, die Führung zu übernehmen (28:27). Diese ließ sich die Mannschaft auch nicht mehr nehmen und brachte den Vorsprung über die Zeit. Beim Stand von 31:29 ertönte schließlich die Schlusssirene. Ein Spiel, das nichts für schwache Nerven war und am Ende mit zwei wichtigen Auswärtspunkten belohnt wurde, schätzt der TSV die Partie ein. „Geil gekämpft und die Punkte zurecht mitgenommen“ und „Jungs nochmal Hut ab für die kämpferische Leistung! Nie aufgehört zu

**Auf schönen Hängen**

**Concordia-Tour wurde unvermittelt größer als geplant**



**Pfungstadt/Bensheim (red).** Von den trüben Wetteraussichten unbeeindruckt, starteten 13 Wanderinnen und Wanderer der Concordia mit Inge Grosche kürzlich zur ersten Wanderung 2024. Vom Auerbacher Friedhof ging es zunächst am Fürstenlager entlang, bis zur vom Lions Club-Bergstraße errichteten Schutzhütte (Bild). Bei nun einsetzendem Regen führte der Weg hinunter und wieder hinauf bis zum ersehnten Ziel, dem Kirchberghäuschen oberhalb von Bensheim. Hier war die Enttäuschung groß, dass es nicht geöffnet hatte. Nun hieß es auf schnellsten Weg zurückzugehen. Hier bewahrheitete sich laut Verein der alte Leitsatz der Wanderer: Für eine „Abkürzung ist uns kein Weg zu weit“. So wurde aus einer leichten Tour doch noch eine richtige Wanderung. Bei der Einkehr dankte die Gruppe Inge Grosche für die insgesamt schöne runde. Am Donnerstag, 21. März, hat die Wanderabteilung der Concordia um 19 Uhr ihre Jahreshauptversammlung. Foto: Verein

**Contra Einbruch**

**Restkarten für Vortrag verfügbar**

**Pfungstadt (red).** Am Montag, 25. März, bietet der Beirat der älteren Generation Pfungstadt in Kooperation mit Sicherheitsberater Andreas Nemeth im Mühlbergheim einen Vortrag zum Thema Einbruchschutz an. Ein Mitarbeiter der Beratungsstelle der Polizeidirektion Südhessen, Tobias Scholle, wird die Teilnehmerinnen und Teilnehmer beraten, wie sie sich gegen Einbruch besser schützen können, heißt es in einer Pressemitteilung.

Es werden Hinweise gegeben wie man Türen und Fenster sichert, wie Licht genutzt und wie das eigene Verhalten zum Schutz gegen Einbrecher beitragen kann. Im Anschluss an den Vortrag können Fragen gestellt werden. Beginn ist um 14.30 Uhr, Dauer etwa eineinhalb Stunden. Getränke werden vom Beirat der älteren Generation gegen Spende angeboten. **Kostenfreie Karten und weitere Infos: Empfang Stadthaus Eins**

**Erste Aufführung**

**Kantorei lädt zu Passionskonzert**

**Pfungstadt (red).** Die evangelische Kirchengemeinde Pfungstadt lädt für Sonntag, 17. März, um 17 Uhr zu einem Passionskonzert in die Martinskirche ein, heißt es in einer Pressemitteilung. Mit dem „Stabat mater“ von Giacomo Sellitto (1701-1763) führt die evangelische Kantorei ein nahezu unbekanntes Stück des Zeitgenossen von Antonio Vivaldi auf. Sellitto wirkte wie sein Bruder Giuseppe in Neapel. Es sind nur vier Kompositionen von ihm überliefert, unter anderem das „Stabat mater“, das die Zuhörenden in Pfungstadt als deut-

sche Erstaufführung erleben können. Ergänzt wird das Programm mit einem Orgelkonzert von Joseph Haydn und dem „Miserere cordias Domini“ von Wolfgang Amadeus Mozart. Mit den Sänger:innen Cornelia Winter, Katharina Ross, Andreas Wagner und Junchul Ye sowie den Barocksolisten Darmstadt konnten ausgewiesene Experten für alte Musik als Orchester und Gesangsolisten gewonnen werden, weiß Kantor Christian Lorenz. Karten gibt es ab 16.15 Uhr an der Tageskasse, das Konzert dauert rund 80 Minuten.

**Ab ins Ausland**

**Praktikumsprojekt im Kreis**

**Kreis Darmstadt-Dieburg (red).** „Europa: Mobilität und Integration leben“ – kurz Emil, ist ein Projekt der Kreisagentur für Beschäftigung (KfB), das es seit Ende 2022 gibt und gemeinsam mit dem Partner Bildungswerk der Hessischen Wirtschaft durchgeführt wird. Es ermöglicht jungen Menschen ein zweimonatiges Praktikum in Griechenland, Italien oder Malta, um Erfahrungen im EU-Ausland zu sammeln und die eigenen Chancen auf dem inländischen Ausbildungs- und Arbeitsmarkt zu verbessern. Daran teilnehmen können Menschen im Alter von 18 bis 30 Jahren, die selbst oder deren Eltern im SGB-II-Bezug sind. „Emil bietet jungen Menschen die Chance, sich in dem Praktikum auszuprobieren und herauszufinden, wo die jeweiligen Stärken liegen“, erklärt Christel Sprößler, Sozial- und Jugenddezernentin des Landkreises. „Durch die Teilnahme an dem Projekt können die jungen Erwachsenen ihre Chancen auf dem Arbeitsmarkt im In- und Ausland verbessern“, so Sprößler weiter.

auch alleine ihre beruflichen Perspektiven und arbeiten ihre Kompetenzen heraus. Daran schließt sich das Praktikum in einem lokalen Betrieb in Italien, Griechenland oder Malta an. Während dieser Zeit begleitet die Teilnehmer eine pädagogische Fachkraft. Nach dem Praktikum schließt sich ein Nachbereitungskurs in Darmstadt an, der zwölf Wochen dauert. Hier werden auch die weiteren beruflichen Perspektiven erarbeitet. Die Fachkräfte unterstützen in einem letzten Ausbildungs- und Arbeitsmarkt zu verbessern. Folgende Praktika sind möglich:

- Italien vom 26. Februar bis 4. Oktober mit Praktikum in Vicenza, Auslandsaufenthalt in der Zeit von 6. Mai bis 5. Juli 2024
- Griechenland vom 24. Juni 2024 bis 31. Januar 2025 mit Praktikum in Rethymno, Auslandsaufenthalt in der Zeit von 2. September bis 1. November 2024
- Malta vom 2. Dezember 2024 bis 15. Juli 2025 mit Praktikum in Sliema, Auslandsaufenthalt in der Zeit von 17. Februar bis 18. April 2025

**Anmeldung: EMIL@ladadi.de, (06151)8815230**

**Metzgerei Bernd Jung**  
 seit 1959

**Unser Mittagstisch**  
 Täglich von 11.30 bis 13 Uhr warmes Essen zum Mitnehmen

Mo., 18.03.2024 **Hausmacher Bratwurst,**  
 Rotkraut und Kartoffeln ..... € 8,00

Di., 19.03.2024 **Putengulasch und Spätzle** ..... € 8,00

Mi., 20.03.2024 **Gekochte Ochsenbrust**  
 mit Meerrettich oder Grüne Soße  
 und Salzkartoffeln ..... € 8,50

Do., 21.03.2024 **Jägerschnitzel**  
 und Pommes frites ..... € 8,00

Fr., 22.03.2024 **Rahmgeschnetzeltes**  
 und Nudeln ..... € 8,00

oder **Tagessuppe** (bitte nachfragen) ..... € 5,00

Sa., 23.03.2024  
**Cevapcici mit Djuvec-Reis**  
 und Tzatziki ..... € 8,00

Tel. 061 57 / 27 97 · Fax 8 74 09  
 www.metzger-jung.de  
 Goethestr. 41 · Pfungstadt

**Alles rund um dein Zweirad**

**Meisterwerkstatt für:**

- ▶ Old- & Youngtimer
- ▶ Motorräder und Roller aller Marken
- ▶ Reifenservice
- ▶ TÜV-HU und AUK
- ▶ Fahrräder, E-Bikes, Lastenräder

Unsere Partner für Leasing und Fahrradzubehör:

**JOBRAD** **HARTJE**  
**BIKELEASING**  
**CONTEC**

2Rad Manufaktur  
 Crumstädter Straße 32a  
 64319 Pfungstadt  
 Tel. 06157 - 98 96 100  
 info@2rad-manufaktur.de  
[2rad-manufaktur.de](http://2rad-manufaktur.de)

**Deine Adresse für ganzheitliche Gesundheit, Aus- & Weiterbildung**

**ENTSPANNUNGSZENTRUM RIEDSTADT**

- COACHING
- WEITERBILDUNG
- ENTSPANNUNG
- KURSE & MEHR
- TEILWEISE ZERTIFIZIERT FÜR ALLE KRANKENKASSEN

Goethestr. 14a  
 64560 Riedstadt-Goddellau

weitere Infos

**Autopark Biebesheim**

**An- und Verkauf von Gebrauchtwagen!**  
**Täglich neue Fahrzeuge aller Preisklassen!**

Sie können unsere Fahrzeuge mit mehreren Bildern im Internet unter [www.apbiebesheim.de](http://www.apbiebesheim.de) besichtigen!

Fahrzeugzahlungsaufnahme und -finanzierung auch ohne Anzahlung möglich!

Inh. Stefan Backof · Biebesheim  
 Bahnhofstraße 2 · Tel. 0 62 58 / 94 99 49 · Fax 0 62 58 / 94 99 99

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**KFZ BAR ANKAUF**

**Alle Fahrzeuge**  
 PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.

**Alles anbieten!** (Baujahr, km, Zustand egal)  
**Sofort Bargeld!** Jederzeit erreichbar.

**06158 - 6 08 69 88 • 0173 - 3 08 74 49**

**KAUFE AUTOS**

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.  
**Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.**

**24 Stunden erreichbar!**

**06157 / 9 16 80 06 • 0177 / 3 10 53 03**

**SUCHE FAHRZEUGE**

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.

**0151 / 71 87 23 06**  
**Tel.: 062 58 / 5 08 99 21**

**ROSSMANN**  
BESTATTUNGEN  
Pfungstadt  
Meisterbetrieb

*Trauer braucht Vertrauen*

*Wir werden Sie dabei so behutsam und rücksichtsvoll wie möglich begleiten.*



Telefon 0 61 57 - 95 16 0  
www.bestattungen-rossmann.de  
info@bestattungen-rossmann.de

Dominik Rossmann



- Persönliche Beratung zur Bestattungsvorsorge
- Individuelle Gestaltung von Abschieden und Trauerfeiern
- Begleitung und Soforthilfe im Sterbefall

**Für Sie da - Eric Huxhorn & Jörg Schwab**  
06157/3222

**FALK-HÖRR** Bestattungen  
Ihr Bestattungshaus am Friedhof  
Lindenstraße 110 • 64319 Pfungstadt  
06157/3222 • www.falk-hoerr.de  
follow us on  

**Thomas Milius**  
\* 26.11.1969  
† 15.02.2024

Pfungstadt,  
im März 2024

**Danke**  
sagen wir von Herzen allen, die sich in Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise bekundeten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

**Sabine mit Lea und Jan**

Wir haben Abschied genommen von

**Elisabeth Rosin**  
geb. Crößmann  
\* 31.12.1934 † 24.2.2024

In Liebe und Dankbarkeit:  
**Daniel und Daniela mit Lea und Emma im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier fand auf Wunsch der Verstorbenen im engsten Kreis auf dem Friedhof in Pfungstadt statt.

*Herzlichen Dank*

möchten wir allen sagen, die meiner Frau, unserer Mutter und unserer Oma die letzte Ehre erwiesen haben, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

**Hildegard Groh**  
\* 3.9.1938 † 15.2.2024

Pfungstadt,  
im März 2024

**Lothar Groh und Familie**

**Danke**  
sagen wir von Herzen allen, die sich in Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme beim Abschied von unserem lieben Verstorbenen

**Karl Goldmann**  
in vielfältiger Weise bekundeten.

Besonders danken wir Herrn Fried für die langjährige medizinische Betreuung, Pfarrerin Strack de Carrillo für die tröstenden Worte, Bestattungen Rossmann für die einfühlsame Begleitung und allen, die ihm die letzte Ehre erwiesen.

**Margot Goldmann**  
im Namen aller Angehörigen

Pfungstadt-Eschollbrücken, im März 2024

## Bestens geturnt beim SV

### Hahner Nachwuchs sichert vordere Platzierungen



**Hahn (red).** Nach langer Zeit des Wartens startete der SV Hahn kürzlich mit 15 Turnerinnen zwischen 7 und 14 Jahren wieder einmal zu einem Vergleichswettkampf beim TV Crumstadt. „An den Geräten Balken, Boden, Sprung und Reck präsentierten alle Mädchen sehr schön vorgetragene Übungen und stellten sich einer durchaus starken Konkurrenz“, sagt Vereinsvorsitzende Monika Kasan-Ritter. Am Ende erreichten die Turnerinnen einige Plätze im vorderen Mittelfeld und verfehlten das Treppchen nur knapp. Im Jahrgang 2012 sicherte sich eine Turnerin den ersten Platz und konnte stolz eine Goldmedaille für den SV Hahn entgegennehmen.

Foto: Verein

## Daheim läuft's rund

### SV Hahn schießt fünf Treffer nach der Pause

**Hahn (red).** Im Sportpark in Hahn haben die Fußballer vom Sportverein weiterhin eine makellose Bilanz. Im neunten Heimspiel im Rahmen der Kreisoberliga Darmstadt/Groß-Gerau gab es den neunten Sieg, diesmal wurde Germania Eberstadt am Ende deutlich mit 5:1 geschlagen.

Zu Beginn sah es allerdings nicht so klar aus, da die SV-Elf, wie schon in den letzten Wochen, wieder sehr schwer ihren Rhythmus fand und zunächst kaum nennenswerte Aktionen zustande brachte. Man spielte zu ideenlos und hatte keine großen Torgelegenheiten.

Da die Gäste von Germania Eberstadt ebenfalls relativ ungefährlich agierten, verlief die komplette erste Halbzeit ohne Höhepunkte, die Zuschauenden bekamen von beiden Teams wenig geboten.

Wie ausgewechselt starteten die SV-Kicker in die zweite Hälfte. Es waren nur knapp 60 Sekunden gespielt, da zappelte das Leder erstmals im Netz des Eberstädter Gehäuses. Bei einem schnell vorgetragenen Angriff über die rechte Außenbahn flankte Jean-Marie Starck nach

innen, dort stand Pascal Stork goldrichtig und köpft freistehend zum 1:0 ein. Nur zwei Minuten später war es wieder Pascal Stork, der von der Strafraumgrenze abzog und den gegnerischen Keeper zum 2:0 für die Hahner überwand (48.). Binnen kurzer Zeit hatten die Spieler von Trainer Michael Rosanelli gegen die verduzteten Germanen die Weichen auf Sieg gestellt. Dieser schien wenig später noch einmal in Gefahr zu geraten, denn die Gäste konnten mit einem für SV-Torhüter Daniel Werner unhaltbaren, abgefälschten Freistoß durch Ben Ottenbacher auf 1:2 verkürzen (54.). Doch gleich danach trumpfte wieder einmal Liga-Torjäger Patrick Stumpf auf, der aufgrund von Leistenbeschwerden erst nach der Pause eingewechselt worden war. Mit einem platzierten Schuss von der Strafraumgrenze erzielte er in der 57. Spielminute das 3:1 für die Einheimischen.

Nun lief es wie geschmiert für die Hahner, die Eberstädter konnten nicht mehr dagegenhalten. Nach einem Foul an Patrick Stumpf entschied der Schiedsrichter

auf Elfmeter für Hahn, den Pascal Stork sicher zum 4:1 verwandelte (66.). Patrick Stumpf sorgte dann in der Schlussphase auf Vorlage seines Sturmpartners Pascal Stork für den 5:1-Endstand (85.).

Der Sportverein Hahn rangiert mit 45 Punkten weiterhin hinter Hellas Darmstadt und der SG Arheilgen auf dem dritten Rang und bleibt somit in der Spitzengruppe im Kampf um Meisterschaft und Aufstieg.

Am Sonntag, 17. März, folgt ein weiteres Heimspiel, man empfängt um 15 Uhr die Spielvereinigung Seeheim-Jugenheim.

Die 1B-Mannschaft vom SV Hahn hatte im fälligen Punktspiel der Kreisliga B Darmstadt zuhause gegen den FSV Schneppenhausen keine Chance und ging mit 0:6 unter.

Die Zweite steht aktuell mit 23 Punkten auf dem zehnten Platz. Im nächsten Spiel, ebenfalls am Sonntag, um 13 Uhr beim SV Erzhausen II, dem Vorletzten, rechnen sich die Hahner etwas mehr aus, zumindest ein Punkt sollte möglich sein, um weiterhin im gesicherten Mittelfeld zu bleiben.

## Strukturen hinter dem Ball

### Kreisfußballtag mit Pfungstädter Beteiligung



**Pfungstadt (red).** Beim Kreisfußballtag des Kreises Darmstadt kürzlich in Erzhausen waren auch die Pfungstädter Vereine vertreten, ebenso wie etwa der SV Darmstadt 98 oder Viktoria Griesheim. „Die dort erfolgten Wahlen sind für die ganze Region wichtig, damit der Fußballkreis mit seinen Spielklassen organisiert werden kann“, sagt Eckhard Czok (Zweiter von links) von der Germania in einer Pressemitteilung. Auf dem Foto weiterhin zu sehen: Dieter Behrendt (links, stellvertretender Kreisfußballwart), Bruno Paul (Mitte, SV Hahn), Esther Sigwart (TSV Eschollbrücken) und Fredi Raab (rechts, SV Hahn). Es fehlt: Tim Strubel von der FTG Pfungstadt.

Foto: Germania

**AWO** weil Pflege von Herzen kommt

**AWO & PFLGEVEREIN Sozialstation gGmbH**  
Am Hintergraben 26 • 64319 Pfungstadt  
Telefon 06157 9301-22  
E-Mail verwaltung@awo-pflegeverein.de

## Herzlichen Glückwunsch

### Pfungstadt, Hahn und Eschollbrücken

17.03.	Werner Unruh	90 Jahre
18.03.	Klaus Berger	85 Jahre
18.03.	Brigitte Weber	85 Jahre
18.03.	Franz Dubovy	75 Jahre
18.03.	Manfred Heinisch	70 Jahre
19.03.	Irmgard Wolf	85 Jahre
19.03.	Kemal Altintas	70 Jahre
19.03.	Heribert Hofmann	70 Jahre
19.03.	Reinhard Bohn	70 Jahre
20.03.	Brunhilde Klingelhöfer	85 Jahre
20.03.	Horst Stork	80 Jahre
20.03.	Edgar Schneider	70 Jahre
21.03.	Gerald Rabe	75 Jahre
21.03.	Maria Schaffner	70 Jahre
22.03.	Danuta Munja	70 Jahre
23.03.	Roland Jochmann	70 Jahre
23.03.	Siegfried Kullick	70 Jahre
22.03.	Karin und Klaus Funck	Goldene Hochzeit
22.03.	Christina und Peter Schaffrik	Goldene Hochzeit

## NEUVORSTELLUNG - DER VINYLST

Am 15. März erschien das MTV-Unplugged-Album *phon und ein vierköpfiger Chor bestücken neben Bass und zwei Akustikgitarren die Bühne.*

Das Volkstheater in Wien hatte sein schillerndes Musik-Schauspiel. Christina Stürmer begeisterte mit ihrem Unplugged-Ensemble in zwei Akten das Publikum. Sie spielte ihre zahlreichen Hits in mal zartem, mal bunt verpacktem, aber bisher nicht gehörtem Akustikgewand. Dabei kommt besonders ihre Stimme noch klarer und bemerkenswerter zum Vorschein. Österreichs erfolgreichste Sängerin hatte sichtlich und hörbar Spaß an dieser Herausforderung. Ein Piano, ein großes Perkussionsspiel mit Vibra-

Feine Schlagzeughrythmen führten durch die 22 Songs starke Setlist und die Österreicherin sang mal zart, mal druckvoll, aber immer souverän und gefühlvoll ihre Songs. Unterstützt wurde sie dabei von zahlreichen Gästen, wie Mathea, Ursula Strauß, Deine Freunde, Sportfreunde Stiller und Wolfgang Ambros.

Weitere Plattenkritiken, News und Infos rund um die Schallplatte: [dervinylst.com](http://dervinylst.com)

**Autor:** Enwie Kej  
**Foto:** Sony Music



**Ilse Klein**  
geb. Mahr  
\* 9.12.1938 † 11.3.2024

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied:  
**Andreas und Sonja mit Kinder Thessa und Frank mit Kinder und alle Angehörige**

64319 Pfungstadt, Am Hintergraben 8  
Die Trauerfeier findet am Montag, dem 25. März 2024, um 11 Uhr in der Trauerhalle auf dem Friedhof in Pfungstadt statt.  
Die Urnenbeisetzung wird im Anschluss im engsten Familienkreis auf dem Naturfriedhof Mühlthal sein.



**Abschied** – ein Wort, so leicht zu sagen, doch schwer, unsagbar schwer, es zu ertragen.

## TRAUERANZEIGEN

Tel. 06258/9336-0  
Fax 06258/9336-50  
info@plegge-medien.de  
www.plegge-medien.de



# Kaviar, Currywurst, Lachen

Geglückte Premiere bei den Sandbachmimen in der Sport- und Kulturhalle

**Pfungstadt (red).** Die Sandbachmimen hatten am vergangenen Samstag Premiere mit ihrem neuen Stück „Kaviar trifft Currywurst“ von Winnie Abel. Mit rund 400 Zuschauenden war die Sport- und Kulturhalle gut besetzt, teilt die Laienspielgruppe mit. Wie immer bei den Sandbachmimen hatte der Zauberer „Magic Alex“ mit einem verblüffenden Zaubertrick die Anwesenden auf den Abend eingestimmt. Danach wurde ein frontaler Angriff auf die Zwerchfelle der Gäste gestartet, die in dem amüsanten Dreiakter stark beansprucht wurden. Der Applaus nach der Auf-führung wollte gar nicht

mehr enden, was die Mimen sehr genossen haben und als verdienten Lohn für ihre Arbeit verbuchen könnten, heißt es von dort. „Einige von uns haben sich das Stück im letzten Jahr bei einer befreundeten Theatergruppe in Nauheim angesehen und uns war sofort klar, das spielen wir auch. Bereits hier hatte ich die Besetzung einiger Rollen fest im Blick“, sagt Abteilungsleiter Reiner Maurer. „So die Hauptdarstellerin Andrea Meise, der die Rolle der Wirtin Erna geradezu auf den Leib geschrieben ist.“ Großen Applaus bekam auch Regisseurin Sonja Maurer, die das Stück mit



Szenenfoto aus dem aktuellen Sandbachmimen-Stück „Kaviar trifft Currywurst“. Foto: Maurer

vielen Akzenten und viel Liebe zum Detail inszeniert hatte. Auch nach der Vorstellung blieben noch viele Zuschauerinnen und Zuschauer in der Halle, um sich von dem großen Angebot an Speisen und Getränken verwöhnen zu lassen und die gesamte große Theaterfamilie der Sandbachmimen genoss sichtlich die Premierenfeier. Wer das Stück noch sehen möchte kann am heutigen Samstag, 16. März, noch ein paar Restkarten in der Sport- und Kulturhalle ergattern oder die Gastspiele am 23. März in Duttweiler oder am 6. April in Biebesheim besuchen.

**Metzgerei Bernd Jung**  
seit 1959

*Jetzt ist es soweit ...*

**wir schließen unser Geschäft nach 65 Jahren, am 30. März 2024, und begeben uns in den Ruhestand.**

*Auf diesem Wege möchten wir uns ganz herzlich bei unseren Kunden für die jahrzehntelange Treue und das entgegengebrachte Vertrauen bedanken.*

**Ihre Familie Jung mit Team**

Tel. 06157/2797 · Fax 87409  
www.metzger-jung.de  
Goethestr. 41 · Pfungstadt

**LESERBRIEF**

**Zur Berichterstattung in der Pfungstädter Woche über den aktuellen Stand der Neubaupläne für ein künftiges Schwimmbad:**

Bei dem ersten Vorschlag zu einem neuen Schwimmbad lag die Kostenplanung bei 15 Millionen Euro. Mit der stetigen Erweiterung und Ansprüchen stiegen die Kosten auf 22 Millionen Euro, dann auf 28 Millionen Euro und weiter auf 37 Millionen Euro. Aktuell sind 45 Millionen Euro genannt. Mit dieser neuen Kostenschätzung erstaunt mich, wie die Parlamentarier der Stadt mit ihrer Verantwortung „Schaden von der Gemeinde und den Bürgern abzuwenden“ umgehen. Auch habe ich mit Verwunderung die Aufschlüsselung der Finanzierungskosten von den Herren Kocke und Knell gelesen. Es ist doch wohl für jedermann offensichtlich, dass die Finanzierung eines Neubaus aus Planungskosten, Baukosten und Rücklagen besteht. Sollte etwa mit der Nennung der Investition für den Neubau Schwimmbad in dem Artikel eine bessere, schönere Sichtweise dargestellt werden? Tatsache ist: Zurzeit benötigt das Schwimmbad einen Finanzierungsbedarf von 45 Millionen Euro, welchen die Stadt aufbringen muss. Somit stellt sich die Frage, wie finanziert die Stadt den Schwimmbadbau vor dem Hintergrund des ungeklärten Hestentags-Desasters von 10 Millionen Euro Defizit? Womöglich mit einem Kredit und einer damit zu erwarteten Erhöhung der Gemeindesteuern für die Bürger?

Peter Leinberger  
Pfungstadt

**LESERBRIEF**

**Zur Berichterstattung in der Pfungstädter Woche über den aktuellen Stand der Neubaupläne für ein künftiges Schwimmbad:**

Es gibt eine Stadt in Südhessen, die hatte ein Schwimmbad. Das Bad benötigte pro Jahr über eine Million Euro an Zuschuss und um die Kosten zu senken baute die Stadt eine millionenteure Sauna an. Unberücksichtigt blieb, dass das Bad selbst einen erheblichen Instandhaltungsrückstand aufwies und der Brandschutz auch nicht auf der Höhe der Zeit war. Ein neu gewählter Bürgermeister zögerte nicht lange, denn anstatt das Bad teuer mit Geld zu renovieren, das die Stadt nicht hatte, schloss er das Schwimmbad und die Sauna. Dies verärgerte zwar den einen oder anderen Bürger, aber siehe da, der städtische Haushalt erholte sich. Einige Bürger kämpften aber nun für ein neues Schwimmbad, denn ortsnahes Schwimmen sei quasi ein Grundrecht. Es kam zu einer Bürgerbefragung und die Mehrheit sprach sich für einen Neubau aus. Was dieser so genau kosten würde, war zwar nicht so richtig klar, aber die Bürger waren bereit, auch Belastungen in Kauf zu nehmen. Dies in der Annahme, dass sich diese in nicht allzu hohem Rahmen bewegen würden. Der Neubau eines Bades wurde projektiert und eine Sauna soll es auch wieder geben. Mittlerweile stehen Kosten, je nach Lesart, von 37 bis 43 Millionen Euro im Raum. Nach Fertigstellung sind von der Stadt ca. 1,8 Millionen Euro pro Jahr für Zins und Tilgung des Baukredits über einen Zeitraum von 27 Jahren aufzubringen. Hinzu kommt ein geplanter erforderlicher Zuschuss für den Betrieb von Schwimmbad und Sauna, wie beim alten Bad, von ca. einer Million Euro pro Jahr. Mithin sind ca. 2,8 Millionen Euro im Jahr vom Haushalt der Stadt ab 2027 zusätzlich zu stemmen. Um dies dauerhaft zu finanzieren, muss die Stadt entweder diese Mittel durch Einsparungen an anderer Stelle ausgleichen oder neue Einnahmen durch die Ansiedlung guter Gewerbesteuer- oder Einkommensteuerzahler generieren. Da weder für Einsparungen noch Mehreinnahmen konkrete Aussichten bestehen, ist es absehbar, dass die 2,8 Millionen Euro pro Jahr nur durch eine Erhöhung der Grundsteuer zu finanzieren sein werden. Gegenwärtig hat die Stadt, bei einem Hebesatz von 490 Prozent, Einnahmen bei der Grundsteuer von ca. 5,5 Millionen Euro im Jahr. Für weitere 2,8 Millionen müsste der Hebesatz daher um 240 Prozent auf dann 730 Prozent steigen. Nun hat löblicherweise der HFA in seiner Sitzung am 22. Februar den Projektausschuss gebeten, nochmals eine Kostensenkung von 8 Millionen Euro beim Bau des Projektes zu prüfen. Aber selbst, wenn dies gelingen sollte und die Anhebung des Hebesatzes der Grundsteuer nicht ganz so hoch ausfallen muss, wäre meiner Überzeugung nach die damalige Bürgerbefragung zum Bau des Schwimmbades anders ausgefallen, hätte der Souverän geahnt, welche Belastungen auf ihn bei diesem Großprojekt zukommen.

Joachim Zickler  
Pfungstadt

**PREIS STURZ**

**BEI SEGMÜLLER**

**WIR STOPPEN DIE INFLATION BEI MÖBELPREISEN!**

- ✓ Wir haben neu verhandelt.
- ✓ Sonderkonditionen bei unseren Herstellern.
- ✓ Sensationelle Angebote in allen Abteilungen.

**SUPER DEAL**

**BOOOM**

**119,99**

**59,99**

Gamingstuhl

Drehstuhl "Speedster" Bezug Mesh/ Lederoptik schwarz/schwarz, schwarz/weiß oder schwarz/rot, Fußkreuz in schwarz, inkl. Wippmechanik, stufenloser Sitzhöhenverstellung und gebremsten Rollen 3133169

**ELO**

**129,-**

**34,99**

Topfset 5-teilig

Topfset „Galactica“ 5-tlg. mit Glasdeckel, Edelstahl, energiesparender Kapselboden, für alle Herdarten geeignet, best. aus: je 1x Bratentopf Ø 14 cm, Ø 16 cm mit GD, Fleischtopf Ø 20 cm, Ø 24 cm mit GD und Stielkasserolle Ø 16 cm ohne Deckel. 3783184

**9,99**

**7,99**

Bettwäsche

Mikrofaser-Bettwäsche „Rose“ 100 % Polyester, B/L ca. 135x200/80x80 cm. 3662285

inkl. Bettkasten  
inkl. Bettfunktion  
inkl. Kopfteilverstellung

**bisheriger Preis 1499,-**

**699,-**

Polstergarnitur

Polstergarnitur „Monk“ Stoffbezug, Metallfüße, inkl. Kopfteil- und Sitztiefeverstellung, best. aus: Sofa 2-Sitzer inkl. Bettfunktion Armlehne links und Eckottomane inkl. Bettkasten mit offenem Abschluss rechts, Stellmaß ca. 271x222 cm. 3780784 Ohne Dekokissen.

\*Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers \*\*Bisheriger Preis

**Zum Hofflädchen**

## Bauernhof Metzgerei Roth

**Wurst- und Fleischwaren**  
aus eigener Haltung im modernen Strohstall  
und hofeigener Schlachtung!

**Rindfleisch aus dem Odenwald.**  
Dienstag's, donnerstag's und freitag's heiße Theke.

Dienstags und freitags ab 11 Uhr kesselfrische Fleischwurst.  
Donnerstags ab 9 Uhr kesselfrische „weiße“ Fleischwurst.

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8.30 – 12.30 Uhr & 14.30 – 18.00 Uhr • Mi. & Sa. 8.30 – 13.00 Uhr

Familie Roth • Hollagasse 3 • 64560 Riedstadt-Wolfskehlen • **Parkplatz im Hinterhof**  
Tel. 061 58-975493 o. 94 • Fax: 061 58-975495 • zumhofflaedchen@t-online.de

**GOLDHAUS GOLDANKAUF**

**WIR KAUFEN AN**


**FAIR - SERIÖS - FREUNDLICH**  
ÜBER 30 JAHRE ERFAHRUNG  
Nutzen Sie den hohen Goldkurs zu **Tages-Höchstpreisen...!**

**Seriös, schnell & diskret.**  
Wir ermitteln den Wert Ihrer Edelmetalle transparent und fachmännisch.

Gerne können Sie auch außerhalb der Geschäftszeiten einen Termin vereinbaren für eine kostenlose Bewertung ihrer Erb- oder Edelmetalle.

Goldhaus Darmstadt  
Ernst-Ludwig-Straße 20-22, 64283 Darmstadt  
Telefon: 06151 / 50 10 786  
Öffnungszeiten: Mo - Fr 10 - 18 Uhr Sa 10-16 Uhr  
www.goldhaus-darmstadt.de

**STIFTER GESUCHT!**

SIE VIELLEICHT?

www.kinder-suchen-stifter.de

25 JAHRE HILFE FÜR KINDER IN NOT

## MOTORRAD-ANKAUF

**WIR KAUFEN ALLE MOTORRÄDER ZUM BESTEN PREIS!**

**JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**


**ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD**

**EINFACH & SICHER!**

Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

**06157/8018572 o. 0171/8181110**

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
a.g.automobile1@web.de • www.kfzankauf24.de

## Hasen für wenig Schläge

Pfungstädter Minigolfplatz öffnet wieder seine Pforten

Pfungstadt (red). Der erste große Wettkampf auf der Bahngolfanlage des TSV Pfungstadt nach der Winterpause findet am Samstag und Sonntag, 23. und 24. März, statt, wie der Verein berichtet.

In der Christian-Meid-Straße 11 treffen sich die hessischen Vereinsspielerinnen und -spieler dann zu einem sogenannten Ranglistenturnier. Zuvor hatten die Abteilungsmitglieder die Anlage wieder in einen einwandfrei bespielbaren Zustand versetzt.

Für die Allgemeinheit ist die Minigolfanlage ab Mittwoch, 27. März, 17 Uhr geöffnet, an Karfreitag, Ostersonntag und Ostermontag geht es um 14 Uhr los.

Der Ostermontag lockt mit einem Ostereiswettbewerb für Hobbyspielerinnen und -spieler, die sich in getrennten Wertungen mit den Profis messen können. Als Präsent



Bestens präpariert und fit für den Saisonbeginn präsentieren sich die Bahnen des Minigolfplatzes beim TSV. Foto: Verein

locken je nach Platzierung Osterhasen bis zu einem Gewicht von zwei Kilogramm, alle Teilnehmenden erhalten zudem einen Schokohasen. Nach dem Turnier gegen 16 Uhr können alle anderen Spielerinnen und Spieler

wieder an die Bahnen. Regulär geöffnet ist in der Folge immer mittwochs und freitags ab 17 Uhr sowie am Wochenende und an Feiertagen ab 14 Uhr.

**Weitere Infos:**  
tsv-pfungstadt.eu

-Anzeige-

## Gesundheit im Mittelpunkt

Neu in Pfungstadt: Praxis „Perspektive Dumont“ eröffnet

Pfungstadt (nic). Die eigene Fitness steigern, die Beweglichkeit verbessern oder Schmerzen lindern – wer ein Anliegen rund um sein körperliches Wohlbefinden hat, hat in Pfungstadt seit kurzem eine neue qualifizierte Anlaufstelle: Die Praxis „Perspektive Dumont“ in der Eberstädter Straße 77. Dort empfängt Inhaberin Christiane Dumont, zusammen mit ihrem Team seit Mitte der vergangenen Woche, Patienten zur Ergo- und Physiotherapie. Angeboten werden beispielsweise Rückenurse, Personal Trainings oder auch funktionale Trainings – sowohl in kleinen Gruppen als auch individuell. Durch ihre spezielle Expertise im chirurgisch-orthopädischen Bereich gehört außerdem die gezielte Handtherapie sowie manuelle Therapie zum Repertoire von Christiane Dumont. Ebenso werden Massagen in der Praxis angeboten.

„Es war schon immer mein Traum mich selbstständig zu machen. Dass sich dann im vergangenen Sommer die Möglichkeit dazu ergeben hat, als ich darauf angesprochen wurde, ob ich mir vorstellen könnte, die Praxis hier zu übernehmen, war das für mich wie ein großes Geschenk“, berichtet die



Inhaberin Christiane Dumont (rechts) und Physiotherapeutin Eva Kehler (links) freuen sich darauf, ihren Patienten künftig in der Eberstädter Straße 77 in Pfungstadt helfen zu können. Foto: Chlebnick

Inhaberin. „Ich freue mich sehr darüber, dass ich jetzt selbstbestimmt arbeiten und mich in einem kleinen familiären Team verwirklichen kann. Ebenso freue ich mich natürlich darauf, meine Spezialisierung zu nutzen, um meinen Patienten zu helfen“, so Dumont weiter.

Wer sich selbst ein Bild von der Arbeit der staatlich anerkannten Ergotherapeutin

und ihrer Praxis machen möchte, hat dazu am Mittwoch, 27. März, Gelegenheit. Dann laden Dumont und ihr Team ab 13 Uhr zu einem Tag der offenen Tür in die Praxis ein, zu dem alle Interessierten herzlich eingeladen sind.

**Weitere Infos und Kontakt:**  
(06157) 9861570, praxis@perspektive-dumont.de, perspektive-dumont.de



HEUTE

Diese Prospekte liegen in der Gesamt- oder Teilausgabe bei.

**LIDL • ROLLER • MARUHN**  
**JYSK • NETTO • POCO**  
**ALDI • ROSSMANN**  
**EDEKA • TOOM • PENNY**  
**DROGERIE MÜLLER**  
**LANDHAUSKÜCHE**

... Zeitungen, die ankommen!

## Gärten in Eich zu verpachten

Pfungstadt (red). Wer kein eigenes Gartengrundstück besitzt, kann sich für sogenannte Grabelandgärten in Eich bewerben, teilt das Stadthaus mit. Zwei bis drei Stück stünden derzeit zur Verfügung. Am Freitag, 22. März, gibt es von 11 bis 13 Uhr einen Besichtigungstermin vor Ort hinter dem Friedhof in Eich. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Bewerbungen auf die Gartenpacht können Interessierte sich bis 29. März.

**Kontakt und Adressat:** liegenschaften@pfungstadt.de; Magistrat Stadt Pfungstadt, Bauamt/Liegenschaften, Kirchstraße 12-14, Pfungstadt

## Über das, was zuerst kam

Pfungstadt (red). Um Hühner, Eier und Küken geht es in der nächsten Veranstaltung „Tierwissen für Kinder“ am Dienstag, 19. März, im Pfungstädter Mühlbergheim. Mit Dias, Geschichten und einem Quiz erfahren Kinder, wie eine Henne ihre Eier ausbrütet.

„Es ist spannend zu sehen, wie sich ein Küken aus einem winzigen Punkt auf dem Dotter entwickelt, bis es groß genug ist, um sich aus der Schale herauszuarbeiten“, sagt Matthias Hirt von der Kinder- und Jugendförderung Stadtteile.

Kinder von fünf bis neun Jahren in Begleitung von Eltern und Großeltern sind zu den einstündigen Veranstaltungen, die um 15 und um 16.30 Uhr beginnen, eingeladen. Karten sind vor Beginn vor Ort erhältlich.

**Weitere Infos:** (06157) 9881601, familienzentrums-pfungstadt.de

Messe-Neuheiten aus Mailand & München sind eingetroffen

**Wir brauchen Platz!**

**50% Rabatt** auf fast alle Fassungen

Optik-Fachgeschäft • Rathausgasse 3 • Tel. 06258-7398

**DIE MACHEN**  
64584 BIEBESHEIM  
GMBH

# VERKAUFSOFFENER SONNTAG

## Pfungstadt

Anzeigensonderveröffentlichung



## Die Meile macht was her

Pfungstädter Geschäftswelt lädt ein zu Einkauf, Gespräch und Genuss



Flanieren, genießen, einkaufen und sich an der bunten Landschaft von Pfungstädter Geschäften erfreuen – das geht alles zusammen am verkaufsoffenen Palmsonntag. Foto: Archiv



(mw). Wenn über den Giebeln und Vordächern von Pfungstads unternehmerischem Herz die wärmer werdenden Sonnenstrahlen stehen und wieder allerlei Flaneure „off die Gass“ locken, dann ist es Zeit für einen Klassiker im Frühjahrsprogramm des südhessischen Städtchens. Traditionell eine Woche vor Ostern – am Palmsonntag – öffnen viele Pfungstädter Geschäftsleute ihre Türen und laden die Besuchenden zum Bummeln, Kennenlernen, Genießen und Einkaufen ein – wie auch 2024, heuer schon

am 24. März, denn das Osterfest ins ein frühes in diesem Jahr. Organisatorin ist der „Interessenverband der Selbstständigen Pfungstads“ (ISP), der seinen Mitgliedern gerne und gut diese Bühne der Präsentation bei den Kundinnen und Kunden bietet, vor allem weil die letzten Jahre und Ereignisse für viele weder einfach, noch ohne besondere Herausforderungen waren. Räumlich ist die Eberstädter Straße wieder Dreh- und Angelpunkt des bunten Nachmittags. Dort kann man sich von Geschäft zu Geschäft treiben lassen, die neuesten Trends erstöbern und das erfahren, was

den Reiz echter Geschäfte vor Ort ausmacht. Leidenschaftliche Inhaberinnen und Inhaber, engagiertes Personal und beste Qualität bei Produkt und Auswahl. Auch das leibliche Wohl kommt natürlich nicht zu kurz, denn Pfungstads Einkaufsmeile hat bekanntermaßen auch eine Menge Kulinarik zu bieten. Von 13 bis 18 Uhr sind Stände und Geschäfte in der Innenstadt geöffnet, für den Autoverkehr ist die Eberstädter Straße insgesamt von 10 bis 19 Uhr gesperrt. Pfungstadt hat einen starken Einzelhandel und zeigt das zu recht auch gerne den Besuchenden. Wenn dann

auch noch das Wetter sich bis dahin frühlingshaft präsentiert, kann nichts mehr passieren. Parallel zu den Einkaufsmöglichkeiten präsentieren auch verschiedene Autohäuser die neuesten Modelle mit vier und weniger Rädern, während auf dem Festplatz in der Mühlenstraße ein Ostermarkt alles für das eine Woche später wartende, lange Wochenende bereithält. Die ISP freut sich auf viele Gäste aus Nah und Fern, denn Pfungstads Geschäftswelt hat viel zu bieten, wie sie seit jeher beweist, allen voran eine stattliche Zahl an echten Läden vor Ort, was heutzutage selten geworden ist.

**Sparkasse.**  
**Gut für Pfungstadt.**

Sparkasse Darmstadt

[www.sparkasse-darmstadt.de](http://www.sparkasse-darmstadt.de)

EIN NEUER MANN IST IN DER STADT.

**PUNSCHE RANGER**  
**CLAUDE**

MACH DEIN SELFIE  
MIT DEM BERÜHMTESTEN  
CHUCK NORRIS  
DOUBLE IN EUROPA

CHUCK NORRIS DOUBLE

NUR AM 24. MÄRZ  
13:00 - 17:00 UHR  
VOR OPTIK BOGORINSKI

DANACH IM SAALBAU-KINO  
MIT VORFÜHRUNG EINES  
UEBERRASCHUNGSFILMS

PRÄSENTIERT VON  
**KUK** KINO & KULTUR PFGUNGSTADT eG

Besser leben – mit Ihrer Lokalzeitung!

[www.plegge-medien.de](http://www.plegge-medien.de)

Verkaufsoffener  
Sonntag in Pfungstadt

**24.03. 13-18 Uhr**

+ traditioneller Ostermarkt auf dem Festplatz  
+ Autoschau

...hier kauft sogar der Osterhase ein

**REDAKTION**  
Hallo, auch in diesem Jahr findet am Palmsonntag der traditionelle Verkaufsoffene Sonntag in Pfungstadt statt, wie habt Ihr Euch auf dieses Event vorbereitet?

**GOLDSCHMIEDEATELIER**  
Wir haben in diesem Jahr, neben der Präsentation der neuen Frühjahrskollektion, eine 20-Prozent-Aktion auf trendigen Ohrschmuck. Außerdem verkaufen wir unsere Schutzengelsflügel-Charity-Bänder für einen guten Zweck und einen Original Pfungstadt-Schlüsselanhänger gibt es bei uns mit persönlicher Gravur. Schaut vorbei - wir freuen uns auf Euch!!

**SPORT SEEGER**  
Wir haben vor dem Geschäft einen großen Schnäppchenmarkt. Hier sind Jacken und Fleece von Icepeak, Vaude und Columbia zum ½ Preis erhältlich. Aber auch aus der Frühjahr/Sommer Kollektion 23 haben wir T-Shirts ab 10,00 € für unsere Kunden. Vorbeischaun lohnt sich!

**AUGENOPTIK SCHNURR**  
"Kommen und Sehen", das ist seit gut 30 Jahren unser Anspruch und am verkaufsoffenen Sonntag bieten wir Ihnen großartige Angebote für Brillen und Sonnenbrillen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**JUWELIER WELZ**  
Das Tragen einer Uhr kann viel über die Persönlichkeit aussagen, daher haben wir uns wieder etwas einfallen lassen. Unsere Kunden bekommen am Palmsonntag 25 Prozent Nachlass auf ausgewählte Uhren. Da kann der Osterhase ein Statement setzen, wir freuen uns!

# VERKAUFSOFFENER SONNTAG

## Pfungstadt

Anzeigensonderveröffentlichung



## Haus der roten Autos

Feuerwehr Pfungstadt öffnet die Türen am Palmsonntag

(red). Die freiwilligen Brandschützerinnen und Brandschützer der Feuerwehr Pfungstadt nutzen die Gelegenheit und öffnen am verkaufsoffenen Palmsonntag, 24. März, von 13 bis 17 Uhr die Türe des Stützpunkts in der Mühlstraße für die Öffentlichkeit. Alle können dann einen Blick hinter die Kulissen der Feuerwehrarbeit werfen, die in ganz Pfungstadt von engagierten Ehrenamtlichen gemeistert wird.

Besuchende jeden Alters haben die Gelegenheit, die Feuerwehrfahrzeuge für technische Hilfeleistung und Brandbekämpfung in Realität zu erkunden. Neben Spezialfahrzeugen und verschiedenen Containervarianten kann man auch einen Blick in die Fahrzeughallen und Werkstätten werfen. „Erfahren Sie mehr über moderne Ausrüstung und Einsatzinformationssysteme sowie die Vielfalt der Verwaltungs-

Besprechungs- und Ausbildungsräume“, sagt Tim Heldmann von der Medien- und Öffentlichkeitsarbeit der Feuerwehr Pfungstadt. Führungen durch das Gerätehaus gibt es um 13, 15 und 16 Uhr, den Nachwuchs erwarten eine Feuerwehrrallye sowie Mal- und Bastelangebote. Ab 14 Uhr sind als Programmpunkte das zehnjährige Gründungsjubiläum der Kindergruppe „Löschwölfe“ sowie die offizielle Übergabe des

neuen Staffellöschfahrzeugs 20/25 seitens der Stadt geplant. Bei der Besichtigung erfahren die Anwesenden zudem mehr über Einsatzabteilung, Kinderfeuerwehr, Jugendfeuerwehr, die verschiedenen Sachgebiete und den Förderverein. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt.

KAUF WO DU LEBST!

REGIONAL - GENIAL

DA MACH ICH MIT!



## SPORT SEEGER

Zieglerstraße 1 · 64319 Pfungstadt  
info@sport-seeger.de · www.sport-seeger.de

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 9.00 - 12.30 Uhr + 14.30 - 18.30 Uhr · Sa. 9.00 - 13.00 Uhr



## Der neue Tiguan

Jetzt bei uns entdecken

### Einsteigen und genießen

Der neue Tiguan vereint elegantes und dynamisches Exterieur-Design mit innovativer Ausstattung. Starke Proportionen und fließende Linien formen die sportliche Silhouette des SUV – von der Front mit großen Lufteinlässen, schlankem Kühlergrill und neuer Lichtsignatur bis zum muskulösen Heck mit LED-Lichtleiste. Die optionale adaptive Fahrwerksregelung DCC Pro<sup>3</sup> lässt Sie das Fahrwerk an Ihre Wünsche anpassen. Im Innenraum warten Ambientlicht, ein Multifunktionslenkrad mit haptischen Tasten oder der Fahrerlebnisschalter zum Anpassen der Lautstärke und zur Auswahl der Fahrprofile oder Atmospheres<sup>2</sup>. Und sein großzügiger Stauraum mit bis zu 1.650 l<sup>3</sup> bietet viel Platz für Gepäck. Vereinbaren Sie gleich eine Probefahrt.

**Tiguan Life 1.5 eTSI OPF 96 kW 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG**  
Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100 km: 6,8-6,1; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert in g/km: 155-139. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht mehr nach NEFZ vor.<sup>4</sup>

**Ausstattung:** Infotainment-System mit 32-cm-Display (12,9 Zoll), Digital Cockpit Pro, LED-Scheinwerfer, 4 Leichtmetallräder "Venezia" 7 J x 17 in Schwarz, Automatische Distanzregelung ACC, Rückfahrkamera "Rear View", Klimaanlage "Air Care Climatronic", Spurwechselassistent "Side Assist", u.v.m.

Leasing-Sonderzahlung:	1.999,00 €	Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
Laufzeit:	48 Monate	48 mtl. Leasingraten à	316,00 € <sup>5</sup>

Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig.

Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen. Bildliche Darstellungen können vom Auslieferungsstand abweichen. Gültig bis zum 31.05.2024. Stand 03/2024. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. <sup>1</sup> Optional über das Fahrdynamikpaket für die Ausstattungslinien Life, Elegance und R-Line bestellbar. <sup>2</sup> Nicht erhältlich für die Ausstattungslinie Tiguan Basis, Serie ab Life. Vollumfängliche Nutzung der Funktionalitäten nur mit Volkswagen ID Benutzerkonto, mobilen Volkswagen Online-Diensten und Spotify In-Car App möglich. <sup>3</sup> Gepäckraumvolumen abhängig von der gewählten Fahrzeugausstattung. <sup>4</sup> Angaben zu Verbrauch und CO<sub>2</sub>-Emissionen bei Spannweiten in Abhängigkeit von den gewählten Ausstattungen des Fahrzeugs. <sup>5</sup> Inkl. Überführungskosten. Bonität vorausgesetzt.



Ihr Volkswagen Partner

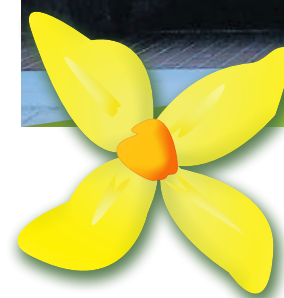
**Gandenberger**  
DEL HOBLFABRICHER

**Ludwig Gandenberger GmbH & Co. KG**

Bergstraße 110 64319 Pfungstadt  
Tel. +49 6157 94600, info@autohaus-gandenberger.de,  
www.autohaus-gandenberger.de



Am und im Feuerwehrgerätehaus in der Mühlstraße können sich Besuchende am Palmsonntag über die Arbeit der ehrenamtlichen Brandschützerinnen und Brandschützer umfassend informieren, wie die Feuerwehr Pfungstadt verspricht. Foto: Archiv



## Action am OPTIKER

Chuck-Norris-Double vor Ort

(red). Die KuK – Kino- und Kultur Pfungstadt eG, Betreiberin des Saalbau-Kinos, präsentiert sich am verkaufsoffenen Sonntag, 24. März, mit einem eigenen Highlight, wie es in einer Pressemitteilung heißt: Claude, das berühmteste Chuck Norris Double in Europa, ist als „Pungsch Ranger“ vor Optik Bogorinski anzutreffen. Alle sind eingeladen, zwischen 13 und 17 Uhr ein

Selfie mit Claude mit nach Hause zu nehmen. Anschließend gibt es dann im Saalbau-Kino, Lindenstraße 71, einen Überraschungsfilm mit dem echten Chuck Norris auf der Leinwand und seinem Double Claude vor der Leinwand. Filmbeginn ist um 17.30 Uhr. Termine, Einlass- und Anfangszeiten im Kino, Trailer und weitere Infos: kino-pfungstadt.de

Angebot nur gültig am 24.3.24



Goldschmiedeatelier & Juwelier Christine Großmann  
Eberstädter Str. 38, 64319 Pfungstadt, Tel: 06157-9139101

**Ich will Jubelstürme gewinnen!**

**Gewinnsparen**

**Monatliche Gewinne 2024**  
1 x 100.000 Euro in bar  
8 x Opel Mokka Electric  
8 x Extra-Geld für Extra-Jubel  
10.000 Euro in bar

Jetzt hier mitmachen!

**Volksbank Darmstadt Mainz**





# VERKAUFSOFFENER SONNTAG

## Pfungstadt

Anzeigensonderveröffentlichung



## Kuchen und Infos

### DLRG-Jugend mit eigenem Stand und Zeltlager-News

(red). Am verkaufsoffenen Palmsonntag ist auch die Jugend der DLRG Pfungstadt wieder mit einem Kuchen- und Infostand vertreten, heißt es in einer Pressemitteilung. Die Jugendabteilung der Ortsgruppe habe ein starkes und abwechslungsreiches Jugendprogramm geplant und freue sich, dieses interessierten Kindern und Jugendlichen sowie deren Eltern am 24. März ab 14 Uhr an ihrem Infostand beim Kuchenverkauf vorstellen zu können. Der Stand der jungen Rettungsschwimmer

befindet sich auf der Eberstädter Straße neben dem Gasthaus „Zur Rose“. Im Mittelpunkt des Jugendprogramms steht auch 2024 das Sommerzeltlager, das vom 14. bis 24. Juli in Eschwege stattfindet. Es geht dort auf den Campingplatz „Werra-Meißner-Camping“, an einigen Fischteichen und nahe einem Strandbad gelegen. Zudem bietet der Zeltplatz laut DLRG viele weitere Möglichkeiten mit viel Platz rund um die Zeltstadt der Lebensretter sowie eine nahegelegene Sportan-

lage. Die Stadt Eschwege liegt ebenfalls ganz in der Nähe und lädt, wie der gesamte Werra-Meißner-Kreis, zu zahlreichen Aktivitäten ein. „Damit steht auch einem interessanten Ausflugsprogramm nichts mehr im Weg, gepflegt wird aus der Lagerküche und es gibt abwechslungsreiche Spiele-Aktivitäten geben“, sagen die Verantwortlichen. „Aber die Kids bekommen auch genügend Freiraum, um sich selbst zu beschäftigen. Daher wird auch wieder eine große Spielesammlung mit auf die Reise gehen.“

Das Zeltlager richtet sich an Kinder und Jugendliche zwischen 8 und 17 Jahren, eine Mitgliedschaft bei der DLRG ist nicht Voraussetzung für die Teilnahme. Die DLRG unterstützt auch Familien mit geringem Einkommen bei der Beantragung von Zuschüssen, teilt sie mit. „Informieren Sie sich über zehn Tage frische Luft, Wasser-Action und Lagerfeuer bei einer Tasse Kaffee und einem Stück Kuchen“, schlägt Manuel Brauckmann, Verantwortlicher für das Zeltlager, vor – die Einnahmen aus

dem Kuchenverkauf gehen vollständig an die Jugend der Ortsgruppe, um damit weitere Jugendaktivitäten und Materialien für die Jugendarbeit zu finanzieren. Die Anmeldung für das Sommerzeltlager ist schon jetzt möglich, bis zum 29. April mit Frühbucherrabatt. **Preise, Anmeldung und weitere Infos:**

[zeltlager.dlrg-pfungstadt.de](http://zeltlager.dlrg-pfungstadt.de)

**joker**  
reisen

Eberstädter Straße 55  
64319 Pfungstadt  
Telefon: 06157/15050  
E-Mail: [info@jokerreisen.de](mailto:info@jokerreisen.de)

Über 40 Jahre Erfahrung und eine kostenfreie Beratung.

Zusätzlich bieten wir Ihnen unsere exklusive Haustürabholung zum Frankfurter Flughafen an.

Haustürabholung bei Pauschalreisen ab 2000€ für Pfungstadt und Umgebung im Preis inkludiert.



Der Nachwuchs der Lebensrettenden aus Pfungstadt ist auch in 2024 am Gasthaus „Zur Rose“ zu finden. Foto: DLRG

## BLICK NACH EINST

Pfungstadts historische Geschäfte



(red). Im Bild das Geschäft von Jonas Wolff I., aufgenommen um 1900 dort, wo viele Jahre lang das „Modehaus Kabot“ seine Kundschaft begrüßte. Jonas Wolff I. betrieb eine Manufakturwarenhandlung, in der er Kopfbedeckungen wie Hüte und Kappen, Hemden aber auch Möbel aller Art verkaufte. Seine Söhne meldeten 1901 die Liquidation an. Ab/um 1915 befand sich in diesem Geschäft der Friseur Jakob Zimbrich, der auch Zigaretten und Zigaretten verkaufte. Es stand in der Eberstädter Straße/Ecke Hillgasse und wurde 1943 von einer Luftmine zerstört. Foto: Stadtarchiv Pfungstadt

## OPTIK SCHNURR

kommen und sehen



Sonnenschutz  
Brillengläser  
Ferne oder  
Nähe ab  
**59,-**

Kunststoffgläser  
Braun, Grau  
oder Graugrün  
Glaswerte  
+/- 6 cyl 2

Aufpreis  
Entspiegelung  
€ 50,-

Eberstädter Str. 27 • 64319 Pfungstadt  
Tel. 06157 83418 • [info@optik-schnurr.de](mailto:info@optik-schnurr.de)  
[www.optik-schnurr.de](http://www.optik-schnurr.de)

**OPTIK BOGORINSKI**  
Sehen & Hören

**20% RABATT**  
AUF ALLE LAGERNDEN SONNENBRILLEN  
(Ausgenommen RayBan Meta)

Angebot gilt nur am Palmsonntag

🏠 Eberstädter Str. 79 • Pfungstadt 06157 - 2962  
✉ [info@bogorinski.de](mailto:info@bogorinski.de) [bogorinski.de](http://bogorinski.de)

Seit 1997

**MOBILER SCHREINER SERVICE**

Richard Schurig  
Schreinermeister

Kirchstraße 51 | 64319 Pfungstadt  
Büro Tel.: 06157-86130 | Büro Fax: 8018487  
[info@mobiler-schreiner.de](mailto:info@mobiler-schreiner.de) | [www.mobiler-schreiner.de](http://www.mobiler-schreiner.de)

- Klein- und Großreparaturen
- Rollladen- und Fensterreparaturen
- Glasscheibenaustausch
- Einbau von Fenstern und Türen (Kunststoff, Holz, Aluminium)
- Herstellen von ungenormten Türen
- Einbau von Zylindern, Schließanlagen & Schlössern
- Verlegen von Parkett und Laminatboden
- Einbau von Holzdecken
- Alle üblichen Schreinerarbeiten und noch mehr!

**Uhren SALE**

**25 % Rabatt**  
auf ausgewählte Modelle

**welz** SEIT 1833  
Juwelier & Uhrmacher  
Goldschmiedearbeiten



# Pfungstadt: Einkaufen erleben

Anzeigensonderveröffentlichung

## Die Pros und Contras der Penne

Eschollbrücker Schüler arbeiteten mit ihren Kinderrechten



Mit ihrem „Recht auf Beteiligung“ und dem „Recht auf Meinungsäußerung“ beschäftigten sich die Eschollbrücker Schülerinnen und Schüler kürzlich in einem Projekt.  
Foto: Hirt

(red). Der Jahrespraktikant der Kinder- und Jugendförderung Pfungstadt Stadtteile, Till Krause, führte zusammen mit den beiden vierten Klassen der Eschollbrücker Gutenbergschule im Februar und März diesen Jahres ein gemeinsames Beteiligungsprojekt durch. Im Vordergrund stand hierbei unter anderem das spielerische Kennenlernen ihrer Kinderrechte, wie aus einer Pressemitteilung hervorgeht. Von den insgesamt 54 internationalen Kinderrechten, die es übrigens schon seit über 30 Jahren gibt, standen die Artikel „Recht auf Beteiligung“ sowie „Recht auf Meinungs-

äußerung“ im Mittelpunkt des Projekts. Diese beiden Aspekte wurden von den Kindern auf ihre Schule übertragen, um herauszufinden, was den Kindern an ihrer Schule gefällt und was nicht. Kern dieser nicht alltäglichen Aufgabe war es, die herausgearbeiteten Themen durch Plakate, Theaterstücke, Tänze sowie durch einen selbst verfassten Rap-Song darzustellen. Positive oder auch negative Beispiele waren unter anderem die Demontage der Spielgeräte des Schulhofs für den neuen Erweiterungsbau oder auch die große Zufriedenheit mit den Lehrerinnen und Lehrern.

Schulleiterin Claudia Schauermann sowie die jeweiligen Klassenlehrerinnen Ellen Leist, 4a, und Friederike Henemann, 4b, waren zu der entsprechenden Abschlusspräsentation eingeladen und diskutierten aufmerksam anschließend mit den Kindern. So wurde etwa beschlossen, dass die vierten Klassen die Regeln für die Nutzung der Toiletten den unteren Jahrgängen noch einmal persönlich vorstellen, wobei diese durch selbst gestaltete Plakate an den entsprechenden Türen sichtbar angebracht werden sollen. Dieses Projekt wird vo-

raussichtlich auch im nächsten Schuljahr erneut angeboten, teilt Matthias Hirt von der Kinder- und Jugendförderung Stadtteile mit. Weitere Infos: Matthias Hirt, (06157) 9881601, matthias.hirt@pfungstadt.de, familienzentrum-pfungstadt.de

*Feldmann's*  
**Mittagstisch**  
vom 18.3. - 23.3.24

Bandnudeln mit Spinat-Schinken-Sahne-Soße	<b>MO</b>	Zwiebelsteaks mit Bratkartoffeln
Nürnberger mit Erbsen & Karotten und Püree	<b>DI</b>	Vegetarische Couscous-Pfanne mit Gemüse und Feta
Elsässer Schnitzel mit Schupfnudeln	<b>MI</b>	Suppe, Marillenknödel und Vanillesoße
Ofenschinken mit Kartoffelgratin	<b>DO</b>	Putengeschnetzeltes in Estragon-Senf-Rahm und Nudeln
Fischfilet, Brokkoli mit Kartoffelpüree	<b>FR</b>	Currywurst mit Wedgeskartoffeln
Cremesuppe von grünen Bohnen	<b>SA</b>	Cremesuppe von grünen Bohnen

**Nur in Pfungstadt erhältlich!**  
Mo. bis Fr. durchgehend von 7 - 18 Uhr & Sa. von 7 - 13 Uhr geöffnet!  
Rheinstraße 1 | 64319 Pfungstadt | Telefon 06157 / 35 45  
Filiale Darmstadt: Flotowstraße 21  
[www.metzgerei-feldmann.de](http://www.metzgerei-feldmann.de)

Alles drin, was Sie für Ihre Zukunft brauchen.

Absicherung, Altersvorsorge, Vermögensaufbau, Bausparen: Unser Angebot umfasst alles, was Sie und Ihre Familie für die Zukunft brauchen. Bei uns erhalten Sie individuelle Lösungen basierend auf dem bewährten Allfinanzkonzept. Dafür stimmen wir Bankdienstleistungen, Versicherungen, Vorsorgeprodukte,

Investmentanlagen oder Finanzierungen individuell aufeinander ab. So schaffen wir die Grundlage für einen langfristigen Plan, mit dem Sie Schritt für Schritt Vermögen aufbauen. Profitieren Sie von unserer weitreichenden Erfahrung und Kompetenz. Nehmen Sie Kontakt auf und lassen Sie sich beraten.

Regionaldirektion für Allfinanz  
Deutsche Vermögensberatung

Vers.Büro Falter Inh. Kristin Zeiger

Citypassage 5  
64319 Pfungstadt  
Telefon 06157 2844  
[Kristin.Zeiger@allfinanz-dvag.de](mailto:Kristin.Zeiger@allfinanz-dvag.de)

Allfinanz  
Deutsche Vermögensberatung  
Vermögensaufbau für jeden!

## Ja zum richtigen Schritt

Hochzeitskurse in der Tanzschule Pfungstadt



**Pfungstadt.** Die BDT-Tanzschule Pfungstadt, Lindenstraße 73, bietet für Hochzeitspaare individuelle Tanzstunden an. Hier können Brautpaare ganz auf sie zugeschnittene, leichte Choreografien zur gewünschten Musik mit dem ADTV-Tanzlehrer Ardie Stroh erlernen und einstudieren. Zudem bietet die Tanzschule klassische Grundkurse für Paare in den Standard- und Lateinamerikanischen Tänzen an sowie auch Sonderkurse in Disco Fox, Tango Argentino, Salsa und Stepdance. Speziell für Frauen sind die „Movita“-Kurse, die Christel Bohland leitet. Weitere Infos: [tanzschule-pfungstadt.de](http://tanzschule-pfungstadt.de)  
Foto: Archiv



# Pfungstadt: Einkaufen erleben

Anzeigensonderveröffentlichung

## Profis für jeden Bedarf

Stückzahlen wie gewünscht aus der Druckerei Klein



**Pfungstadt (sh).** Bereits seit über 70 Jahren befindet sich die Druckerei Klein am selben Standort in der Lindenstraße 70 in Pfungstadt. Die Brüder Andreas und Markus Klein führen das Familienunternehmen in der dritten Generation. Mit ihrer Expertise im professionellen Digital- und Offsetdruck sowie einer gut ausgebauten Weiterverarbeitung ist es ihnen möglich, auch kleine Auflagen schnell und kostengünstig anzubieten. Das umfangreiche Sortiment umfasst neben Flyern, Prospekten, Heften und Büchern mit Softcover, auch Betriebs- und Montageanleitungen in jeder gewünschten Stückzahl. Ebenfalls hat die Kundschaft eine große Auswahl an Bindungen. Von gefalzt und geheftet, über Spiralbindung, bis hin zu Klebebindungen mit einem bedruckten Umschlag bis 300 Gramm ist alles dabei, was das Herz begehrt. Zudem produzieren die Brüder auch individuell gestaltete Event-, Geburtstags- oder Hochzeitseinladungen, Danksagungen, Speisekarten, Poster bis DIN A3 und vieles mehr.  
Foto: Hauptmann

## Wissen was läuft!



Lokalzeitung im  
Hamsterkäfig – ist  
Auslegungssache.

Dass Zeitungsleser  
mehr wissen  
ist Tatsache.



Pfungstadt  
bewegt sich...

Neue Kurse für Paare, Singles und Schüler beginnen:

- Gesellschaftstanz • Disco-Fox • Salsa
- Hochzeitstanzkurse • **Movita, der neue Tanztrend**

Weitere Kurse unter: [www.tanzschule-pfungstadt.de](http://www.tanzschule-pfungstadt.de)  
oder 06157/9280068, Lindenstr. 73, 64319 Pfungstadt

Ihre Druckerei seit 1953

Privatkunden  
Vereine  
Firmen  
Schulen

HERMANN KLEIN GMBH  
DIGITAL- & OFFSETDRUCK

**Wir drucken für jeden Bedarf:**  
z.B. Briefbogen, Vereinszeitungen,  
Betriebs- und Montageanleitungen,  
Jahrbücher, Schulungsunterlagen  
u.v.m auch Kleinstmengen

Lindenstraße 70  
64319 Pfungstadt  
Telefon 0 61 57/27 07  
Klein@HKdruck.de  
[www.hkdruck.de](http://www.hkdruck.de)

Fragen Sie uns, wir finden die perfekte Lösung

CARAT

BALTZ

## Baltz Autoteile Zubehör

Robert-Bosch-Straße 4a • 64319 Pfungstadt  
Telefon (0 61 57) 98 91 10 • Telefax (0 61 57) 98 91 08

**Achtung, ab 1. Januar 2024 geänderte Öffnungszeiten:**

Mo. – Fr. von 8 – 17:30 Uhr, Sa. 9 – 13 Uhr

## Gutale folgt auf Marinic

Pfungstädterin neu im Vorstand der Stiftung gegen Rassismus

(red). Die Schriftstellerin Jagoda Marinic aus Heidelberg war seit dem Start der Stiftung für die Internationalen Wochen gegen Rassismus im Jahr 2014 Mitglied des Vorstands. Für eine weitere Wahlperiode hat sie nicht mehr kandidiert. Der Stiftungsrat dankte ihr bei seiner Sitzung am 11. März in Erfurt für ihr Engagement. An ihrer Stelle wurde Halima Gutale aus Pfungstadt einstimmig gewählt.

Halima Gutale ist in Somalia geboren und kam als Flüchtlingskind mit 15 Jahren allein nach Deutschland. Sie ist inzwischen hauptamtliche Flüchtlings- und Integrationsbeauftragte von Pfungstadt und engagiert sich seit Jahren für die UN-Wochen gegen Rassismus. 2023 wurde sie zur Botschafterin für Toleranz und Demokratie ernannt und im Dezember 2023 wählte sie die Bundesarbeitsgemeinschaft Pro Asyl zur Vorsitzenden.

Jürgen Micksch wurde als geschäftsführender Vorstand der Stiftung vom Stiftungsrat einstimmig wiedergewählt. Die Stiftung gegen Rassismus koordiniert in Deutschland die Internationalen Wochen gegen Rassismus um den 21. März und fördert Modellprojekte zur Überwindung von Antisemitismus, Antiziganismus, antimuslimischem Rassismus oder Rassismus gegenüber Schwarzen Menschen und Flüchtlingen, geht aus einer Pressemitteilung hervor.

Vom 11. bis 24. März finden über 4000 vielfältige Veranstaltungen statt. Weitere Infos: Dr. Isabel Schmidt, Stiftung gegen Rassismus, (06151) 339195, [si@stiftung-gegen-rassismus.de](mailto:si@stiftung-gegen-rassismus.de)



Verschenken Sie doch zu Ostern einen **Gutschein** für eine Kosmetikbehandlung oder eine Ganzkörpermassage!

Als kleines **Beauty-Extra** schenke ich Ihnen für die Monate März und April zu jeder Behandlung eine Arm-/Handpackung!

*Allen meinen Kunden wünsche ich ein frohes Osterfest.*

SCHÖN SEIN - WOHLFÜHLEN



...weil schöne Haut kein Zufall ist

GERTRAUD  
GRUBER  
KOSMETIK

KOSMETIKSTUDIO

Nadine Gilbert

Eicher Hauptstraße 2b 64319 Pfungstadt-Eich  
Tel. 06157/9116655 Mobil 0173/1314760

[www.kosmetik-nadine-gilbert.de](http://www.kosmetik-nadine-gilbert.de)



WIR GEBEN  
*immer alles.*  
UND NOCH  
*etwas mehr.*

Gleich um die  
Ecke in Ihrer  
Lieblingsfiliale.

Apollo in Pfungstadt  
Eberstädter Str. 50

Apollo

[apollo.de](http://apollo.de) | Rund 900x in Deutschland.



Abbildung ähnlich, solange Vorrat reicht  
Gültig von 20. bis 25. 3. 2024

# Welter

## Blumen & Pflanzen



welter-gartencenter.de

# Kräuterwoche

ab Mittwoch  
dem 20. März

**13.99** ~~17.99~~  
**Preisknaller**  
Frühlings-Jardiniere  
aus mattem Blech in verschiedenen Farben, bunt bepflanzte, L 29 x B 17 cm

**0.69** ~~0.79~~  
**Regional gewachsen!**  
Stiefmütterchen/  
Hornveilchen  
9 cm Topf

**2.59**  
Italienische Kräuter  
z.B. Rosmarin, Thymian,  
Oregano, Salbei,  
14 cm Topf

**2.99** ~~3.99~~  
La'Bio  
Gartenkräuter  
viele Sorten, 12 cm Topf

**0.99** ~~1.59~~  
**Regional gewachsen!**  
Bellis  
Bellis perennis;  
Frühlingsblüher  
mit dicht gefüllten  
Blüten in Rot,  
Rosa oder Weiß,  
9 cm Topf

**2.29** ~~2.99~~  
**Regional gewachsen!**  
Ranunkel XL  
Ranunculus-Hybriden;  
Frühlingsblüher mit dicken,  
dekorativen Blüten und  
kräftigen Farben, 11 cm Topf

**2.59** ~~2.99~~  
La'Bio  
Küchenkräuter  
(getütet)  
viele Sorten, 12 cm Topf

Langen | Südliche Ringstr. 206  
Tel. 06103 201771  
Mo. - Fr.: 8:30 - 18:30 Uhr  
Sa.: 8:30 - 14:00 Uhr  
So.: 10:00 - 12:00 Uhr

Groß Umstadt | Richerstraße  
Tel. 06078 9697900  
Mo. - Fr.: 8:30 - 18:30 Uhr  
Sa.: 8:30 - 16:00 Uhr  
So.: 10:00 - 12:00 Uhr

Michelstadt | Wiesenweg  
Tel. 06061 3913  
Mo. - Fr.: 9:00 - 18:30 Uhr  
Sa.: 9:00 - 16:00 Uhr

Pfungstadt | Mainstraße  
Tel. 06157 989400  
Mo. - Fr.: 8:30 - 19:00 Uhr  
Sa.: 8.30 - 18:00 Uhr

La'Bio-Kräuterwoche mit über 100 Sorten  
ab 20. März



## Autohaus Alsbach Bayram GmbH

Sandwiesenstr. 29-30, 64665 Alsbach-Hähnlein  
Telefon +49 6257 93234, bayram.seat.de

## SEAT Ibiza Style Edition

Ab 49 € mtl.<sup>1</sup> leasen  
mit 1.100 € Anzahlung.

Oder ab 97 € mtl.<sup>1</sup> leasen  
ohne Anzahlung.

Nur bis zum 31.03.2024

Musik in meinen Ohren.



SEAT Ibiza Style Edition 1.0 TSI, 85 kW (115 PS): Kraftstoffverbrauch (kombiniert): 5,2-5,7 l/100km; CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert): 117-128 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: D.

<sup>1</sup>Ein Privatleasing-Angebot der SEAT Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Zzgl. Zulassungskosten. Bonität vorausgesetzt. Wird der Vertrag im Fernabsatz geschlossen, besteht ein Widerrufsrecht für Verbraucher. Angebot gültig für Privatkunden bis 31.03.2024. Solange der Vorrat reicht. Weitere Informationen bei uns im Autohaus und unter [www.seat.de/ibiza](http://www.seat.de/ibiza).

Gilt für den SEAT Ibiza Style Edition 1.0 TSI, 85 kW (115 PS); Fahrzeugpreis: 25.220,00 €; zzgl. 900,00 € Überführungskosten; Leasing-Sonderzahlung: 1.100,00 €; 24 Leasingraten à 49,00 €; Laufzeit: 24 Monate; jährliche Fahrleistung: 10.000 km.  
Gilt für den SEAT Ibiza Style Edition 1.0 TSI, 85 kW (115 PS); Fahrzeugpreis: 25.220,00 €; zzgl. 900,00 € Überführungskosten; Leasing-Sonderzahlung: 0,00 €; 24 Leasingraten à 97,00 €; Laufzeit: 24 Monate; jährliche Fahrleistung: 10.000 km.

# SPEZIAL grüner DAUMEN

Anzeigensonderveröffentlichung

Das Sonderthema für alle mit und ohne grünen Daumen

**FELDMANN GmbH**  
**Antriebs- und Pumpentechnik**  
**Yannick + Frank Hartmann**  
**Alle Pumpen für Garten, Haus und Industrie**  
 Beratung - Lieferung - Montage - Wartung - Instandsetzung aller Fabrikate



64347 Griesheim Tel: 06155-2171  
 www.feldmann-pumpen.de

WIR BRINGEN IHREN RASEN VON DER ROLLE IN DIE BAHN:  
**DIE RASENMACHER**  
 KOMPETENZ IN MONTAGE VON BEWÄSSERUNGEN UND MÄHROBOTERN

**DAS ORIGINAL**  
 Spitzenqualität zum fairen Preis  
 Forschung und Entwicklung  
 Einzigartige Rasenmischungen  
 50 Jahre Erfahrung

**BUCHNER**  
 FERTIGRASEN

Akazienweg 5 | 64665 Alsbach-Hähnlein  
 Tel.: +49 6256 859800 | info@buechner-rasen.de  
**www.buechner-rasen.de**

**STEINWERK Gernsheim GmbH**



**HEISSE LIEBE!**

Theodor-Heuss-Straße 52  
 64579 Gernsheim  
 Telefon 062 58 98 94 52  
 Telefax 062 58 98 94 53  
 Mobil 0163 459 67 23  
 info@steinwerk-gernsheim.de  
 www.steinwerk-gernsheim.de

**>> Ihr Ansprechpartner für individuelle Outdoorküchen <<**

**Schaffrin Garten und Landschaftsbau – Ihr kompetenter Ansprechpartner für Gartengestaltung, Pflasterarbeiten, Holzterrassen, Bewässerungsanlagen und vieles mehr**

Der Familienbetrieb gegründet 1993, seit 2009 unter der Leitung von Patrick Leo Schaffrin, welcher vom Fachverband Garten und Landschaftsbau im Jahre 2017 zum besten Meister in Hessen geehrt wurde. Seinen Ausbildungs- und Meisterbetrieb hat er mit viel Engagement zu einem Unternehmen gemacht, welches mit Qualität und Zuverlässigkeit zu überzeugen weiß. Ihre Wünsche und Vorstellungen realisiert er mit seinem Team auf exakte Weise. Eine genaue Planung sorgt für eine reibungslos und termingerechte Fertigstellung. Das Team Schaffrin schafft moderne, klassisch-elegante, naturnahe und traditionelle Gärten. Selbst schwierige Baumfällungen und Baumschnitte können sicher und präzise umgesetzt werden. Dank der regelmäßigen Gartendauerpflege freuen Sie sich über gut betreute Pflanzen. Durch die Installation von Bewässerungsanlagen sind Ihre Pflanzen zudem optimal mit Flüssigkeit versorgt. Wir verwenden ausschließlich hochwertige Materialien von renommierten Herstellern. Selbst anspruchsvolle Aufgaben erfüllen wir zu Ihrer vollsten Zufriedenheit.

- ✓ GARTENGESTALTUNG
- ✓ PFLASTER & STEIN
- ✓ MAUERN & ZÄUNE
- ✓ HOLZTERRASSEN
- ✓ BEWÄSSERUNGSTECHNIK
- ✓ GARTENPFLEGE
- ✓ HECKENSCHNITT
- ✓ BAUMFÄLLUNGEN & -SCHNITT
- ✓ ROLLRASSEN
- ✓ TEICHE
- ✓ MÄHROBOTER
- ✓ DACHBEGRÜNGUNG

**Schaffrin**  
 Meisterbetrieb | Garten und Landschaftsbau

Rosenhof 12 | 64560 Riedstadt  
 Tel. 06158/ 915451  
 info@schaffrin-galabau.de  
 www.schaffrin-galabau.de

## Der Wald in der Zukunft

Wie sich der Klimawandel auf den südhessischen Forst auswirkt

Der Klimawandel hat in den letzten Jahren sichtbare Spuren in den südhessischen Wäldern hinterlassen. Kahle Bäume, abgestorbene Fichten und verwelkte Blätter prägten in den Sommermonaten vielerorts das Bild. Wie der EU-Klimawandel-Dienst „Copernicus Climate Change Service“ in seinem Klimabericht für 2022 dargelegt hat, haben die Durchschnittstemperaturen europaweit neue Höchstwerte erreicht. Die Temperaturen stiegen deutlich schneller als in anderen Erdteilen. Laut der Europäischen Umweltagentur verlief die Erwärmung auf dem europäischen Festland seit den 1980er Jahren doppelt so schnell, wie im globalen Durchschnitt. Diese Entwicklung wirft die Frage auf, wie der Wald in Südhessen zukünftig aussehen wird. Bereits seit den 1970er Jahren seien im Ried große Waldschäden aufgrund von Grundwasserabsenkungen zu beobachten, erklärt Hessen-Forst auf Anfrage der Redaktion. Aufgrund der großen standörtlichen Unterschiede werde der Wald sich sehr vielgestaltig entwickeln. „Wasser wird der alles begrenzende Faktor im Wald sein“, so der Landesbetrieb. Die bestehenden hohen Risiken würden auf mehr Baumarten, die Mischwälder bilden, verteilt werden. Pionierbaumarten wie die Birke würden einen höheren Anteil an der Baumartenzusammensetzung haben. „Da viele heimische Baumarten im Ried an ihre natürlichen Grenzen kommen, muss nach entsprechenden Alternativen gesucht werden.“ Sie werde mit der zunehmenden Wärme weiter Schwierigkeiten bekommen, etwa durch Mistelbefall oder Kieferntriebsterben. Die Buche werde mit der schlechten Wasserversorgung an Standorten, wo das Grundwasser gesunken ist, nicht mehr zurechtkommen. Der Eichenanteil solle möglichst erhöht werden. „Die Fichte wird aufgrund der neuen klimatischen Bedingungen ganz verschwinden“, teilt Hessen-Forst mit. Das Schicksal der Esche hänge vom Fortschreiten des Eschentriebsterbens ab. „Invasive Arten wie die Traubeneiche und der Götterbaum werden sich weiter ausbreiten können und die traditionellen Baumarten Eiche und Kiefer weiter stark bedrängen.“



trotz aller Schwierigkeiten bisher „sehr gut“ in der Region behauptet habe. Als amerikanische Baumart unterliegt ihr Anbau in den Schutzgebieten allerdings Beschränkungen. „Weitere Eichenarten aus Südeuropa werden in einem Anbauversuch gerade getestet“, so Hessen-Forst. Jedoch seien die beiden heimischen Eichenarten sowie die heimische Hainbuche den südeuropäischen Eichen in jeder Hin-

**Durch den Klimawandel verändert sich das Gesicht des Waldes in Südhessen. Vor allem die Fichte leidet unter den häufiger werdenden Trockenperioden.**

Foto: Pixabay

sicht überlegen. Im Bereich Bergstraße und Vorderer Odenwald habe sich die Douglasie bisher bewährt. „Als Nadelbaumart kann sie die Fichte teilweise ersetzen. Sie wird aber ausschließlich als Beimischung zu heimischen Baumarten eingebracht.“ Weitere ortsfremde Baumarten, die für eine Anpflanzung in Südhessen infrage kämen, sind Zedern und die Platane. Es müssten jedoch erst noch wissenschaftliche Tests durchgeführt werden, ehe ihr Anbau empfohlen werden könne.

Im Zuge der langen Trockenperioden stieg in den letzten Jahren die Gefahr von Wald- und Buschbränden. Wie das Umweltbundesamt erklärt, sagen Untersuchungen sagen für die kommenden Jahrzehnte ein steigendes Waldbrandrisiko für Deutschland voraus. Dies liege im Wesentlichen an erhöhten Temperaturen und rückläufigen Niederschlägen in den Frühjahrs-, Sommer- und Herbstmonaten. Eine umsichtige Forstwirtschaft könne die Gefahr von Waldbränden aber deutlich eindämmen, erklärt Hessen-Forst. Hierbei gelte es, aus den Fehlern anderer zu lernen. „Großflächige Reinbestände aus trockenheitsrobusten Nadelbäumen haben sich mit Blick auf die Waldbrandgefährdung als fatal erwiesen“, so Landesbetrieb. Dagegen reduzierten Mischwälder mit einem hohen Laubbaumanteil deutlich die Waldbrandgefahr. So hätten sich in der Vergangenheit Feuerschutzstreifen mit Roteichenpflanzung vor Kiefernbeständen bewährt. „Derartige Bestände bilden einen Schutzstreifen zwischen den Ausgangspunkten für Feuer wie Straßen, und Feuerplätze sowie den gefährdeten Wäldern.“

### Forstwirtschaft muss sich anpassen

Der Landesbetrieb betont, dass trotz Klimawandel auch weiterhin Forstwirtschaft in der Region betrieben werden kann, die Begriffe „ökologisch“ und „ökonomisch“ stünden bei der Bewirtschaftung nicht im Gegensatz. „Eine nachhaltige naturnahe Forstwirtschaft setzt auf die Kräfte der Natur und greift nur steuernd in den Prozess ein“, betont Hessen-Forst. „Dieses Vorgehen ist in der Regel ökologisch vertretbar und ökonomisch sinnvoll.“ Man strebe dabei einen dauerwaldähnlichen Zustand an, damit sämtliche Funktionen des Waldes – Bodenschutz, Erholung, Biodiversität, Arbeitsplatz – kontinuierlich gewährleistet seien.

„Die lokale Produktion von Bau- und Brennholz hat viele Vorteile, da erstens keine Belastungen durch weite Transportwege gegeben sind und zweitens die Nachhaltigkeit der Holzproduktion eindeutig überprüft werden kann“, betont der Landesbetrieb. Für Bauholz gebe es bisher keine Alternativen, da alle anderen, im großen Umfang verfügbaren Rohstoffe wie Beton, Stahl, Ziegel oder Kunststoffe mit deutlich höheren Umweltbelastungen verbunden seien. „Im Baubereich wird übrigens weiterhin vor allem Nadelholz gefragt sein. Deshalb muss eine nachhaltige, klimaschutzorientierte Waldbewirtschaftung auch nennenswerte Anteile von Nadelbaumarten in den Wäldern erhalten.“ Aktuell müssten die Kohlendioxidemissionen deutlich und schnell zu vermindert werden. „Dies geht nur mit Holz.“ ps

### Invasive Baumarten breiten sich aus

Wie Hessen-Forst erklärt, wird aktuell im Ried ein Bewässerungsversuch durchgeführt und wissenschaftlich begleitet. Die ersten Ergebnisse zeigten, dass eine künstliche Bewässerung im Ried grundsätzlich möglich sei und dass damit auch die Wälder stabilisiert werden könnten. Allerdings sei das Verfahren so aufwendig, dass es wohl kaum auf größeren Flächen praktiziert werden könne. „Im Vergleich zu den Erträgen, die in der Forstwirtschaft erzielt werden können, ist eine Bewässerung zudem relativ teuer.“ Bei der Bewässerung gehe es um den Erhalt des Waldes, nicht um Ertragssteigerung. Es müsse noch geklärt werden, ob in Dürreperioden auf größeren Flächen Wasser zur Verfügung gestellt werden kann. „In ausgesprochenen Dürreperioden gibt es bereits jetzt schon eine Diskussion, für welche Zwecke kostbares Trinkwasser noch verwendet werden darf.“

In den Bereichen Bergstraße und Vorderer Odenwald dominiert derzeit noch die Buche. Ihr Anteil wird in Zukunft zugunsten aber klimastabilerer Mischbaumarten und höherer Eichenanteile zurückgehen“, erklärt Hessen-Forst. „Die Mischwälder werden artenreicher werden. Weiter an Bedeutung verlieren werde die Fichte. Auf den mit Nährstoffen schwächer versorgten Standorten wird weiterhin die Kiefer eine wichtige Rolle spielen. Die Weißtanne wird in diesem Gebiet in den regenreicheren Regionen des vorderen Odenwalds ebenfalls an Bedeutung gewinnen.“

### Gute Erfahrungen mit der Roteiche

In begrenztem Maße will Hessen-Forst auch mit neuen Baumarten arbeiten, so etwa mit der Roteiche, die sich

# SPEZIAL grüner DAUMEN

Anzeigensonderveröffentlichung

Das Sonderthema für alle mit und ohne grünen Daumen

## Ein Fest für die Sinne

Dem Garten beim Aufwachen aus dem Winterschlaf helfen

Mit dem Einzug des Frühlings erwacht die Natur aus ihrem Winterschlaf und der Garten erstrahlt in neuem Glanz. Neue Farben, Düfte und Klänge erfüllen die Luft und laden dazu ein, die ersten warmen Sonnenstrahlen im Freien zu genießen. Doch zunächst muss der Garten auf das bevorstehende Wachstum vorbereitet und gepflegt werden. Als erstes stehen Aufräumarbeiten an: Abgestorbene Pflanzenteile werden entfernt, Beete von Unkraut befreit und das Laub zusammengeharkt. So schafft man Platz für neues Leben und verhindert, dass sich Krankheiten und Schädlinge ausbreiten können. Auch ein Blick auf die Beete und Rabatten lohnt sich: Sind die Beete gut vorbereitet? Gibt es noch freie Flächen für neue Pflanzen oder müssen einige umgesetzt werden? Ein wichtiger Schritt ist auch die Kontrolle und gegebenenfalls die Reparatur des Gartenwerkzeugs. Scharfe Scheren und saubere Gartengeräte erleichtern die Arbeit und sorgen für ein optimales Wachstum der Pflanzen. Die richtige Pflege im Frühling umfasst auch das Düngen der Pflanzen. Gerade jetzt, wenn die Vegetation zu neuem Leben erwacht, benötigen die Pflanzen zusätzliche Nährstoffe, um kräftig und gesund zu wachsen. Hierbei ist darauf zu achten, dass der Dünger gleichmäßig und nicht zu übermäßig ausgebracht wird, um Verbrennungen der Wurzeln zu vermeiden. Ein weiterer wichtiger Aspekt ist das Wässern der Pflanzen. Gerade in den ersten warmen Frühlingstagen benötigen die Pflanzen ausreichend Wasser,



um gut zu gedeihen. Dabei ist darauf zu achten, dass das Wasser nicht zu kalt ist, da dies den Pflanzen schaden kann. Am besten gießt man am Morgen oder am Abend, wenn die Sonne nicht zu stark scheint und das Wasser nicht sofort verdunstet. Im Frühling erfreuen auch die ersten Blüten der Gehölze das Auge. Dazu gehören beispielsweise Forsythien, Kornelkirsche, frühblühende Rhododendron-Sorten und Felsenbirne. Sie

Mit kleinen gelben Blüten bezaubern Forsythien im Frühjahr.  
Foto: pixabay.com/akz-o

kündigen den Frühling an und bringen Farbe in den Garten. Es ist wichtig, diese Gehölze richtig zu pflegen, damit sie auch in den kommenden Jahren wieder üppig blühen. Dazu gehört das regelmäßige Schneiden und Auslichten der Sträucher sowie das Entfernen abgestorbener oder kranker Äste.  
akz-o

## Mit wenig Aufwand

Kleine Paradiese für Bienen, Insekten & Co.

Ob im Garten, auf dem Balkon oder sogar auf der Fensterbank, in der Stadt oder auf dem Land – mit nur wenig Aufwand können überall kleine und große Paradiese für Bienen, Insekten, Schmetterlinge & Co. geschaffen werden. Wie das geht und was es dabei zu beachten gibt, verrät Naturland-Gärtner Christian Herb. „Bio bedeutet für mich, mit der Natur zu leben und zu arbeiten – nicht gegen sie. Das heißt auch, ihre Vielfalt zu erhalten und in Kreisläufen zu denken. Und das können alle Hobbygärtner:innen im eigenen Garten oder auf dem Balkon selbst umsetzen“, ist Christian Herb überzeugt. Der Profigärtner betreibt seit 1991 eine Gärtnerei in fünfter Generation. Für alle, die ihren Garten insekten- und bienenfreundlich gestalten möchten, hat der Naturland-Gärtner wertvolle Tipps bereit:

• In der Vegetationszeit sollte immer etwas im Garten oder auf dem Balkon blühen. So finden Bienen und Insekten stets genug Nahrung. Wichtig dabei: Die Pflanzen müssen nektar- und pollenreich sein. Sehr gut geeignet sind beispielsweise Kräuter wie Thymian, Basilikum oder Lavendel – das sind wahre Bienenweiden. Übrigens: Bei neuen Geranien wurde der Nektar weggezüchtet, das lässt Bienen alt aussehen. Bei Duftgeranien jedoch ist er noch vorhanden.

• Chemie und damit Pestizide sind im Garten und auf dem Balkon tabu. Denn diese sind eine der Hauptursachen für das Insektensterben. Das



bedeutet auch, dass man bereits beim Kauf von Saatgut und Setzlingen auf bio achten sollten – denn nur so kann man sicher sein, dass diese ohne chemische Pflanzenschutzmittel aufgezogen sind. Konventionelle Pflanzenschutzmittel dagegen bleiben über Jahre im Boden und werden nur langsam abgebaut.

• Einfach mal nichts machen! In jedem Garten sollte es eine Ecke geben, in der man der Natur freien Lauf lässt. Da darf zum Beispiel dann auch mal eine Brennnessel wachsen. Sie sind nämlich ein Zuhause der Schmetterlingsraupen, wie zum Beispiel das Pfauenauge und der Kleine Fuchs.

• Damit Bienen und Insekten nicht nur während der warmen Jahreszeiten ein

Mit nur wenig Aufwand lassen sich Garten, aber auch Terrasse oder Balkon in kleine Paradiese für Insekten, Bienen, Schmetterlinge und Co. verwandeln.  
Foto: akz-o

ausreichend großes Nahrungsangebot finden, sollten Hobbygärtner:innen auch für den Herbst und Winter planen: Spätblüher wie Kapuzinerkresse, Efeu oder Asten sorgen dafür, dass auch für die kalte Jahreszeit gut vorgesorgt ist.  
akz-o

Wir machen aus Ihrem Garten ein Paradies!



- Individuelle Gartengestaltung
- Erd- Pflaster- und Tiefbauarbeiten
- Poolbau
- Schwimmbäder

Mobil 01 73/388 3804 | www.vt-galabau.de | 64347 Griesheim

**A & S Außenanlagen**  
Gartenbauer Stanko Todić  
Gestalten von Außenanlagen, Wegebau, Einfahrten, Parkplätzen, Kanalarbeiten & Rückstauschutz, Sockeldämmung, Montage, Doppelstabmattenzäune  
www.stankotodic.de  
64560 Riedstadt | 06158-6004967 | AS@Todic-Gartenbau.com

Jetzt Ihre Anzeige buchen  
www.plegge-medien.de/anzeigenbuchung

**Rollrasen WERR**

- Rollrasen aus eigener Produktion
- Verkauf, Verlegung, Gartenbewässerung, Mähroboter und Rasendünger
- Verlegung vom Meisterbetrieb

Familie Werr • Landwirtschaftsbetrieb • Erlenhof • 68647 Biblis  
Telefon: 06245 / 99 53 800 • E-Mail: info@rollrasen-werr.de  
www.rollrasen-werr.de

**Janine Bau GmbH**

LEISTUNGEN  
Gartenbau  
Außenanlagen  
Zaunarbeiten  
Kellerisolationen  
Straßenbauarbeiten

Janine Bau GmbH  
Darmstädter Str. 59 A  
64572 Büttelborn  
Tel.: 0 61 52 / 80 63 991  
Fax: 0 61 52 / 80 63 993  
Mail: info@janine-bau.de

**Keim**  
Schädlingsbekämpfung GmbH

Wespen – Ratten – Schaben – Marder – Mäuse

Taubenabwehr (PV/Solaranlagen),  
Serviceverträge HACCP

Chrodegangstraße 9 · 64653 Lorsch  
Telefon (0 62 51) 5 98 66 · Fax 5 21 71  
info@keim-sbk.de

Stapelsessel Raso  
anthrazit, pflegeleicht, Gestell  
aus Aluminium, Textil-Bezug

~~69,99~~  
**59,99**



Italienische Kräuter  
im Topf  
versch. Sorten,  
Topfgröße: 12 cm

**ab 2,99**



Blumenerde, 45 l  
Universalerde für alle  
Zimmer-, Balkon- und  
Gartenpflanzen, für eine  
gute Nährstoffversorgung  
Ihrer Pflanzen

**3,99**



GARDENA

Gartenschere A/S  
Schneidesystem: Amboss,  
Aststärke: max. 18 mm,  
Material: Edelstahl/  
Kunststoff (Griff)

~~17,99~~  
**15,99**



Stauden-Mix  
vielseitige Gestaltungs-  
möglichkeiten, dauerhaft  
schönes Gartenerlebnis

**4,99**



Hersteller-  
Beratungstage

21. März, 11 – 18 Uhr  
Fa. Compo

Gartenbodenanalyse und Diagnose  
von Pflanzenkrankheiten

22. März, 10 – 17 Uhr  
Fa. Gardena

Gartenbewässerung und  
Bewässerungsplanung

Angebote gültig solange der Vorrat reicht.  
Druckfehler vorbehalten.

**farbenkrauth**  
ALLES FÜR HAUS UND GARTEN

Darmstadt-Bessungen | Heidelberger Str. 195  
Tel: 06151 96890 | www.farbenkrauth.de

# SPEZIAL grüner DAUMEN

Anzeigensonderveröffentlichung

Das Sonderthema für alle mit und ohne grünen Daumen

**MARKISEN AKTION**

**-10% WINTER-RABATT**

**HELLA HELLA HÄLT**

Wählen Sie jetzt aus unserem umfangreichen Markisensortiment Ihren Favoriten und profitieren Sie von der Qualität und dem Know-How des Markisenspezialisten HELLA.

Bei Ihrem Fachhändler:

**baustoff kramer**

Wir sind für Sie da Mo.-Fr. 7.30-17.00 Uhr Sa. 7.30-12.30 Uhr

64560 Riedstadt-Crumstadt Friedrich-Ebert-Strasse 24 mail@baustoff-kramer.de www.baustoff-kramer.de **FON 06158-9909-0**

**STRADAMONTANA WELLNESS**

+49 177 2766771  
STRADAMONTANA-WELLNESS.DE  
STRADAMONTANA.WELLNESS  
STRADAMONTANA\_WELLNESS

Wir bringen Wellness nach Hause!

Vermietung & Verkauf von Hot Tub Whirlpools, Outdoor-Saunen, Badezuber, Kältebecken & Gartenduschen

Standorte: Fürth/Odenwald & Hähnlein

**Zielgruppengerechte Werbung!**

www.plegge-medien.de/mediadaten

**ALIJA Garten- und Landschaftsbau**

Wir gestalten Ihren Hof

**Professionell & Preiswert**

Telefon 06150/8309479 · Fax 8309461  
Mobil 0177/3081072 · na-galabau@hotmail.de

**GLÄSMANN BAUMASCHINEN**

**Mieten statt kaufen!**

- Minibagger
- Rüttelplatten
- Verdichter
- Gartenfräsen
- Kleingeräte
- Stemmhämmer
- Stampfer
- Radlader

Vermietung auch an Privat

**0 61 57 - 98 96 94**

info@glaesmann-baumaschinen.de  
www.glaesmann-baumaschinen.de  
Pfungstadt | Gottlieb-Daimler-Str. 13

## Frühjahrsprojekt Gartenteich

Fünf Tipps zur Planung und Pflege der heimischen Naturoase

Ein Gartenteich ist nicht nur ein Blickfang, sondern auch ein eigenes kleines Ökosystem, das jeden Garten bereichert. Bevor Hobbygärtnerinnen und Hobbygärtner jedoch den ersten Spatenstich wagen, ist eine sorgfältige Planung wichtig, damit die Naturoase langfristig Freude bereitet. Hier sind einige Tipps, die dabei helfen, den Traum vom perfekten Gartenteich zu verwirklichen.

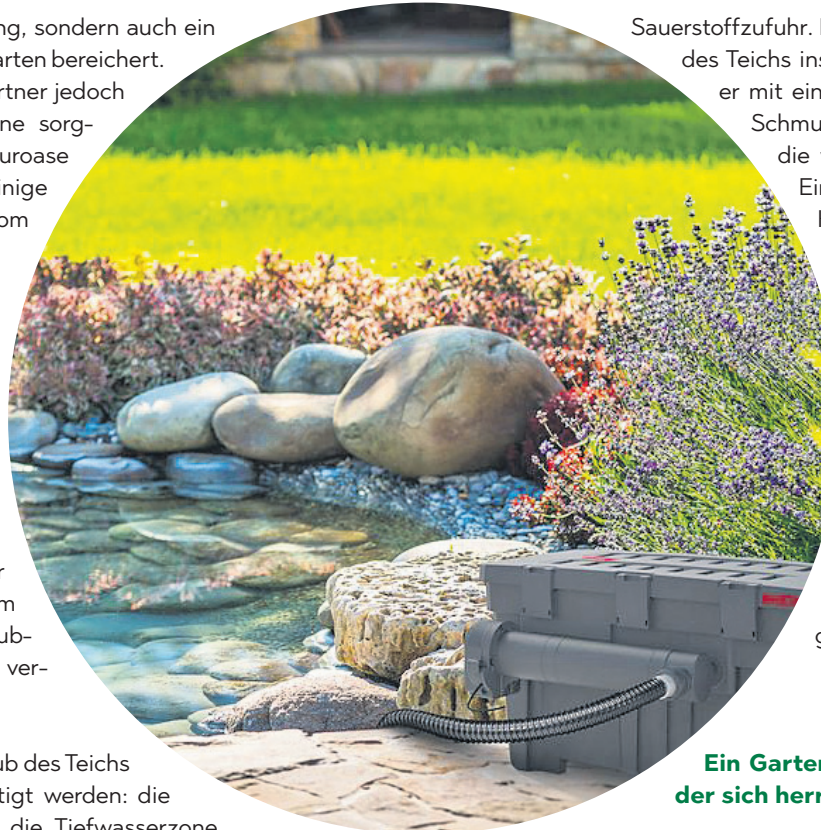
• **Größe und Standort:** Die Größe des Teichs sollte gut durchdacht sein und zum Gesamtbild des Gartens passen. Wenn Fische gehalten werden sollen ist eine ausreichende Tiefe wichtig – etwa 80 Zentimeter – damit die Tiere auch im Winter gut überleben können. Ein ökologisches Gleichgewicht stellt sich schneller ein, wenn der Teich größer ist. Der Standort sollte idealerweise im Halbschatten liegen, fernab großer Laubbäume, um das Einfallen von Blättern zu verhindern.

• **Planung der Teichzonen:** Beim Aushub des Teichs sollten verschiedene Zonen berücksichtigt werden: die Sumpfbzone, die Flachwasserzone und die Tiefwasserzone. Jede Zone hat ihre eigenen Anforderungen an Tiefe und Bepflanzung, um ein ausgewogenes Ökosystem zu schaffen.

• **Auswahl der Teichtechnik:** So richtig schön ist das Naturparadies nur mit klarem Wasser. Und dafür gibt es Pumpen und Filter. Die benötigte Teichtechnik hängt von der Größe des Biotops ab. Die Pumpe wird vor dem Befüllen des Teichs an der tiefsten Stelle eingesetzt. Das Gerät bewegt das Wasser, pumpt es durch den Filter und sorgt somit für eine ausreichende

Sauerstoffzufuhr. Der Durchlaufilter kann bequem am Rand des Teichs installiert werden und hat den Vorteil, dass er mit einem Vorfilter ausgestattet ist, der groben Schmutz schon abfängt, bevor das Wasser durch die weiteren separaten Filterkammern fließt. Ein vorgeschalteter UVC-Klärer tötet zudem Keime, Bakterien und Algensporen ab.

• **Einsetzen von Fischen:** Nachdem der Teich angelegt und mit Wasser gefüllt ist, dauert es einige Wochen, bis sich das ökologische Gleichgewicht einstellt und man Fische einsetzen kann. Grundsätzlich gilt: Fische sollten erst ab einer Teichgröße von 3000 Litern eingesetzt werden. Achten Sie darauf, welche Fischarten miteinander harmonieren und ob die Tiere eher Einzelgänger sind oder in Gruppen gehalten werden sollten.



Ein Gartenteich ist eine schöne Naturoase, an der sich herrlich entspannen lässt.

Foto: djd

• **Künftiges Algenwachstum vermeiden:** Sinnvoll ist die Anschaffung eines Schlammsaugers, um künftig abgelagerte Biomasse aus Pflanzenresten und Schlamm vom Boden beseitigen zu können. Dies trägt dazu bei, den Nährstoffgehalt im Wasser zu senken und damit ein starkes Algenwachstum im Sommer zu vermeiden. Die regelmäßige Kontrolle und Regulierung des pH-Wertes ist dabei unerlässlich.

## Entspannung auf Rädern

„Strada Montana“ bringt Wellness nach Hause

Wellness in der Hofeinfahrt, ein Blubberbecken dort, wo sonst der Vierräder parkt? Kein Problem, denn das Unternehmen „Strada Montana“ aus der Odenwälder Gemeinde Fürth mit Zweigstelle in Alsbach-Hähnlein vermietet seit rund zwei Jahren Whirlpools und Saunen.

Der Clou: egal ob Heißbadestelle oder Schwitzparadies, alles ist mobil auf Anhängern verlastet und so ruck zuck daheim aufgestellt, denn die Mietobjekte bleiben auf den Trailern die ganze Zeit drauf. Laut „Strada Montana“ ist ein Pkw-Stellplatz ausreichend, Whirlpool oder Sauna werden auf Wunsch entweder gebracht oder selbst abgeholt. Geheizt wird mit Holz, nur für Beleuchtung und Whirlpooldüsen ist ein 230-Volt-Anschluss nötig. Wer möchte bucht das Feuerholz, den Saunaduft oder die Gartendusche direkt mit dazu, auf der Website des Unternehmens ist der aktuelle Buchungskalender hinterlegt, das Klarmachen des Termins gehe einfach und schnell, ist man sich bei „Strada Montana“ sicher. Vermietet werden stets aktuelle Modelle, auch Gutscheine gibt es im Verkauf.

Wer nach dem Mieterlebnis für sich entscheidet, einen eigenen Hot-Tub-Whirlpool, eine Außensauna, Zuber, Kältebecken oder mehr aus der Produktpalette erstehen zu wollen, ist in Fürth und Hähnlein ebenfalls an der richtigen Adresse, denn das „Strada-Montana“-Team berät mit Expertise und Know-how. Dazu gehören individuelle Gespräche – auch mit Anschauungsobjekten aus der Vermietung – sowie ein hohes Maß an Individualisierungsmöglichkeiten bis hin zur Auslieferung und Inbetriebnahme. Zudem werden die Pools und Saunen aus dem Mietpark regelmäßig abverkauft. mw

Preise und weitere Infos: „StradaMontana Wellness GbR“, Stettiner Straße 8, Fürth; Odenwaldring 29, Hähnlein, (0177) 2766771, stradamontana-wellness.de



**HUSQVARNA AUTOMOWER® – FÜR EINEN PERFEKTEN RASEN.**

Überzeugen Sie sich selbst – vereinbaren Sie einen Beratungstermin mit uns!

**Husqvarna** READY WHEN YOU ARE

**Müller MOTORGERÄTE GmbH**  
Beratung, Verkauf und Service

Darmstädter Straße 55 - 68647 Biblis  
Tel. 0 62 45/90 66 02 - Fax 0 62 45/90 66 03  
eMail: info@muellermotorgeraete.de  
[www.muellermotorgeraete.de](http://www.muellermotorgeraete.de)

**1 BEST SELLER**  
über 20 Jahre  
AUTOMOWER  
DESIGNER

Beratung, Verkauf und Installation von uns, Ihrem Fachhändler.





# SPEZIAL grüner DAUMEN

Anzeigensonderveröffentlichung

Das Sonderthema für alle mit und ohne grünen Daumen

## Ein Hochbeet hat immer Saison

So lässt sich die Pflanzperiode im heimischen Garten deutlich verlängern

Hochbeete stehen bei Freizeitgärtnerinnen und Freizeitgärtnern hoch im Kurs: Sie ermöglichen ein bequemes, rücken-schonendes Arbeiten, bringen viel Ernte bei wenig Platzbedarf und verlängern die Saison gleich um mehrere Monate. Der Grund dafür: Abgedeckte Hochbeete schaffen ähnlich wie ein Gewächshaus konstant gute Wachstumsbedingungen und schützen das Grün vor den Launen der Witterung. Die Erde erwärmt sich schneller und speichert die Wärme besser, sodass die Pflanzperiode je nach Witterung bereits im Februar beginnen und bis weit in den November hinein andauern kann. Doch bevor es ans Kultivieren von Salat, Naschobst oder frischen Gartenkräutern geht, ist bei der Neuanlage eines Hochbeetes einiges zu beachten. Egal, ob komplett eigenhändig gebaut oder als Bausatz gekauft: Damit das Hochbeet seinen Zweck erfüllt, kommt es auf den passenden Standort an. Komplette schattige Plätze sind für die meisten Gemüse- und Obstarten nicht geeignet. Abhängig davon, was der Freizeitgärtner anbauen will, bieten sich sonnige bis halbschattige Bereiche im Garten an. Darüber hinaus benötigen Holz-Hochbeete innen eine Folie, um das Holz vor Feuchtigkeit zu schützen und die Lebensdauer zu verlängern. Noch ein Tipp: Vor dem Befüllen einen Draht auf dem Boden einlegen, dieser hält Wühlmäuse wirksam fern. Darauf folgen drei weitere Schichten: zunächst eine Drainage, zum Beispiel aus grobem Strauchschnitt oder mit einer sogenannten Bio-Grundfüllung aus dem Handel, dann ausgehobene, umgedrehte Rasensoden sowie Kompost als zweite Lage. Den Abschluss bildet die eigentliche Pflanzerde. Für Gemüse und Kräuter eignet sich etwa



Bio Hochbeet- und Gewächshauserde sehr gut. Sie besteht aus natürlichen Rohstoffen und enthält alle Nährstoffe für die ersten Wochen. Ein Garten- und Gemüsemulch reduziert als Abdeckmaterial zusätzlich die Wasserverdunstung.

Im Gewächshaus und in Hochbeeten kommt es für gutes Wachstum insbesondere auf eine lockere Bodenstruktur an. Deshalb bietet sich gerade zum Frühjahr ein Auffrischen an, um für ein gutes Gedeihen zu sorgen. Da die Hochbeetfüllung im Laufe der Zeit zusammensackt, ist ohnehin ein Nachfüllen sinnvoll. Als frühe Gemüsearten für eine eigene Ernte in Bio-Qualität bieten sich zum Beispiel Spinat, Kohl-

**Starkes Wachstum: Hochbeete versprechen eine reiche Ernte über viele Monate hinweg.**

Foto: djd

rabi, Radieschen oder Pflücksalat an. Nach dem Ende der Frostperiode mit steigenden Temperaturen können später Tomaten, Gurken und Zucchini sowie Kräuter wie Basilikum, Dill oder Petersilie folgen. djd

## Grüner Gartenzaun

Mit etwas Pflege starten Hecken gut in die neue Saison

Hecken sind im Garten gleich mehrfach nützlich: Sie dienen als Sicht- und Windschutz, schaffen das gewünschte Maß an Privatsphäre und strukturieren größere Gartenflächen. Nicht zuletzt schafft der natürliche Gartenzaun den Lebensraum für die heimische Insektenwelt beziehungsweise Brutplätze für Vögel. Insbesondere für Ameisen, Tagfalter, Eidechsen und Heuschrecken bilden Heckenanpflanzungen bedeutsame Rückzugsräume. Damit tragen Hecken zu mehr Artenvielfalt und einer intakten Natur bei – und sind obendrein ein effektiver CO<sub>2</sub>-Speicher. Der Start in die Gartensaison ist die passende Gelegenheit, um vorhandene Hecken zu pflegen oder neue Pflanzen zu setzen. Der optimale Zeitpunkt dafür hängt von der jeweiligen Art ab, erklärt Gartenexperte Jens Gärtner: „Laubabwerfende Gehölze kann man sehr gut zwischen März und April pflanzen. Immergrüne und Nadelgehölze hingegen setzt man am besten vor Beginn des Austriebs im April – oder später im Jahr nach ihrem Triebabschluss Ende



August.“ Für eine gekonnte Optik empfiehlt es sich, zunächst den gewünschten Heckenverlauf mit kleinen Holzpflocken und einer Richtschnur zu markieren. Anschließend, abhängig von der Heckenart und ihrem Wuchs, werden die Abstände festgelegt und die Pflanzlöcher ausgehoben. „Als Faustregel gilt, grundsätzlich eine Spatenbreite tiefer und breiter zu graben, als die Wurzelballen oder Wurzelbärte groß sind“, erklärt Gärtner weiter.

Vorhandene Hecken erhalten im zeitigen Frühjahr einen Formschnitt. Das ist nach Ende der Frostperiode bereits ab Februar möglich. „Ab 1. März bis 30. September sind starke Rückschnitte

**Starkes Wachstum: Hochbeete versprechen eine reiche Ernte über viele Monate hinweg.**

Foto: djd

ohnein gesetzlich untersagt, um nistende Vögel zu schützen“, erläutert der Gartenexperte. Bei Ligusterhecken darf großzügig um bis zu zwei Drittel des Jahreszuwachses zurückgeschnitten werden, während sich der Schnitt bei Thuja-Pflanzen auf die Spitzen konzentriert. Für ein bequemes und einfaches Arbeiten eignen sich Akku-Heckenschere. Bei höheren Hecken erlauben Akku-Heckenschneider den Pflege-schnitt ohne Verrenkungen und mit festem Stand auf dem Boden. Ein weiterer Tipp: Das Schnittgut lässt sich häckseln und der Mulch anschließend im Garten für Kompost oder als Beetabdeckung nutzen. djd



**Reflexa**  
Zuhause Wohlfühlen [www.reflexa.de](http://www.reflexa.de)

Ihr Reflexa Fachpartner berät Sie gerne:

Im Dürren Kopf 38  
64347 Griesheim  
Telefon 0 61 55 / 88 02 80

**WIR BRINGEN IDEEN IN FORM**  
**DIE TISCHLEREI BAUERFELD**

**Bauen und sanieren mit Naturstein  
In Zeiten von Klimawandel und Ressourcenknappheit  
zurück zur „Natur“**

Naturstein ist frei von Schadstoffen, CO<sub>2</sub>-neutral, überzeugt durch seine hervorragende Umweltbilanz. Energiesparende Gewinnung und leichte Entsorgung. Naturstein ist hart und widerstandsfähig und frei von gesundheitsgefährdenden Schadstoffen. Auch hinsichtlich der Energieeffizienz sind Natursteine wahre Alleskönner und hervorragende Wärmeleiter, wie z.B. der ideale Bodenbelag für eine Fußbodenheizung. Einzigartigkeit, Nachhaltigkeit und grenzenloses Design. Zeitlos – über Jahrzehnte hinaus. Für jeden Wohn- und Lebensstil.

**RUFEN SIE AN, WIR BERATEN SIE UNVERBINDLICH UND KOSTENLOS**

**STEINMETZBETRIEB BÜCHESEL**  
Inh. Benjamin Traband

Treppen, Bodenbeläge, Bäder, Küchenarbeitsplatten, Podeste, Fensterbänke, Tischplatten, Blockstufen, Abdeckplatten, Fliesen, Schwimmbadumrandung, Eingangsmattensysteme, Designfliese mit Firmenlogo, Terrassenbeläge, Service, Verlegung und Montage, Pflegemittel etc.

Schlossgasse 7 | 64331 Weiterstadt | Tel. 0 61 50 – 5 19 84  
b.traband@gmx.de | [www.steinmetzbetrieb-buechsel.de](http://www.steinmetzbetrieb-buechsel.de)

**BRUNNENHOF**  
Kompostierungsanlage

Aus der Natur – Für die Natur

Hochwertige Bodenverbesserer aus der Wiederverwertung von organischen Abfällen aus Haus und Garten.

**Nachhaltige Bodenverbesserung**  
Gewebesack 1,00 € für Selbstabholer

Rindenmulch fein (0-20mm)	Kompost, fein gesiebt
Rindenmulch grob (20-40mm)	2,00 € / 100 Liter • 16,00 € / t
5,00 € / 100 Liter • 45,00 € / m <sup>3</sup>	Pflanz- und Gartenerde
Holzhackschnittel aus Stammholz	2,50 € / 100 Liter • 20,00 € / t
5,00 € / 100 Liter • 45,00 € / m <sup>3</sup>	Premium Blumenerde
	6,00 € / 100 Liter • 55,00 € / m <sup>3</sup>

Montag, Mittwoch - Freitag 7:30 - 17:00 Uhr  
Samstag 7:30 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr  
Dienstag geschlossen!

Kompostierungsanlage Brunnenhof GmbH  
Außerhalb 15 | 64584 Biebesheim | Tel.: 06258-70 90  
[www.brunnenhof-kompost.de](http://www.brunnenhof-kompost.de)

[www.pflege-medien.de](http://www.pflege-medien.de)

**7 JAHRE GARANTIE**  
auf alle Systeme  
weiner Top-Partner

Aktion nur vom 01.02. – 15.04.2024  
**Doppelt profitieren!**  
Bei Kauf der weiner Aktionsmarkisen Smilla oder Cassita II:

Gratis Funksteuerung  
mind. 313,- € inkl. MwSt. sparen!

Nachhaltige Tücher zum Vorzugspreis

\* siehe weiner.de/garantiebedingungen

Ausgezeichnet für Kompetenz & Qualität  
TOP PARTNER

Mehr Infos: [wulf-berger.de](http://wulf-berger.de)

**WULF & BERGER**  
64572 Büttelborn · Hessering 11 · Telefon 06152 97909-0

**Stefan Henseleit**

- Landschaftsgärtner  
Gartenpflege  
Gartengestaltung
- Hausmeisterservice  
kl. Reparaturarbeiten  
Kehrdienst

Ostendstraße 10 • 64319 Pfungstadt  
Tel. 061 55/83 11 720 • Mobil 01 74/666 55 19  
e-mail: landschaftsgaertner.da@gmail.com

**Wir beraten Sie in allen Fragen „rund ums Haus“.**

**Für Terrassen- und Gartengestaltung**

Betonpflaster • Natursteinpflaster  
Betonplatten • Blumenkübel  
Palisadenstellsteine • Böschungssteine u.v.m.

**ZILLIG BAUSTOFFE**  
DIE BAUSTOFF-PROFIS

Schillerstraße 78  
64625 Bensheim  
Tel.: 06251 / 25 69

Besuchen Sie uns. Täglich geöffnet:  
Mo. - Fr. 7.30 - 17.00 Uhr, Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

# Jedes Teilstück wiegt rund 50 Tonnen

## Amprion informierte über den Rhein-Main-Link Trassenverlauf

**Gernsheim/Groß-Rohrheim (mic).** Große (Bau-) Maßnahmen werfen meist im Vorfeld schon ihre Schatten voraus – so auch beim Rhein-Main-Link. Der Netzbetreiber Amprion möchte sein Projekt darüber hinaus so transparent wie möglich machen. Aktuell reist man mit großem Team durch die Region und informiert die Bevölkerung zur Nord-Süd Stromtrasse. Sie ist eine von vier großen Leitungen, die den Ökostrom, der von den Windkraft-Offshore-Anlagen in der Nordsee produziert wird, nun in den Süden der Republik übertragen soll. Dieser Strom wird in fünf bis sechs Jahren die Energie beispielsweise des inzwischen abgeschalteten und schon teilweise zurückgebauten Kernkraftwerks in Biblis ersetzen.

Jede der vier Leitungen von Rhein-Main-Link transportiert rund zwei Gigawatt Strom in die Region Rhein-Main-Neckar. Los geht es von Oldenburg aus, dann führt die Trasse durch Niedersachsen nach Hessen und endet unter anderem in Krißfeld und bei Marxheim, um den Strom in die Region Frankfurt und Wiesbaden einzuspeisen. Zwei weitere Trassen führen weiter in den Kreis Bergstraße. Eine endet auf Bürstädter Gemarkung (in der Nähe des Amprion Umspannwerks bei Lampertheim-Rosengarten). Der zweite Standort für ein neues Umspannwerk ist noch offen. Der Strom wird übrigens durch noch zu verlegende Erdkabel geleitet. Nach Abschluss der Ver-



Zahlreiche Besucherinnen und Besucher waren am Vormittag in den „Treff 21“ in Groß-Rohrheim gekommen, um sich über das Projekt zu informieren. Rechts: Projektsprecher Jonas Knoop von Amprion mit einem Stück Erdkabel. Fotos (2): Burmeister



gearbeiten sieht man aber nichts mehr davon. Verlegt werden immer rund 1200 Meter lange Teilstücke. Auf solche muss zurückgegriffen werden, weil eine Kabeltrasse allein rund 50 Tonnen wiegt. Das Erdkabel selbst, durch das dann der Nordsee produzierte Gleichstrom fließt, hat einen Durchmesser von etwa 13 Zentimetern. Der Kupferkern ist abgeschirmt und zum Schutz Zentimeterdick mit Kunststoff ummantelt. Spezielle Zwischenmuffen verbinden dann die jeweiligen Teilstücke.

Unkompliziert dürfte es mit Blick auf die Erdkabel selbst werden, da der Trassenverlauf im Ried (und auch andernorts) stets weit um Städte und Gemeinden herumführt – meist auf landwirtschaftlichen Flächen oder entlang von Bundesstraßen. Problematisch könnten hin-

gegen die sogenannten Konverter werden. Diese sind – technisch gesehen – nichts anderes als sehr große Wechselrichter, die den Gleichstrom aus den Kabeltrassen in Wechselstrom umwandeln. Um nur einen dieser Konverter zu bauen, bedarf es allerdings einer Fläche von rund zehn Hektar. Hierzu gibt es in Südhessen aktuell 22 mögliche Standorte – allesamt außerhalb von bebauter Siedlungsfläche.

„Das ist schon recht groß und wird diesen Bereich unserer Gemarkung, auch wenn es außerhalb liegt, verändern“, merkte Groß-Rohrheims Bürgermeister Karsten Krug, der auch zum Infotermin am Vormittag gekommen war, an. Am Nachmittag stand das Team von Amprion auch Gernsheimer Bürgerinnen und Bürgern Rede und Antwort. Bis Mai oder Juni, soll die Anzahl der Standorte

dann auf zehn oder weniger reduziert werden, wie Jonas Knoop von Amprion erklärte. In Gernsheim gibt es zwei mögliche Standorte. So beispielsweise einen an der B426 Richtung Allmendfeld, gegenüber den Lagerhallen. Weitere Konverterstandorte sind auch in Stockstadt oder Biebesheim möglich. In Groß-Rohrheim gibt es zwei Flächen (in der Nähe des Omlor-Kiessees) sowie noch einen auf Bibliser Feldgemarkung entlang der Landesstraße 3261. Ein riesiges zusammenhängendes Feld, das als möglicher Standort für den Bau eines Converters in Frage käme, befindet sich auch auf Bürstädter Gemarkung, an der Grenze zu Biblis und Einhausen. Für die beiden Leitungen müssen demnach auch zwei Konverter gebaut werden. Das wäre, würden sie an zwei Standorten gebaut werden müssen,

ein Flächenverbrauch von 20 Hektar.

Das findet wiederum bei den Landwirten in der Region wenig Anklang: So war unter anderem Rohrheims Ortslandwirt Florian Olf, der beim Infotermin zugegen, um sich zu informieren. Er gab zu bedenken, dass etwa der Rohrheimer Standort, sollte er von Amprion ausgesucht werden, wertvolle Ackerfläche für immer versiegeln würde. Daher kam von ihm und anderen Anwesenden der Vorschlag, der Netzbetreiber sollte doch vielleicht den ehemaligen Flugplatz in der Nähe des Jägerhofs in Erwägung ziehen. Diese Fläche (sie liegt auf Bibliser Gemarkung), auf der noch die alten Radioantennen des ehemaligen US-Kurzwellensenders stehen, würde längst nicht mehr genutzt und sei auch keine landwirtschaftliche Nutzfläche. Möglicherweise befinde

sich das Gelände auch im Besitz des Bundes. „Wir werden diesen und andere Vorschläge mitnehmen und erörtern“, sagte Jonas Knoop, Amprion-Projektsprecher.

Auch der Hessische Bauernverband teilte inzwischen in einer Pressenachricht mit, dass man Verbesserungspotenzial sehe: „Wir müssen dem Verbrauch wertvoller Ackerflächen endlich wirksam entgegenreten, bei Freileitungen sind die Eingriffe in den Boden zum Beispiel deutlich geringer als bei der Erdverkabelung“, so Volker Lein, Vizepräsident des HBV. „Aufgrund der veränderten sicherheits- und versorgungspolitischen Situation sowie wachsender Ertragsrisiken durch den Klimawandel sollte die Aktualisierung des Bundesbedarfsplangesetzes unbedingt dafür genutzt werden, um unsere wertvollen Ackerböden zu

schützen. Der Erdkabelvortrag ist aus landwirtschaftlicher Sicht nicht tragbar und muss überarbeitet werden“, fordert der Vizepräsident.

Das Ganze ist zwar noch in einer Frühphase und mögliche Standorte für die Konverter müssten zudem noch durch das Regierungspräsidium genehmigt werden. Trotzdem will man noch in diesem Jahr in die nächste Projektphase gehen. Übrigens verschlingt der Bau für einen Konverter-Standort Bundesmittel in Höhe eines mittleren dreistelligen Millionenbetrags.

„Könnten wir beide Standorte zusammenlegen, würden sicherlich wesentlich weniger als 20 Hektar verbraucht und auch die Kosten würden sinken“, sagte Knoop auf Nachfrage gegenüber der Redaktion. Durch die beiden Leitungen (Bodenkabel) werden dann ab 2030, so die Planungen, etwa jeweils 525.000 Volt fließen. Baubeginn soll 2028 sein.

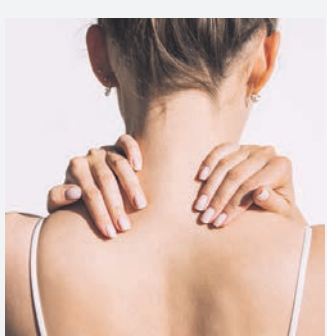
Die Kommunen, durch die die Trasse verläuft, können sich zwar äußern und Anregungen geben oder auch Kritik üben, verhindern können sie es aber nicht. Eine Einspruchsmöglichkeit gibt es quasi nicht, weil der Bund hier Träger des Verfahrens ist. Das Ganze hat auch mit der Klimawende zu tun, die, insbesondere nach der Abschaltung aller deutschen Atomkraftwerke nun eine besonders hohe Priorität genießt.

**Weitere Infos zum Projekt und zum Trassenverlauf: [rhein-main-link.de](http://rhein-main-link.de)**

ANZEIGE

Medizin

ANZEIGE



## Nervt Ihr Rücken auch?

Wenn der Rücken nervt, sind oft die Nerven schuld! Essenzielle Nährstoffe können wertvolle Unterstützung leisten. Der Restaxil UMP B-Komplex (Apothek) vereint eine Vielzahl wichtiger Nährstoffe. So enthält er z. B. den Vitamin B-Komplex. Besonders hilfreich: Thiamin und Vitamin B12, die zu einer normalen Funktion des Nervensystems beitragen. Vitamin B9, besser bekannt als Folsäure, spielt hingegen eine Rolle bei der Zellteilung. Zudem ist in Restaxil UMP B-Komplex Calcium enthalten, das zu einer normalen Signalübertragung zwischen den Nervenzellen beiträgt. Uridinmonophosphat (UMP), ein wichtiger Baustein der Nucleinsäuren, gibt Restaxil UMP B-Komplex seinen Namen.

Für Ihre Apotheke:  
**Restaxil UMP B-Komplex**  
(PZN 16198895)

[www.restaxil.de](http://www.restaxil.de)

(Abbildung Betroffenen nachempfunden)

# „Ich kann endlich ohne Schmerzen gehen!“ (Martin L.)

## Diese natürlichen Arzneitropfen begeistern bei Arthrose

Zahlreiche Schmerzgeplagte setzen bei ihren Arthrose-Beschwerden auf das Schmerzmittel Rubaxx Arthro (Apothek). Es enthält einen natürlichen und gut verträglichen Arzneistoff, der schmerzlindernd und entzündungshemmend zugleich wirkt. Kein Wunder, dass Anwender begeistert sind.

Arthrose wird vor allem mit zunehmendem Alter zum Problem: Die Gelenke schmerzen, werden steif und die Beweglichkeit wird eingeschränkt. So erging es auch Hedwig K.:



### Wie Arthrose entsteht

Wenn sich die Knorpelschicht zwischen zwei Knochen abbaut, beginnen die Knochen aufeinander zu reiben und Schmerzen zu verursachen. Der Knorpelabrieb kann wiederum zu Entzündungen führen.



„Ich habe Arthrose in der Hüfte und schrie vor Schmerzen bei jeder Bewegung“, klagt sie. Doch seitdem Hedwig K. die Arzneitropfen Rubaxx Arthro nimmt, geht es ihr wesentlich besser: „Ich habe so gut wie keine Schmerzen mehr!“ Auch Martin L. freut sich über seine zurückgewonnene Beweglichkeit dank Rubaxx Arthro: „Ein sehr gutes Mittel. Ich kann endlich ohne Schmerzen gehen.“

### Entzündung reduziert, Knorpel geschützt

Rubaxx Arthro wurde speziell zur Behandlung von

Arthrose entwickelt. Das Besondere ist der darin enthaltene Arzneistoff, der aus der Weißbeeren Mistel gewonnen wird. Dieser Arzneistoff wirkt nicht nur schmerzlindernd. Er hat außerdem in Laborstudien gezeigt, dass er Entzündungen reduziert.<sup>1</sup> Mehr noch: Er kann sogar bestimmte Körperzellen stoppen, die den Gelenkknorpel bei Arthrose angreifen.<sup>2</sup> Somit wird der Knorpel geschützt und die Arthrose-Schmerzen werden bekämpft.

### Auch bei chronischen Schmerzen geeignet

Was Anwender besonders überzeugt: Rubaxx Arthro kombiniert Wirksamkeit mit guter Verträglichkeit. Neben-

oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt. Daher sind die Arzneitropfen auch für die Einnahme bei chronischen Schmerzen geeignet. Das bestätigt auch Beate D.: „Ich verwende das Produkt bereits über ein Jahr und meine Schmerzen in den Gelenken, insbesondere dem Kniegelenk, sind deutlich minimiert.“ Robert H. lobt dagegen die einfache Dosierung: „Genau das ist der Vorteil der Tropfen, dass die Dosierung je nach Bedürfnis angepasst werden kann.“

Überzeugen auch Sie sich von den Nr. 1 Arzneitropfen bei Arthrose: Rubaxx Arthro, rezeptfrei in jeder Apotheke erhältlich!

### Tipp für unsere Leser

Jetzt Rubaxx Arthro auf [pureSGP.de](http://pureSGP.de) bestellen und bis zu 13% sparen!



<sup>1</sup>Hedge et al. (2011) Viscum album Exerts Anti-Inflammatory Effect. PLoS ONE. 2011;6(10):e26312 • <sup>2</sup>Lavastre et al. (2004) Anti-inflammatory effect of Viscum album. Clin Exp Immunol. 2004 Aug; 137(2):272-8 • <sup>3</sup>Arzneitropfen bei Verschleißkrankheiten der Gelenke; Absatz nach Packungen, Quelle: Insight Health, MAT 01/2024 • Abbildung Betroffenen nachempfunden, Namen geändert  
RUBAXX ARTHRO. Wirkstoff: Viscum album. Homöopathisches Arzneimittel bei Verschleißkrankheiten der Gelenke. www.rubaxx.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

# Räudiger Rücken

Vortrag im Klinikum Jugendheim

**Jugendheim/ Region (red).** Am Montag, 18. März, informiert der Sektionsleiter Neurochirurgie Hadi Mirvahedi zum Thema „Rückenschmerzen und Bandscheibenvorfall – Moderne und spezialisierte Diagnose- und Behandlungsmethoden in der Wirbelsäulenchirurgie“. Ab 18 Uhr sind Patientinnen und Patienten sowie alle Interessierte dazu in den Konferenzraum „Bergstraße“ in der Spezialklinik Jugendheim (Hauptstraße 30, 64342 Seeheim-Jugendheim) zur aktuellen Vorlesung der Patientenhochschule eingeladen, erklärt der Kreis Darmstadt-Dieburg in einer Mitteilung. Eine Teilnahme ist kostenlos, jedoch nur nach Voranmel-

dung per E-Mail möglich. „Das OrthoCentrum (OC) - Spezialklinik für Mobilität ist auf sämtliche Operationen am Bewegungsapparat spezialisiert“, so der Kreis. „Dazu bietet es ein abgestuftes Konzept an, das die individuelle Situation und die Bedürfnisse der Patientinnen und Patienten berücksichtigt“, teilt der Kreis mit. Am Standort in Jugendheimwürden sämtliche orthopädische Eingriffe nach individueller Patientenberatung durchgeführt werden, so dass unterschiedliche Operationsmethoden je nach Krankheitsbild angeboten werden könnten. **Anmeldung:** [patientenhochschule@kreiskliniken-dadi.de](mailto:patientenhochschule@kreiskliniken-dadi.de)

# SHG lädt ein

Monatliches Treffen in Weiterstadt

**Region (red).** Die Deutsche Fibromyalgie Vereinigung hat schon seit einiger Zeit eine Selbsthilfegruppe (SHG) in Weiterstadt gegründet, die sich einmal monatlich im Seniorentreff im Bürgerzentrum Weiterstadt trifft. Beate Boucher, Gruppensprecherin der SHG Weiterstadt, erläutert, worum es bei Fibromyalgie geht:

Konzentrationsprobleme und mentale Motivationsschwächen. Oft entwickeln sich Wetterfühligkeit, Ängstlichkeit und depressive Stimmungen. Die Erholungsphasen nach körperlichen, geistigen oder emotionalen Belastungen sind deutlich länger als bei gesunden Menschen. Die Empfindlichkeit gegenüber von Sinneseindrücken ist höher.

## Was bedeutet die Diagnose Fibromyalgie?

„Fibromyalgie ist eine chronische Schmerzkrankung, die lebenslang anhält. Zumeist treten die ersten Symptome ab dem 35. Lebensjahr auf und verstärken sich anschließend. Nur wenige Patienten sind jünger; Frauen sind erheblich häufiger betroffen als Männer. Bis die Diagnose Fibromyalgie gestellt wird, kann es unter Umständen lange dauern, denn die Erkrankung ist eine sogenannte Ausschlussdiagnose. Das bedeutet, dass andere Krankheiten durch beispielsweise Blutuntersuchungen, Röntgen oder MRT ausgeschlossen werden, bevor die Diagnose gestellt wird.“

**Auf Schmerzattacken folgen oft schmerzfreie Episoden**  
Fibromyalgie ist eine Störung der Schmerzverarbeitung und Schmerzverarbeitung, die ein Leben lang anhält. Heftige Schmerzattacken werden von nahezu schmerzfreien Episoden abgelöst. Stress, ob positiver durch Freude oder negativer durch psychische oder körperliche Überbelastung, kann einen Schmerzschub auslösen.“

## Heilung ist bislang nicht möglich

Eine Therapie mit Aussicht auf Heilung oder grundlegende Linderung der Beschwerden ist bislang nicht möglich. Betroffene klagen über andauernde oder immer wiederkehrende Schmerzen an Muskeln und Sehnen. Begleitsymptome sind Schlafstörungen und Müdigkeit am Tag,

Die SHG Weiterstadt trifft sich jeden zweiten Mittwoch im Monat, um 18.30 Uhr, zum Erfahrungsaustausch im Seniorentreff Weiterstadt im Bürgerzentrum. Wer gerne an den SHG-Treffen teilnehmen möchte, wird um Anmeldung gebeten. **Kontakt: Beate Boucher, (0151) 75088614, weiterstadt@fms-selbsthilfe.de**

## Zeitungsleser wissen mehr!

wunderbar	griech. Philosoph der Antike	Kram, Plunder	Kfz-Z. Lindau	Wacholder-schnaps	persönliches Fürwort (4. Fall)	kurz für: an dem	Initialen Adorfs	mittels, durch	gebrauchsfertig	persönliches Fürwort
Stadtteil von München	ver-einigen				Ein-zeller	Beruf im Bau-gewerbe				
franz. Depar-tament	Flug-körper									
den Mund betref-fend	lauff	Kolben-weg im Motor								
deutsche Vorsilbe für falsch										
ehem. Einheit für den Druck										
erstes öffentli-ches Auf-treten										

**Auflösung KW 10**

H A N D F E G E R D E G E N  
 T S F A T A M O R G A N A  
 S T A B O P E C  
 I E Z H  
 E L S A F S  
 A S A C A M P  
 I S E E  
 A B G A S D O E L I  
 A E R O N L E N L O S  
 B R A U N K O H L E N T E

**MANN MOBILIA**

nur bis **Samstag 23. März**

**JETZT NEU: BUTLERS**  
bei Ihrem XXXLutz in Mannheim

# SPAR Tage

## 1.500€ SPAREN MIT GUTSCHEIN

Gutscheine nur in den Filialen gültig!

bis zu

# 1.000€

bei Kauf ab 3.000 €

**1.000€** Gutschein

**AUF ALLE MÖBEL!**  
FAST

**500€** Gutschein

bei Kauf ab 1.500 €

**zusätzlich + 30%**

Hauspreis mindestens unter UVP

bei Kauf ab 1.500 €

# AUF ALLE

FAST

**20% Gutschein**

auch auf große Marken

Gardinen

Leuchten

Teppiche

Heimtextilien

Haushaltswaren & Accessoires

Babyzimmer

Baby-Exklusivmarken

ILDE12-4-d. Für Druckfehler keine Haftung. Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet) - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDFK Handels GmbH & Co. KG, Mergenthaler Straße 59, 97084 Würzburg. 1) Gültig bei Neuaufträgen für Möbel, Küchen und Matratzen. Im Möbelbereich auf mit „Aktionsrabatt“ gekennzeichnete Artikel. Ausgenommen: siehe S). Soweit anwendbar, Kombination mit dem „Hauspreis“ möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Gutscheine gilt nur in unseren Filialen. Pro Einkauf und Kunde nur ein Gutschein einlösbar. Gültig bis 23.03.2024. 2) Auf den UVP bei mit „Hauspreis“ gekennzeichneten Artikeln. Ausgenommen: siehe S). Gültig bis mindestens 23.03.2024. 3) Gültig bei Neuaufträgen für alle Artikel aus den Abteilungen Haushaltswaren & Accessoires, Heimtextilien, Leuchten, Gardinen, Teppiche, Babyzimmer sowie die Baby-Exklusivmarken Jimmy Lee, My BabyLou, Avelia und Partinio, die in die Tasche passen. Ausgenommen: siehe S). Soweit anwendbar, Kombination mit dem „Hauspreis“ möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Pro Einkauf und Kunde nur ein Gutschein einlösbar. Gültig bis 23.03.2024. Einkaufstasche „XXXL Shopping Bag“, ca. 53 x 49 x 22 cm (B550010) für 1,- € erhältlich. S) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis“/„Bester Preis“ gekennzeichnete Artikel, Blomus, Boxxx, Depot, JAB, Joop! Teppiche, Leifheit, Musterring, Soehnle, Tilo, Tom Tailor Teppiche und Vorwerk, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutscheinkauf und Bücher. Keine Barauszahlung.

### Sudoku-Spielregeln

- Füllen Sie das Raster mit den Zahlen von 1 bis 9
- In jeder Zeile und in jeder Spalte darf jede Zahl nur einmal vorkommen
- Zudem kommt in jedem 3x3-Feld jede Zahl nur einmal vor

3	1	8	2	5	9	7	6	4
2	7	5	6	3	4	8	9	1
4	6	9	7	1	8	2	5	3
9	3	2	1	4	6	5	7	8
1	5	6	8	2	7	3	4	9
7	8	4	3	9	5	1	2	6
6	2	7	9	8	1	4	3	5
5	9	1	4	7	3	6	8	2
8	4	3	5	6	2	9	1	7

## Mehr Zuzüge als Wegzüge

Pfungstadt drittgrößte Kommune im Kreis

**Kreis (red).** Der Landkreis Darmstadt-Dieburg hat für das Jahr 2022 erneut seine Wanderungsbewegungen untersucht und die Zuzüge und Wegzüge für den Landkreis und seine Städte und Gemeinden analysiert. „In den beiden Jahren zuvor hatte sich durch die Corona-Pandemie die Zahl der Zuzüge und Wegzüge stark reduziert. 2022 gab es deutlich mehr Bewegung, vor allem durch die Zuwanderung Geflüchteter aus der Ukraine.“, erläutert Kreis-Statistikerin Dr. Tamara Eschler.

### Landkreis mit Wanderungsgewinn

Für den Landkreis Darmstadt-Dieburg ergab sich nach eigenen Angaben im Vergleich zu den vergangenen Jahren eine besonders hohe Zahl von 24.758 Zuzügen und 19.631 Wegzügen (inklusive Umzügen zwischen den verschiedenen Kreis-Kommunen). In den Altersgruppen unter 18 Jahren und von 30 bis 50 Jahren war der Zuzug beziehungsweise der sogenannte Wanderungsgewinn besonders groß.

So stieg der Anteil an Minderjährigen auf rund 20 Prozent und war somit deutlich höher als im Vorjahr. Den einzigen Wanderungsverlust gab es bei der Altersgruppe der 18 bis unter 25 Jahre, die in der Regel nach dem Schulabschluss zur Ausbildung oder dem Studium umziehen.

### Bevölkerungsstruktur im Kreis verändert sich

„Wanderungsbewegungen

verändern auch die Zusammensetzung der Bevölkerung in vielfältiger Weise. Durch Zuzüge und Wegzüge verschieben sich beispielsweise Altersstruktur, soziale Zusammensetzung sowie kulturelle und ethnische Hintergründe der Bevölkerung in den Kommunen“, erklärt Landrat Klaus Peter Schellhaas.

### 23 Städte und Gemeinden im Blickpunkt

Für alle Städte und Gemeinden des Landkreises wurde ein Profil der Wanderungsbewegungen erstellt. Die Wanderungen waren häufig zwischen unmittelbaren Nachbarkommunen in beide Richtungen besonders stark ausgeprägt. Dabei wirkten Kreisgrenzen oder Landesgrenzen nicht einschränkend auf den Wohnortwechsel. Solche Zusammenhänge macht die vorliegende Analyse sichtbar.

Pfungstadt hat laut Landkreis bis zum 31. Dezember 2022 insgesamt 25.231 Einwohner, davon sind 12.470 männlich und 12.761 weiblich. Mit deutscher Staatsbürgerschaft leben dort insgesamt 20.573 Menschen, davon 9961 männlich und 10.612 weiblich. Nichtdeutsche zählen in Pfungstadt insgesamt 4658 Personen, davon 2509 männlich und 2149 weiblich. Die häufigsten nichtdeutschen Nationalitäten stammen mit 920 Personen aus der Türkei, 578 Personen aus Italien, 351 Personen aus Polen, 293 Personen aus Syrien und 248 Personen aus der Ukrai-

ne.

### Meiste Zuzüge kamen aus der Ukraine

Die mit Abstand meisten Zuzüge im Landkreis kamen aus der Ukraine, 3503 Menschen wanderten direkt aus der Ukraine in den Landkreis zu. Hierbei nicht mitgerechnet sind Ukrainerinnen und Ukrainer, die als Zuzüge aus dem sonstigen Deutschland in den Landkreis kamen, da sie beispielsweise aus der Hessischen Erstaufnahmeeinrichtung in Gießen zugewiesen wurden.

Der Anteil der direkt aus der Ukraine zugewanderten Personen lag bei 14,1 Prozent aller Zuzüge in den Landkreis Darmstadt-Dieburg, an den Auslandszuzügen hatten sie einen Anteil von 48,1 Prozent. Die meisten Zuzüge aus der Ukraine hatten Pfungstadt (440 Personen), Weiterstadt (363 Personen) und Babenhausen (324 Personen) als Ziel. Jeweils mindestens 150 Personen aus der Ukraine zogen außerdem nach Dieburg, Griesheim, Groß-Ramstadt, Ober-Ramstadt, Reinheim und Seeheim-Jugenheim.

Mit Stand vom 30. Juni 2023 hat der Landkreis auch die Einwohnerzahlen der 23 Städte und Gemeinden erhoben. Demnach liegt Pfungstadt mit insgesamt 25.310 Einwohner:innen auf Platz drei nach Weiterstadt mit 26.292 Einwohner:innen und Griesheim auf Platz eins mit 27.972 Einwohner:innen.

**Weitere Infos:** [ladadi.de/kreisstatistik](http://ladadi.de/kreisstatistik).

## Ein fröhliches Lesefest

Buchmesse im Ried lockte wieder viele Besucher nach Stockstadt

**Stockstadt (red).** So vielfältig wie in ihrem 27. Jahr war die Buchmesse im Ried noch nie: Neben der Messe selbst mit über 30 Lesungen, Vorträgen und Kinderveranstaltungen lockte auch wieder das Filmfestival in die Altrheinhalle – und erstmals ein Poetry Slam. Viele Interessierte tummelten sich schon samstags in der Halle und den Lesungsräumen, am Sonntag war der Andrang noch größer. Parkplätze waren zeitweise nicht mehr zu finden. Auch die Stände reichten diesmal nicht aus für alle Verlage und Autorinnen beziehungsweise Autoren, die dabei sein wollten – das Orga-Team musste daher im Vorfeld bereits eine Auswahl treffen.

„Ich freue mich besonders, dass unser erster Poetry Slam so gut angenommen wurde“, so Stockstadts Bürgermeister Thomas Raschel. „Schon vor der Messe waren wir ausverkauft, und die Beiträge an diesem Abend waren auch einfach klasse!“ Sieger des Abends wurde der mehrfache Hessenmeister Jan Cöning, der die Gäste begeisterte. Weiterhin geben soll es auch den Literarischen Gottesdienst am Sonntagmorgen, der mit der evangelischen Gemeinde gestaltet wird. Hier las diesmal Iris Kogler aus Düsseldorf ihre Geschichte „Glaskörper“, zu der man dann Hintergründe erfuhr. Weiterer Partner ist die Kreisvolkshochschule, die in Schreibworkshops Jugendliche auf den Stockstädter Literaturwettbewerb vorbereitet. Auch die reich bestückte Kuchentheke des Grundschul-Fördervereins und der



Die Buchmesse im Ried fand wieder großen Anklang: Am gesamten Wochenende herrschte reger Betrieb. Foto: Granacher

Zeichnomat, der Bilder nach Wunsch anfertigt, wurden wieder gut angenommen. Der Literaturwettbewerb fand in diesem Jahr unter dem Motto „Auf der Durchreise“ statt. Der erste Preis ging dabei an Jutta Janzen aus Darmstadt („Herr Schepergerdes, mein Urlaub und ich“). Weiterhin durften sich Julia Veits aus Darmstadt („Zwei Tage, zwei Nächte“) und An-gela Regius aus Frankfurt („2049“) über den zweiten Preis sowie Thomas Fuhlbrügge aus Altheim („Leben Sie wohl“), Nina Brenke aus Groß-Gerau („Tunnelblick“) und Uwe Krüger aus Waldbrunn („Kolumbus, Clooney und ich“) über den dritten Preis freuen. Der Ehrenpreis

„Riedschreiber“ ging an Tamara Krappmann aus Pfungstadt („Immer dem Fluss nach“) und Robin Dietz aus Darmstadt („Differenziert denken – weil man kann das Unheil ja sehen“). Weitere Auszeichnungen gingen zudem an Dieter Stiewi aus Offenbach (Spezialpreis Horror, „Es ist an der Zeit“), Simon Kümmling aus Frankfurt (Förderpreis, „Fremdenzimmer“), Kathrin Engeroff aus Groß-Gerau (Förderpreis, „Windstille“), Marie Ritter aus Tübingen (Förderpreis, „Mutteridyll“) sowie Alyssa Sara Schäfer aus Dornheim (Jugendpreis, „Game over“) und Sara Weber aus Worfelden (Jugendpreis, „Schillernde Seelenscherben“).

## WEISST DU, WIE VIELE JYSK-STORES ES IN DEUTSCHLAND GIBT?

Vor 40 Jahren eröffnete unser Unternehmensgründer, der dänische Kaufmann Lars Larsen, sein erstes Geschäft in Deutschland. Seitdem ist JYSK zu einem führenden Anbieter für „Scandinavian Sleeping & Living“ geworden.

### Wir sind immer in deiner Nähe

Einen unserer über 950 Stores erreichst du in maximal 20 Minuten Fahrtzeit. Dort erwartet dich ein skandinavisch inspiriertes Ambiente und ein Sortiment von rund 3.000 Artikeln. Mit immer neuen Produkten und großartigen Angeboten.

Was wir dir dort nicht zeigen können, findest du in unserem Online-Shop unter [JYSK.de](http://JYSK.de), wo wir weitere über 800 „Online only“-Produkte für dich vorrätig haben.

### Wir bieten dir Kompetenz und Service

Eine Top-Beratung ist das Wichtigste für uns, damit dein Besuch bei JYSK eine großartige skandinavische Erfahrung wird. Unsere Mitarbeiter sind erstklassig ausgebildet und helfen dir, die Produkte zu finden, die zu deinen Wünschen und Bedürfnissen passen.

Mit genau dem Service, den du brauchst. Beispielsweise 100 Tage Probeliegen auf vielen Matratzen für 100% Vertrauen oder „Click & Collect“ zur Abholung deiner Bestellung in 30 Minuten.

### Wir sind immer für dich da – samt telefonischer Schlafberatung

Mit unserem Customer Service kannst du in Echtzeit, über Messenger oder Whatsapp chatten und uns natürlich unter +49 (0) 4630 975-579 anrufen. Wir bieten dir zu Matratzen, Bettdecken, Möbeln und Kopfkissen sogar eine telefonische Schlafberatung an.

Erfahre mehr unter [jysk.de](http://jysk.de)

Wir sehen uns bei JYSK – oder wie man in Dänemark sagt: „Vi ses!“

# Wie Kriminelle Daten stehlen wollen

Person aus der Region schildert Erfahrung mit Betrugsversuch

**Region (ps).** Andrea Schmitt (Name von der Redaktion geändert) hätte nie gedacht, dass sie mal einem Betrüger auf den Leim gehen würde. Im Gespräch mit der Redaktion schildert die in Südhessen lebende Rentnerin, wie es kürzlich dennoch dazu kam. „Ich arbeitete gerade am PC, als plötzlich eine Meldung auf dem Bildschirm aufgepoppt ist“, so Andrea Schmitt. In einem alarmistischen Tonfall wird sie gewarnt, dass jemand augenblicklich versuchen würde, an die Daten auf ihrem Rechner zuzugreifen. Sie wird aufgefordert, sofort die angegebene Telefonnummer anzurufen, um den Datenverlust noch zu verhindern. Verstärkt wird die Wirkung der vermeintlichen Warmmeldung noch durch ein schrilles Alarmsignal. Sie sei regelrecht geschockt gewesen, schildert Andrea Schmitt die damalige Situation. Da die Warmmeldung mit einem Microsoft-Logo versehen war, glaubt Andrea Schmitt zunächst nicht an Betrug und greift zum Telefon. Eine männliche Stimme fordert sie auf, ihr die nötigen Daten zu geben, damit er sich einloggen konnte, um das Problem zu beheben. Sogleich macht er sich auf dem Rechner zu schaffen und wollte weitere Informationen von Andrea Schmitt haben. „Ich sah, wie er meine Dateien auf dem Desktop von links nach rechts verschob. Allmählich wird sie misstrauisch, wundert sich, weshalb er wissen will, welche Dienste sie benutzt, ob sie ein Ebay- oder Amazon-Konto besitze.



Andrea Schmitt (Name von der Redaktion geändert) schildert im Artikel, wie sie an ihrem Computer Opfer eines Betrugsversuchs wurde. Foto: Pixabay

„Da wollte ich es beenden“, erklärt das Betrugsopfer und teilt das dem vermeintlichen Microsoft-Mitarbeiter auch mit. Der versucht mit sie mit Warnungen davon abzuhalten und erklärt, dass der Datenklau weitergehe, wenn sie auflage. Andrea Schmitt aber ruft mit ihrem Handy die IT-Firma an, die für ihren Rechner zuständig ist, und schildert ihr das Problem. „Die meinten dann, ich solle sofort aufliegen, den Computer ausschalten und den Stecker ziehen“, so Schmitt. So geschieht es dann auch. Es folgen hektische Maßnahmen mit der Familie, um den Datenabfluss zu verhindern. Die Polizei wird verständigt und Banken informiert, um Abbuchungen von ihrem Konto zu verhindern, ebenso Passwörter auf dem Rech-

ner geändert. Ihre IT-Firma untersucht den Rechner auf verdächtige Programme, ohne aber fündig zu werden. Nach banger Stunden und Tagen folgt die Erleichterung: Andrea Schmitt ist mit dem Schrecken davongekommen. „Er war nicht lang genug auf meinem Computer, um an die Daten ranzukommen“, so Andrea Schmitt. Da sie noch rechtzeitig den Kontakt abgebrochen und die richtigen Sicherheitsmaßnahmen ergriffen hat, konnten die Kriminellen keinen Schaden anrichten. Nach wie vor aber hat Andrea Schmitt mit den psychologischen Folgen des Betrugsversuchs zu kämpfen. Es sei eine traumatische Erfahrung gewesen, dem Betrüger in dieser Situation hilflos ausgeliefert gewesen zu sein.

Sie kannte bereits Betrugsversuche von vermeintlichen Microsoft-Mitarbeitern über das Telefon. Die Masche mit dem Pop-up-Fenster war ihr noch unbekannt, dementsprechend war sie nicht darauf vorbereitet. „Ich hätte nicht gedacht, dass mir so etwas passiert, weil ich mit dem Thema Datenmissbrauch seit vielen Jahren vertraut bin.“ Dass sie sich von dem Anrufer dazu verleiten ließ, die Daten rauszugeben, die es ihm ermöglichten, auf ihren PC zuzugreifen, ärgert sie besonders. Die Seniorin kennt sich mit der Arbeit an Computern und Internet aus. „Ich habe mir die nötigen Kompetenzen mühevoll angeeignet“, so Andrea Schmitt. „Aber natürlich mir das deutlich schwerer als den jüngeren Generationen.“ Mit der

ihr noch unbekanntem Vorgehensweise hätten die Kriminellen beinahe Erfolg gehabt. Seit dem Vorfall ist mittlerweile einige Zeit vergangen, dennoch leidet Andrea Schmitt noch immer unter Selbstzweifeln und einem Gefühl großer Unsicherheit, wenn sie am Rechner arbeitet. Ihr Selbstvertrauen hat Schaden genommen. Darum möchte sie mit ihrer Geschichte an die Öffentlichkeit gehen, um anderen Menschen eine vergleichbare Erfahrung zu ersparen.

Die Polizei Südhessen erklärt auf Anfrage, dass Microsoft nie unangemeldet oder unangekündigt Support-Anrufe tätige und auch nicht in anderer Weise zu einer Kontaktaufnahme auffordere. „Beenden Sie solche Telefonate umgehend, gestatten Sie niemals Fremden Zugang zu Ihrem Computer und reagieren Sie nicht auf die Aufforderung zu einem Rückruf über ein Pop-up-Fenster“, so die Polizei. „Sollten Änderungen erfolgt sein, trennen Sie umgehend die Internetverbindung und lassen Sie Ihren PC fachkundig überprüfen.“ Betroffene sollten keine Zahlungen vornehmen und stattdessen Zahlungsdienste und Unternehmen kontaktieren, deren Zugangsdaten in den Besitz der Täterinnen und Täter gelangt sein könnten. Würden bereits Zahlungen getätigt, rät die Polizei, sich beim jeweiligen Geldinstitut beraten zu lassen, inwieweit bereits getätigte Zahlungen zurückgeholt werden können. Nicht zuletzt sollte Betroffene Anzeige bei der Polizei erstatten.

## Lokalzeitung für smarte Leser



Jetzt kostenlos abonnieren und schon am Freitagmittag Ihre Lokalzeitung digital lesen!

Senden Sie uns hierzu eine E-Mail an [info@plegge-medien.de](mailto:info@plegge-medien.de) mit dem Betreff: **E-Paper Pfüngstädter Woche**



## Mit Nostalgie Saalbaukino zeigt „In voller Blüte“

**Pfüngstadt (red).** „Kino am Nachmittag“, eine Zusammenarbeit von Förderverein und Kino-Genossenschaft mit dem Beirat der älteren Generation, hat am Dienstag, 26. März, den Film „In voller Blüte“ im Programm, ein Drama nach wahren Begebenheiten über einen Veteranen, der zum 70. Jahrestag des D-Day alleine nach Frankreich reist. Bernard Jordan (Michael Caine) flieht quasi aus seinem Pflegeheim und macht sich auf den Weg nach Frankreich, um dort in der Normandie zusammen mit anderen Kameraden den im Zweiten Weltkrieg vor 70 Jahren bei der Landung Gefallenen zu gedenken. Mit dieser Aktion kommt Bernard im Sommer 2014 zu weltweitem Ruhm, die Presse aus aller Herren Länder interessiert sich für sein Abenteuer. Für Bernard scheint der Trip jedoch gar kein großes Wagnis gewesen zu sein. Sich scheinbar überlebensgroßen Aufgaben zu stellen, gehörte für ihn seit dem Krieg zum Leben dazu. Doch langsam holen ihn die schlimmen Kriegserfahrungen ein. Jedoch kann er immer auf Rene (Glenda Jackson), die Frau an seiner Seite zählen. Einlass ist um 14.30 Uhr, Filmbeginn um 15 Uhr. **Preise, Karten und weitere Infos: kino-pfungstadt.de**

**20%**  
RABATT AUF ALLE GLAS-TERRASSENDÄCHER

**10%**  
RABATT AUF ALLE LAMELLENDÄCHER

**20% RABATT**  
AUF ALLE GLAS-TERRASSENDÄCHER  
BSP. PREMIUMLINE 5x3m  
**4.676€** inkl. 19% MwSt. **3.741€**  
Schneelastzone 2 - 0,85kN/m<sup>2</sup>

**Bei Vorlage dieser Beilage 20% in Ihrer Aylux Filiale sichern!**

\*gültig bis zum 31.03.2024 nur in der Filiale  
\*zzgl. Montagekosten  
\*nicht mit anderen Aktionen kombinierbar

- ✓ Persönliche Beratung
- ✓ Hochwertige Materialien
- ✓ Maßanfertigungen
- ✓ Schnelle Installation

**Jetzt vor Ort erleben und sparen!**

**AYLUX FRANKFURT**  
★★★★★ 4.3  
Assar-Gabrielsson-Straße 15  
63128 Dietzenbach  
Tel: +49 (0)6074 84 56 550  
E-Mail: frankfurt@aylux.de  
[www.aylux.de](http://www.aylux.de)

MADE IN GERMANY  
CE



# Immobilien

## IMMOBILIEN ANKAUF

Direkter Immobilienankauf ohne Umwege!

**Verkaufen Sie Ihre Immobilie ohne Mittelsmann! SCHNELL, UNKOMPLIZIERT UND SICHER!**

Ankauf von Haus, Wohnung oder Grundstück, auch renovierungsbedürftig, sowie Gewerbegrundstück. Keine zusätzlichen Kosten, kein Besichtigungstourismus.

Der einfachste Weg seine Immobilie zu verkaufen.  
**06157/8085654** Herr Rosen

## Sewe Immobilien Riedstadt

Sie möchten verkaufen oder suchen adäquate Mieter für Ihre Immobilie?

Ich berate Sie gerne und freue mich auf Ihren Anruf.  
**0 61 58/89 51 64**  
www.sewe-immobilien-riedstadt.de

## Zuhause für 2 Generationen!

Zusammen leben und doch separat wohnen. 2 Einfamilienhäuser auf EINEM Grundstück in zentraler Lage von Griesheim.

Wohnfläche ca. 120 m² und 140 m², gemeinsamer Garten. Grundstück über 400 m².

Von Privat zu verkaufen, keine Maklerprovision.  
**Preis 699.000 €**  
Kontakt bitte per Mail an: [hausverkauf234@gmx.de](mailto:hausverkauf234@gmx.de)

### Suche

**Ackerland zu kaufen oder pachten gesucht.** Bauer Lipp ☎ 06150/13030 oder Mobil 0174/8111132

**Reitanlage, Landwirtschaftlicher Betrieb oder Resthof in Südhessen zum Kauf gesucht - ausreichend Eigenkapital vorhanden - schnelle Abwicklung** ☎ 0151 626 78353

**Suche Gewerbegrundstück oder Halle zum Kauf in Raum Pfungstadt, Bergstraße, Ried.** Einfach alles anbieten ☎ 0176/11199111

**Suche Gewerbegrundstück, Halle oder Scheune zum Kauf oder zur Miete.** ☎ 0174/6004673

**Suche Laden oder Bürofläche, 1-2 Räume, ab 100m² Fläche zum Kauf oder Miete in Raum Pfungstadt, Bergstraße, Ried.** Einfach alles anbieten ☎ 0176/11199111

**Wir verkaufen Ihre Immobilie zum besten Preis. Bitte rufen Sie uns an. IMMO-UMMINGER**  
**Telefon: 0 61 51 / 9 51 07 91**

**Wir suchen ein Haus mit Garten zum Kaufen von Privat!** Kaufpreis bis 360.000 € Finanzierung geklärt! Wir sind handwerklich begabt und freuen uns auf Ihren Anruf ☎ 0621 399 982 16 BITTE: Auf den AB sprechen - wir rufen zurück!

### Vermietung

**Anzeigenschluss** für Ihre Anzeige am Samstag ist Mittwoch, 16 Uhr. Geben Sie deshalb rechtzeitig Ihren Text durch.

**Klein-Rohrheim:** 2 ZW, 45m², Souterrain, komplett möbliert, EBK, Tgl.-Bad, nur an weibl. Person zu vermieten, € 400,- + NK + 3 MM Kautions, frei ab sofort ☎ 06258/5570993

**Mietwohnung:** in Griesheim ab dem 01.06.2024. Die zweigeschossige Dach-Whg. befinden sich nahe der Stadtmitte / Bahnhof von Griesheim, für ein oder zwei Personen. NR sowie keine Tiere bevorzugt. Im offenen Wohnraum der Dachschräge befindet sich Diele, Küche (EBK vorhanden) Esszimmer, Wohnzimmer und Büro. Der Boden ist mit Vinyl Design Boden belegt. Das Tgl-Bad mit Lichtleisten als Highlight und flächenbündiger Spiegel in die Fliesen eingearbeitet hat eine bodengleiche Dusche mit einem gemütlichen Sitz und einer Bodenheizung auch im Nassbereich. Ein HWR mit Anschluss für Waschmaschine und Trockner. Das Schlafzimmer ist mit Spitzboden untergebracht (sehr gute Dämmung vorhanden). Grundfläche 130 qm, Wohnfläche ca. 88 qm, monatlich Miete € 900,00 zzgl. NK u. KT ☎ 0163-5501576

**Vermiete kleine Doppelhaushälfte** in Pfungstadt. 2 Zimmer, Einbau Küche, Bad ca. 65 qm. KM 500 € + NK + 1000€ Kautions. ☎ 0176 22109918

# Stellenmarkt

## Unser Team braucht Verstärkung!



Zweckverband Kommunale Dienste Alsbach-Hähnlein-Zwingenberg

Der Zweckverband Kommunale Dienste Alsbach-Hähnlein-Zwingenberg ist eine Körperschaft des öffentlichen Rechts, die Bauhof-Dienstleistungen für die Gemeinde Alsbach-Hähnlein und die Stadt Zwingenberg erbringt. Zur Verstärkung unseres engagierten Teams suchen wir

**ab dem 2. Mai 2024**  
eine/n **Saisonkraft als Gärtner-Gehilfe** (m/w/d) in Vollzeit, befristet auf die Dauer von sechs Monaten.

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie auf der ZKD-Homepage: [www.zkd-ahz.de](http://www.zkd-ahz.de)

Die Bewerbungsfrist endet am 14. April 2024.  
Bewerbungen senden Sie bitte an:

**Zweckverband Kommunale Dienste Alsbach-Hähnlein-Zwingenberg**  
An der Quelllache 2a · 64665 Alsbach-Hähnlein  
oder per E-Mail an: [m.trautmann@zkd-ahz.de](mailto:m.trautmann@zkd-ahz.de)

## Mitarbeiter (m/w/d) Kundenservice

- Schriftliche Bearbeitung von Kundenanfragen
- Saisonal, ab sofort
- Auch Studenten, Abiturienten, Schüler

[www.baldur-garten.de](http://www.baldur-garten.de)  
Albert-Einstein-Allee 4-6  
Bensheim, Tel.: 0 62 51/103 533  
[personal@baldur-garten.de](mailto:personal@baldur-garten.de)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt Sie als motivierte/n:

## Voll- und Teilzeitkraft (m,w,d)

im Verkauf sowie

## Bäcker oder Backstübchenhilfe (m,w,d)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!  
Bitte an: [baeckerei.speckhardt@gmx.de](mailto:baeckerei.speckhardt@gmx.de) oder Bäckerei Speckhardt  
Pauerweg 1, 64342 Seeheim-Jugenheim



Macht Spaß. Macht Sinn. Mach mit!

[www.NABU.de/aktiv](http://www.NABU.de/aktiv)

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

## Lagerkraft (m/w/d)

auf 538,- € Basis.

Wir bieten moderne klimatisierte Büro- und Lagerflächen, flexible Zeiteinteilung:  
Montag bis Freitag zwischen 8:00 bis 14:00 Uhr.  
Bis zu 43,35 Stunden/Monat.

Sie sind ein Pharmaunternehmen und handeln mit Fertigarzneimitteln. Ihre Tätigkeit betrifft Aufträge zu kommissionieren, d. h. Ware nach Auftrag zusammenstellen und versandfertig zu verpacken. Deutschkenntnisse sind erforderlich.

Ein kurzes Anschreiben per E-Mail an: [citomed@citohome.de](mailto:citomed@citohome.de) ist vorab ausreichend.

**CITOMED** + Cito Med Arzneimittel Vertriebs GmbH  
Carl-Zeiss-Straße 7  
64404 Bickenbach

## Stellenangebote

**Hobbygärtner übernimmt** Gartenarbeiten oder Hausmeisterjob auf 538,- €-Basis im Raum Pfungstadt, Eberstadt, Darmstadt, Griesheim, Weiterstadt, Seeheim-Jugenheim und Alsbach ☎ 0152-19705540

**Selbständige Haushaltshilfe** oder Pflegehilfe gesucht. ☎ 06251/38540 oder auf AB sprechen 06251/38540.

**Suchen liebe Seele zur Betreuung** und Beschäftigung (keine medizinische Pflege) sowie leichte Haushaltshilfe unseres 80-jährigen Vaters in Griesheim. Führerschein und gute Deutschkenntnisse sind wünschenswert 4-5 Tage je 6 Stunden. ☎ 0176-16051149

**Wir suchen einen erfahrenen** Garten- und Landschaftsbauer (m/w/d) zur Unterstützung im Gartenbereich für ca. 20-30 Std./Monat in GG-Dornheim. Bei Interesse senden Sie uns gerne Kontaktdaten mit Lebenslauf an [gaertner1gg@gmail.com](mailto:gaertner1gg@gmail.com).

### Stellengesuche

**Erfahrener Handwerker** sucht Nebenbeschäftigung! Renovierungsarbeiten aller Art, Fliesenverlegungs- und Sanierungsarbeiten sowie Elektroinstallationen. ☎ 0171/3614585

**Maurer sucht Arbeit** auf 450 € Basis. Viel Erfahrung in Alt- und Trockenbau! ☎ 0178-2843189

Zur Erweiterung unseres Fuhrparks suchen wir

## Fahrer/-innen (m/w/d)

Klasse C1 (alt Klasse 3) für Tagestouren mit 7,5t-LKW.

**Neff-Transport GmbH**  
Feldstraße 2, 64347 Griesheim, Telefon: (06155) 3068

## DER MAGISTRAT DER SCHÖFFERSTADT GERNESHEIM

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt sind folgende Vollzeitstellen (m/w/d) unbefristet zu besetzen

- **Techn. Ang. / Bauingenieur im Hochbau**
- **Techn. Sachbearbeitung / Bauingenieur im Tiefbau**
- **Hausmeister** für die städtischen Liegenschaften

Bitte besuchen Sie unsere Homepage unter <https://www.gernesheim.de/verwaltung-politik/karriere/>  
Hier finden Sie die entsprechenden Stellenausschreibungen mit weiteren Einzelheiten.  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.




Quereinsteiger willkommen!

## Service Agent (m/w/d) Fluggastbetreuung in Voll- oder Teilzeit

A job that cares!

**Aufgaben:**

- Unterstützung mobilitätseingeschränkter Fluggäste bei Ankunft, Abflug und Umsteigeprozessen
- Empfang und Begleitung allein reisender Kinder und Jugendlicher
- Unterstützung der Fluggäste bei der Gepäckaufgabe und Gepäckabholung sowie beim Transport der Gepäckstücke

Sie erwartet ein unbefristetes Arbeitsverhältnis, verschiedene Arbeitszeitmodelle, Vergütung nach TvöD-V, Jobticket, kostenfreier Parkplatz, Jahressonderzahlung, Altersvorsorge, vergünstigtes Tanken und vieles mehr.

Holen Sie sich die Infos unter [fracareservices.com](http://fracareservices.com) ... und senden uns gleich Ihre Bewerbung an [bewerbung@fracares.de](mailto:bewerbung@fracares.de)





Darmstädter Speditions- und Möbeltransportgesellschaft mbH



## Fakturierung/Buchhaltung in Vollzeit

## Kfm. Mitarbeiter (m/w/d) gesucht! Bewirb dich jetzt!

Du bist ein **Teampayer** mit Zahlenverständnis und fit am PC? Wir bieten einiges und einen **zukunftsicheren Job!**



**direkt zu dem Job**

- > [bewerbung@friedrich-umzug.de](mailto:bewerbung@friedrich-umzug.de)
- > 06155/8367-50 (Nelli Richter)



## Sicherheitsmitarbeiter (m/w/d)

für den Einsatz in einem großen Logistikzentrum in Voll- und Teilzeit in Griesheim gesucht.

Früh- Spät- und Nachtschicht.

Auch Quereinsteiger und rüstige Rentner sind willkommen. Sie werden von uns geschult.

**Bewerbungen unter Tel.: 0152/08502845 0221/791009-13 oder bewerber@comsec.de COMSEC GmbH**

Wir suchen Dich zum nächstmöglichen Zeitpunkt als neue(n)

## Physiotherapeut-Kollegen/-in.

Unsere moderne und helle Osteopathie- & Physiotherapiepraxis befindet sich im Zentrum Griesheims und ist gut mit den öffentlichen Verkehrsmitteln zu erreichen. Unser breites Behandlungsspektrum besteht aus Einzeltherapien (KG/MT/KGZNS/MLD/MA/CMD/TCM/Osteo-/Schmerz-/Schwindeltherapie) und Präventionskursen. Du kannst Dich auch individuell in die Gestaltung des Praxisangebotes einbringen. Wenn Du Dich fachlich und/oder wirtschaftlich verbessern willst, dann bewirb Dich telefonisch oder per Mail bei uns.

**Osteopathie- & Physiotherapiepraxis B. Neuberger-Olanin**  
August-Bebel-Str. 12 • 64347 Griesheim  
Tel: 06155/665670 • Email: [Beate-Olanin@web.de](mailto:Beate-Olanin@web.de)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen

## Monteur (m/w/d)

für die Montage von Wasser-, Kälte- und Wärmezählern. Kenntnisse im Bereich Heizungsbau wären von Vorteil. Führerschein Klasse B ist Voraussetzung.

Bewerbungen bitte ausschließlich online an: [j.holst@iwik-em.de](mailto:j.holst@iwik-em.de)



Schöneweibergasse 96 • 64347 Griesheim

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt an unserem Standort in Biebesheim

## eine/n Buchhalter in Teilzeit oder Vollzeit (m/w/d)



**Wen wir suchen:** Sie haben die Finanzen immer fest im Blick und in der Zahlenwelt fühlen Sie sich wohl. Bei Ihrer Arbeit legen Sie dabei großen Wert auf Genauigkeit.

**Ihre Aufgaben:**

- Buchhaltung, Kreditoren- und Debitorenbuchhaltung
- Zahlungsverkehr, Kasse
- Aktives Mitwirken bei der Optimierung von buchhalterischen Prozessen und Systemen

**Was wir bieten:**

- einen sicheren Arbeitsplatz, da uns als Familienunternehmen Langfristigkeit wichtig ist
- eine familiäre Atmosphäre, in der ein kollegialer Umgang miteinander eine sehr große Rolle spielt
- flexible Arbeitszeiten nach persönlichen Bedürfnissen
- eine leistungsgerechte Vergütung
- flache Hierarchien und kurze Entscheidungswege
- Chance für Wiedereinsteiger(innen)

**Hofmann Unternehmensgruppe**  
Justus-von-Liebig-Straße 8  
64584 Biebesheim  
[bewerbung@hofmann-spedition.de](mailto:bewerbung@hofmann-spedition.de)  
06258/804-164




CAROLA WERNER & TEAM  
Zahnärztin in Biebesheim

Du hast Lust auf Zähne?

## Dann komm als Azubi oder ZFA/ZMP in unser Team.

Mehr Infos gibt es auf unserer Homepage [www.zahnarzt-biebesheim.de](http://www.zahnarzt-biebesheim.de) und bei Instagram unter [@zahnarzt\\_biebesheim](https://www.instagram.com/zahnarzt_biebesheim)

Wir freuen uns auf Dich!



Gemeinde Seeheim-Jugenheim

Wir suchen ab sofort für unsere KiTa Windrad Seeheim eine

## pädagogische Integrationsfachkraft m/w/d für 15 Stunden wöchentlich

## eine pädagogische Fachkraft m/w/d für 4,5 Stunden freitags Vormittag

sowie

## Vertretungskräfte m/w/d

Nähere Informationen erhalten Sie durch die KiTa Leitung, Telefon: 06257 5062913, E-Mail: [kita.windrad@seeheim-jugenheim.de](mailto:kita.windrad@seeheim-jugenheim.de)

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an: **Gemeindevorstand der Gemeinde Seeheim-Jugenheim, Schulstraße 12, 64342 Seeheim-Jugenheim**

**KFZ BAR ANKAUF**  
**Alle Fahrzeuge**  
 PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger. Alles anbieten!  
 (Baujahr, km, Zustand egal). **Sofort Bargeld!** Jederzeit erreichbar.  
**06158 - 6086988**  
**0173 - 3087449**

**KAUFE AUTOS**  
 PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.  
 Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.  
**24 Stunden erreichbar!**  
**06157/9168006**  
**0177/3105303**

**SUCHE FAHRZEUGE**  
 PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.  
**0151/71872306**  
**Tel.: 06258/5089921**

**HAUSTÜREN?**  
 Die Haustüradresse! Mo.-Do. 15-18 Uhr, So. 9-12.30 Uhr  
**Türen-Center HEBLING**  
 über 70 Ausstellungs-Haustüren 68647 Biblis - Berliner Straße 32  
 Tel. 0 62 45 / 81 72  
 www.tuerencenter-hebling.de  
 Fenster Vordächer Markisen  
**MARKISEN zu Sonderpreisen**

**www.kfz-ankauf-24h.de**  
**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!**  
 JEDE MARKE, JEDES ALTER, JEDER ZUSTAND  
**ALLES ANBIETEN! SOFORT BEZAHLUNG!**  
 Jederzeit erreichbar Mo. - So.  
**0171/4991188**  
**06157/8085654**  
 Robert-Bosch-Str. 4, 64319 Pfungstadt

# Tapfer kämpfende Germanen

## RSV-Team trotz Tabellenführer respektables Ergebnis ab

**Pfungstadt (red).** Alle Achtung, RSV Germania 03: Zwar gesellte sich im ersten Heimspiel 2024 kein weiterer Punktebonus hinzu, doch der Leistungsfortschritt gegenüber dem ersten Saisonhalbjahr brachte sogar den Klassenprimus ins Wanken. Kreisliga A Spitzenreiter SV Erzhausen musste am Grünen Steg kämpferisch alles in die Waagschale werfen, um mit einem 4:2 den nächsten Schritt Richtung Kreisoberliga zu gehen. Selbstredend kann sich das relativ abgeschlagene Tabellenabschlusslicht für die hinterher hereinprasselnde Lobrede wenig kaufen und beklagte zudem einen weiteren Langzeitverletzten. Mittelfeldstrategie Saban Neziraj musste bereits nach einer Viertelstunde das Kunstrasengeläuf verlassen und wurde zur Behandlung respektive genauen Diagnostizierung während der Halbzeit vom gleichen Rettungswagen abgeholt, der rund eine halbe Stunde zuvor schon einmal an die Ostendstraße eilte, um einen germanischen Zweitmannschaftsspieler zu versorgen. Doch wie die Elf von Coach Manu Meixner den haushohen Favoriten an den Rand einer unliebsamen Überraschung bugsierte, verdient Respekt, bilanziert der Verein. Schon in der siebten Minute musste Erzhausen akzeptieren, dass das RSV-Ensemble aus einem anderen Holz geschnitzt war als beim Hinspiel, wo der germanische Dampfer mit sage und schreibe 1:16 Knoten auf Grund lief. Maurice Rippert tanzte seinen Wächter aus und zirkelte die Kugel überlegt ins lange Eck. 120 Sekunden darauf besaß Daniel Conrad sogar eine

dicke Chance zum 2:0, köpfte aber SVE-Keeper Marino Zoric in die auffangbereiten Handschuhe. Erst als Neziraj schwer lädiert vom Platz humpelte, ebte über dem ersten Saisonhalbjahr brachte sogar den Klassenprimus ins Wanken. Kreisliga A Spitzenreiter SV Erzhausen musste am Grünen Steg kämpferisch alles in die Waagschale werfen, um mit einem 4:2 den nächsten Schritt Richtung Kreisoberliga zu gehen. Selbstredend kann sich das relativ abgeschlagene Tabellenabschlusslicht für die hinterher hereinprasselnde Lobrede wenig kaufen und beklagte zudem einen weiteren Langzeitverletzten. Mittelfeldstrategie Saban Neziraj musste bereits nach einer Viertelstunde das Kunstrasengeläuf verlassen und wurde zur Behandlung respektive genauen Diagnostizierung während der Halbzeit vom gleichen Rettungswagen abgeholt, der rund eine halbe Stunde zuvor schon einmal an die Ostendstraße eilte, um einen germanischen Zweitmannschaftsspieler zu versorgen. Doch wie die Elf von Coach Manu Meixner den haushohen Favoriten an den Rand einer unliebsamen Überraschung bugsierte, verdient Respekt, bilanziert der Verein. Schon in der siebten Minute musste Erzhausen akzeptieren, dass das RSV-Ensemble aus einem anderen Holz geschnitzt war als beim Hinspiel, wo der germanische Dampfer mit sage und schreibe 1:16 Knoten auf Grund lief. Maurice Rippert tanzte seinen Wächter aus und zirkelte die Kugel überlegt ins lange Eck. 120 Sekunden darauf besaß Daniel Conrad sogar eine

dicke Chance zum 2:0, köpfte aber SVE-Keeper Marino Zoric in die auffangbereiten Handschuhe. Erst als Neziraj schwer lädiert vom Platz humpelte, ebte über dem ersten Saisonhalbjahr brachte sogar den Klassenprimus ins Wanken. Kreisliga A Spitzenreiter SV Erzhausen musste am Grünen Steg kämpferisch alles in die Waagschale werfen, um mit einem 4:2 den nächsten Schritt Richtung Kreisoberliga zu gehen. Selbstredend kann sich das relativ abgeschlagene Tabellenabschlusslicht für die hinterher hereinprasselnde Lobrede wenig kaufen und beklagte zudem einen weiteren Langzeitverletzten. Mittelfeldstrategie Saban Neziraj musste bereits nach einer Viertelstunde das Kunstrasengeläuf verlassen und wurde zur Behandlung respektive genauen Diagnostizierung während der Halbzeit vom gleichen Rettungswagen abgeholt, der rund eine halbe Stunde zuvor schon einmal an die Ostendstraße eilte, um einen germanischen Zweitmannschaftsspieler zu versorgen. Doch wie die Elf von Coach Manu Meixner den haushohen Favoriten an den Rand einer unliebsamen Überraschung bugsierte, verdient Respekt, bilanziert der Verein. Schon in der siebten Minute musste Erzhausen akzeptieren, dass das RSV-Ensemble aus einem anderen Holz geschnitzt war als beim Hinspiel, wo der germanische Dampfer mit sage und schreibe 1:16 Knoten auf Grund lief. Maurice Rippert tanzte seinen Wächter aus und zirkelte die Kugel überlegt ins lange Eck. 120 Sekunden darauf besaß Daniel Conrad sogar eine

Ausführung jegliche Kalle-Emig-Erinnerungen aus dem Gedächtnis und vollstreckte zum 0:2. Kurz vor der Pause keimte beim Rasensportverein neue Hoffnung auf, weil Defensivrecke Mohannad Aldibo den Ball fulminant ins Ziel schädeltete. Im zweiten Durchgang machten die 98er schließlich durch zwei von 2:4 unterbrochene Doppelschläge kurzen Prozess und zogen uneinholbar davon, ehe die Germanen unmittelbar vor dem Schlussgong Ergebniskosmetik zum 3:6-Endstand betrieben. Die zweite Auswärtstournee im Ligabetrieb 2024 navigiert das blau-weiße Kreisliga A Team am kommenden Sonntag, 17. März, erstmals seit fünf Jahren wieder zur SKG Ober-Beerbach. Anstoß ist um 15.30 Uhr. Beim Resümee aller internen Begegnungen des neuen Millenniums kassierte der Rasensportverein bis zum Hinspiel (0:5) keine Niederlage und gewann zehn von zwölf Partien. Dieser Erfolgslauf endete wie erwähnt vor rund sechs Monaten. Die Elf aus Oweren-Beerwisch bewies am Grünen Steg eindrucksvoll, dass man dank dem Wiederaufstieg im vergangenen Sommer aus dem fußballerischen Dornröschenschlaf erwacht ist und nach einer überzeugenden ersten Halbserie sogar Durchmarschambitionen hegt. Wer am Sonntag die Muse und Zeit hat, das Formbarometer von beiden germanischen Mannschaften zu überprüfen, für den besteht die Möglichkeit, bereits ab 12.30 Uhr das Kreisliga C Duell in der Darmstädter Waldkolonie zwischen Gastgeber Grün-Weiß II und der 1-B des RSV zu verfolgen.

**STEUERN SPAREN!**  
**IST GAR NICHT SO SCHWER!**  
 Sie haben Einkünfte aus nichtselbstständiger Arbeit, Rente oder Versorgungsbezügen?  
 Dann können Sie mit Ihrer Einkommensteuererklärung Geld sparen. Im Rahmen einer Mitgliedschaft beraten wir Arbeitnehmer, Beamte, Rentner und (Klein-) Vermieter gemäß der gesetzlichen Beratungsbefugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG.  
**Sprechen Sie uns an, wir machen das für Sie!**  
**Die Beratungsstelle in Ihrer Nähe:**  
**Heinrich A. Wilhelm**  
 Beratungsstellenleiter  
 Lessingstraße 9, 64560 Riedstadt  
 Tel. 0 61 58 / 91 62 45, Fax 0 61 58 / 91 62 38  
**heinrich-albert.wilhelm@vlh.de**  
**www.vlh.de** kostenloses Info-Telefon 0800 1817616

**Kfz.-Meisterbetrieb**  
**Herbert Brandt**  
 Römerstr. 20 (Nähe McDonald's) 64560 Riedstadt-Godelau  
 Telefon 06158/915896  
 Telefax 06158/915897  
 Mo. - Do. 7.00 - 17.30 Uhr  
 Fr. 7.00 - 16.00 Uhr

- Kfz-Reparaturen aller Fabrikate
- Reifenservice
- HU/AU-Service jeden Mo., Mi., Fr. im Haus

**Das SAALBAU Kino zeigt:**  
**Programm vom 16. bis 23.03.2024**  
**Eine Frage der Würde**  
 fesselnder Thriller und aufwühlendes Sozialdrama  
 Am Sa. 16.03. um 20:15 Uhr  
 Familienfilm:  
**Die Chaosschwester und Pinguin Paul**  
 Am Sa. 16.03. und So. 17.03. um 15:00 Uhr  
**A Great Place To Call Home**  
 Komödie mit Ben Kingsley  
 Am So. 17.03., um 17:30 Uhr und Mi. 20.03. um 20:15 Uhr  
**Eine Million Minuten**  
 Familie auf neuen Wegen,  
 Komödie mit Tom Schilling und Karoline Herfurth  
 Do. 21.03. und Fr. 22.03. um 20:15 Uhr  
 Demnächst: \*\*\* Bob Marley: One Love \*\*\* In voller Blüte  
 \*\*\* Best of Cinema: Der Baader-Meinhof-Komplex \*\*\*  
 Informationen, Beschreibung, Trailer und Änderungen entnehmen Sie bitte unserer Internetseite: kino-pfungstadt.de  
**KUK KINO & KULTUR PFUNGSTADT eG** www.kino-pfungstadt.de  
 Tel.: 061 57 / 77 79

**Auto Ankauf zu Höchstpreisen!**  
**Wie viel ist mein Auto noch Wert?**  
**EINFACH SICHER**  
**Fairer Ankauf! Bestpreis Garantie!**  
**Bei uns gilt das Motto „Wir kaufen jedes Auto“.**  
**JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**  
 Wir kaufen alle Marken und alle Modelle, Alter und Laufleistung sind dabei vollkommen egal.  
 PKW, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile, Cabrios, Oldtimer, Motorräder, Firmenfahrzeuge, Unfallwagen, Motorschaden, Getriebeschaden, auch ohne TÜV!  
 A.G. Automobile garantiert einen zuverlässigen, kompetenten und ordentlichen Autoankauf ohne jegliche Garantie- und Gewährleistungsansprüche zu absoluten Bestpreisen. Wir sind kein Versteigerungs- bzw. Bewertungsportal, die „Lockangebote“ unterbreiten, sondern Ihr direkter Ansprechpartner ohne Zwischenhändler.  
 Ihr Fahrzeug wird pünktlich bei Ihnen ohne Kosten und Gebühren abgeholt und sofort bar bezahlt. Die Qualität unserer eigenen Arbeit und die Zufriedenheit unserer Kunden sind uns wichtig. Unsere Angebote sind für Sie immer kostenlos und unverbindlich!  
 Rufen Sie uns ganz einfach an.  
**Jederzeit erreichbar Montag bis Sonntag.**  
**06157/8018572 Mobil: 0171/8181110**  
**a.g.automobile1@web.de www.kfzankauf24.de**  
**Robert-Bosch-Straße 4 DE - 64319 Pfungstadt**